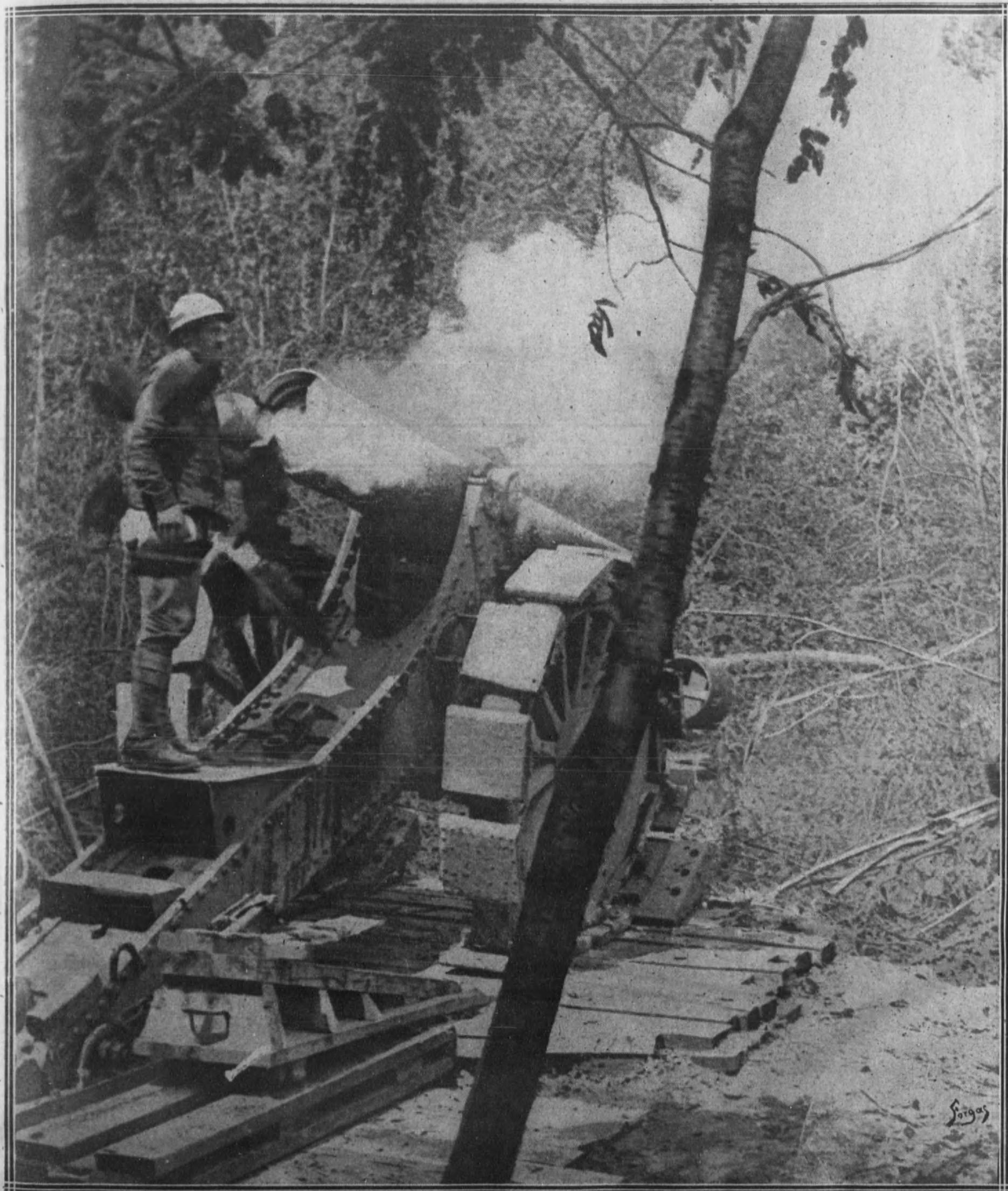


# EL FÍGARO

DIARIO DE MADRID

Con libertad, ni ofendo ni temo.—ARTIGAS

DIEZ CÉNTIMOS



LA GUERRA EN FRANCIA.—Cañón emplazado en un bosque de la línea francesa del Vesle. Momento de abrir la recámara del cañón de 155 milímetros, después de haber efectuado el disparo de su proyectil



# NOTAS DE LA GUERRA



1.—Periodistas canadienses visitando al feld mariscal Douglas Haig en Francia.

2.—El oficial Frank Luke, de Arizona, uno de los «ases» norteamericanos que vuelan en Francia.

3.—NEW YORK.—Actores cantando, ante las masas populares, trozos de himnos durante la propaganda realizada a propósito del último empréstito de la guerra.



Ayuntamiento de Madrid



CALENDARIO  
IN MEMORIAM

## D. JOSE ENRIQUE RODO

Hace dos días, un colaborador de EL FIGARO publicó en estas columnas un largo artículo sobre la personalidad del llorado escritor uruguayo José Enrique Rodó; ayer, en nuestra portada, publicamos un retrato suyo rindiéndole, en la leyenda que acompañaba a su efígie, el honor que se merece quien fué uno de los cerebros más poderosos de la América española. «Pensador profundo—decíamos—, ensayista formidable, crítico de una sensibilidad extraordinaria y, sobre todo y ante todo, artista de una inmaculada nobleza en el sentir y en la forma impecable de su prosa, José Enrique Rodó, un gran espíritu grecolatino, por la serenidad y la claridad de su pensamiento, fué el maestro más moderno y más importante de toda la intelectualidad hispanoamericana.»

No así como así, ni al buen tun-tún, en uno de esos viajes inconscientes de nuestra memoria, hemos recordado al ilustre publicista. El reciente triunfo de las armas italianas ha sido el lazo que asoció nuestras ideas, porque no hace todavía el año que José Enrique Rodó rindió su espíritu en suelo italiano, bajo el azul profundo e incomparable de sus cielos, pues que le plugo llegar desde su patria hasta el último y más recio baluarte del espíritu latino, y oír de cerca el rugir y el llorar de aquel gran pueblo que había amado tanto.

Vivo aún en nuestros oídos, cuando ya ha muerto el autor, el ritmo de la prosa, serena como los mármoles, en que cantaba a los monumentos y a las bellezas artísticas de Italia, amenazadas por el bárbaro flagelo de los déspotas, nada tiene de extraño que al celebrar la victoria italiana nos hayamos acordado del maestro que duerme allá para siempre, no sabemos dónde, si a orillas del Adriático luminoso, si a la falda del Vesubio ardiente, si en la heráldica Florencia, cabe el Arno de plata, mientras aroman su tumba las flores multicolores del *Viale de' Colli*.

Quien esto escribe acepta orgulloso y triste el encargo de la dirección de tejer un artículo más a la memoria del maestro. Triste, porque le muerde el corazón el recuerdo del amigo; orgulloso, porque tal sentimiento despierta en él la grandeza del personaje a quien ha de honrar, honrándose, con la buena voluntad de su prosa torpe y desmañada.

Yo debo a José Enrique Rodó mi existencia de escritor. Fué allí, en mis no muy lejanos tiempos universitarios, en mi Lima natal, cuando, presa aún de la fiebre líbrea, llegó a mis manos una obra del gran uruguayo, y lo sonoro del nombre de quien lo compuso y la gracia alada y prometedora del título, *Ariel*, me cautivaron desde el primer momento. Para quien por espíritu de raza y por adivinación de su alma amaba tanto a España como yo, fué una dulce revelación aquel libro

de un americano que tan en alto ponía, por haberlas sentido tan hondamente, las virtudes hispanas; al amor de los nobles abuelos quería el maestro que volviésemos los ojos todos los hijos de la joven América española, y su verbo ya tronaba contra el peligro yanqui, cuando los Estados Unidos, los otros Estados Unidos, no estos de ahora, democráticos salvadores de la causa de la libertad, le disputaban al Japón la hegemonía del océano Pacífico. En sus últimos días, José Enrique Rodó miró con simpatía a la gran República del Norte, y hoy hubiera sido, sin duda, su más decidido panegirista, ya que Rodó era un hombre vivo e inquieto, que pensaba a diario con pensamientos nuevos, que sabía que las verdades de hoy pueden ser las mentiras de mañana, y viceversa, que mentiras y verdades tienen su órbita de desarrollo y su época de duración, y viven y mueren como todas las cosas humanas; y había hecho suya aquella sentencia d'annunziana, que es toda una doctrina y una lección de vitalidad y de energía: *O rinnovarsi o morire*.

Más tarde, cuando me floreció el primer amor en el corazón y, lógicamente, balbucieron mis labios los primeros versos, conocí el libro de Rubén Darío, *Prosas profanas*, en la edición parisina de Garnier, y en él leí el estudio crítico que José Enrique Rodó había hecho del poeta.

Todo el concepto poético del arte moderno, toda una nueva preceptiva, libérrima y altísima, venía en él. Un estudio de la poesía castellana en su aspecto ético, con su rudeza, con su heroicidad, con su espíritu de aventura y de conquista expresado en un idioma plástico, musical y sonoro, pero falto de gradaciones ágiles y de matices; otro estudio comparativo de lo que eran el simbolismo y el decadentismo francés, que daban toda su importancia a la virtud de la sensación pura, original y nueva, correspondiendo a un estado de alma original y nuevo, y por último, la significación del esfuerzo poético de los americanos, que sin exagerar el elemento aborigen, pues que habían tomado de Francia la última modalidad de su arte, la traían como un tributo a Castilla, y en la legión, portador de la *nuance*, nieto del incomprendido Góngora, venía Rubén, muy antiguo y muy moderno, enamorado de la belleza antigua como un pagano, y galante y sensual como un abate madrigalista. José Enrique Rodó era en aquel prólogo de maravilla el descubridor de Rubén Darío; él era quien revelaba a la juventud de América la personalidad de su poeta, y el poeta que cantaba a la belleza halló en Rodó el crítico que le cantase a él.

Con ser tantos los méritos de nuestro llorado amigo, el autor de *Motivos de Proteo* y de *El Mirador de Próspero*; con haber sido en su tierra uruguaya la más avanzada y la más moderna de la América latina, el paladín de toda idea noble, el defen-

sor de la democracia, el norte y el guía de sus conciudadanos, su estudio de Rubén, tan ponderado, tan quínteseñado, tan sereno, tan erudito y tan sensible, hubiera bastado para acreditarle una personalidad literaria de primera magnitud.

Por aquel entonces empezaba yo a borrar las primeras cuartillas, y mal seguro de mí, escribí al maestro una extensa carta, cuya respuesta no se hizo esperar. José Enrique Rodó me ofrecía su apoyo y su consejo, y me llamaba a su Montevideo, diciéndome que escuchase el noble instinto que me empujaba a partir. Y fuí, antes de venir a esta vieja Europa, a esta noble España que ha de ser el descanso de mis huesos.

En un saloncito pequeño y penumbroso, donde apenas si blanqueaban, inciertas, una Venus y una Diana de mármol, diciéndome el paganismo del maestro, me recibió José Enrique Rodó. Era un hombre de hasta cuarenta años, alto, robusto, sanguíneo. Yo le veía claramente encuadrado en el marco de una ventana, ante la cual se había sentado de espaldas. Sobre los labios sensuales y gruesos se encrespaba, descuidadamente, un bigotillo color caoba, y los cabellos, abundantes, muy largos y aun más oscuros, dejaban al descubierto la amplitud generosa de la frente socrática. Los ojos claros, unos ojos de gato que supieran mirar en la oscuridad, me asataban tras el disco de sus lentes, que parecían los faros de su inteligencia. Hablaba lentamente, por parábolas y paráfrasis, y su verbo tenía en sus labios la misma transparencia, la misma serenidad, la misma hermosura que en sus páginas.

Con todo lo que José Enrique Rodó me dijo compuse yo mi primera conferencia pública, que di en el Ateneo de aquella ciudad, bajo los auspicios y la presentación del maestro. ¿Cómo he de olvidarle?

Durante un mes, por las calles de su Montevideo, ciudad ebria de luz, abierta a la gloria del mar, pasé de su brazo, oyendo la buena nueva de sus labios de pensador y de artista. Él amaba pasear bajo la fronda soleada y discurre como en el jardín de Academos; por eso, mientras vivió, fué su Montevideo la Atenas de la América española; a la noche, encerrábase en aquel salón donde me fué dado conocerle, y con sus libros y un vaso de bon vino, como el Arcipreste y como Horacio, alegraba su corazón y agilizaba su entendimiento.

Era un artista doblado de un poeta; era un filósofo amable; era un gustador de bellezas; era un pastor de inteligencias, de la raza gloriosa de Platón y de Flaubert; universal, americano, español y griego y latino!

Mi recuerdo, conmovido, deshoja una siempreviva, la de mi gratitud y la de mi admiración, sobre la tumba apenas cerrada del que murió joven, como el amado de los Dioses.

Felipe SÁBIDO NE

## LA FILOSOFÍA DEL QUIJOTE Y EL DESCUBRIMIENTO DE AMÉRICA

España se dispone a celebrar, dentro de pocos meses, el centenario de la muerte de Miguel de Cervantes. Un centenario más, como el de Calderón y el de Velázquez—ocasiones, no muy lejanas, de fiestas semejantes—, no importaría gran cosa. Las solemnidades de la pompa oficial, las declamaciones de la vanidad oratoria, los rebucos de la erudición pedantesca, bastarían para mantener el consuetudinario ritual de conmemoraciones de esa especie. Pero debe darse en que la sugestión y el estímulo de la oportunidad enciendan en el alma de la juventud española—donde hay prometedoras potencias de meditación y poesía—, la inspiración que concrete en estudio, poema o obra de arte, la grande ofrenda que aun debe España a su más alto representante espiritual, que fué a la vez el mayor prosista del Renacimiento, y el más maravilloso creador de caracteres humanos que pueda oponer el genio latino al excelso nombre de Shakespeare.

La ocasión obliga con igual imperio, a esta América nuestra. El sentimiento del pasado original, el sentimiento de la raza y de la filiación histórica, nunca se representarían mejor para la América de habla castellana que en la figura de Cervantes. Cualesquiera que sean las modificaciones profundas que al núcleo de civilización heredado ha impuesto nuestra fuerza de asimilación y de progreso; cualesquiera que hayan de ser en el porvenir los desenvolvimientos originales de nuestra cultura, es indudable que nunca podríamos dejar de reconocer y confesar nuestra vinculación con aquel núcleo primero, o perder la conciencia de una continuidad histórica y de un abolengo que nos da solar y linaje conocido en las tradiciones de la humanidad civilizada. Y esa persistente herencia no tiene manifestación más representativa y cabal que la del idioma, donde ella se resume toda entera y aparece adaptando a sus medios naturales de expresión las adquisiciones y evoluciones sucesivas. Confirmar la fidelidad a esa forma espiritual que es el idioma y glorificarla en el recuerdo de su escritor-arquetipo, es, pues, el modo más adecuado y más sincero con que América puede mostrar el género de solidaridad que reconoce con la obra de sus descubridores y civilizadores.

No hay otra estatua que la de Cervantes

para simbolizar en América la España del pasado común, la España del sol sin poniente. Los reyes que la abarcaron con su cetro, aun cuando mereciesen alguna vez mármol o bronce, no podrían encarnar jamás en mármol ni bronce americano, porque representan la autoridad de que nos emancipamos y las instituciones que sustituimos. Sólo la augusta imagen de Isabel la Católica dominaría sin incongruencia en suelo de América, rescatando en gloria perenne las joyas que costearon la aventura sublime, y figurando como nomenclatura maternal de nuestra civilización. Pero el símbolo requiere en este caso formas más recias y viriles que esa suave fisonomía de mujer. Los portentosos capitanes de la Conquista, los legendarios sojuzgadores de mares y de tierras, tienen un carácter que excluye la plena apoteosis americana, como personificaciones de la ejecución brutal, consumada con sacrificio del indio, que también es carne y alma de América. Los colonizadores, gobernantes o misioneros, en quienes se apacigua y endulza la empresa civilizadora, proporcionan más de una figura capaz de ser glorificada en la parte del Continente a que se contrajo su influencia; pero ninguna de magnitud continental. En cuanto al Descubridor, a España pertenece su gloria, sin duda, pero no su persona; y las estatuas que reproducirán infinitamente su imagen, del uno al otro extremo del mundo concedido a su fe, no son las aptas para significar el genio original y propio de la civilización transplantada.

Sólo queda buscar el símbolo personal en el mundo del espíritu, donde esa civilización forja sus normas ideales y sus medios de expresión, y escogerlo en quien tiene dentro de ella personalidad más característica y más alta. Hay, además, entre el genio de Cervantes y la aparición de América en el orbe, profunda correlación histórica. El descubrimiento, la conquista de América, es la obra magna del Renacimiento español, y el verbo de este Renacimiento es la novela de Cervantes. La ironía de esta maravillosa creación, abatiendo un ideal caduco, afirma y exalta el rechazo a un ideal nuevo y potente, que es el que determina el sentido de la vida en aquel triunfal despertar de todas las energías hu-

manas con que se abre en Europa el pórtico de la Edad moderna. A un objetivo de alucinaciones y quimeras, como el que perseguía el agotado ideal caballeresco, sucede el firme objetivo de la realidad, abierta a los fines racionales y a la perseverante energía de los hombres. El mundo imaginario que había dado teatro a las hazañas de los Amadises y Esplandianes se desvaneció como las nieblas heridas por el sol, y lo sustituye el mundo de la naturaleza, redondeado y conquistado por el esfuerzo humano; la América vasta y hermosa sobre todas las ficciones, que con su descubrimiento completa la noción del mundo físico, y con el incentivo de su posesión ofrece el escenario de proezas más inauditas y asombrosas que las aventuras baldías de los caballeros andantes.

La filosofía del «Quijote» es, pues, la filosofía de la conquista de América. La radical transformación de sentimientos, de ideas, de costumbres, para la que el hallazgo del hemisferio ignorado fué causa concurrente, es la que adquiere forma poética impecable en esa epopeya de la burla, donde el jovial espíritu del Renacimiento dirige sobre los últimos vestigios de un ideal moribundo, las mortales saetas de la ironía. América nació para que muriese Don Quijote; o mejor, para hacerle renacer entero de razón y de fuerzas, incorporando a su valor magnánimo y a su imaginación heroica, el objetivo real, la aptitud de la acción conjunta y solitaria y el dominio de los medios proporcionados a sus fines.

Mientras muere vencido el Ingenioso Hidalgo y perece con él el tipo de héroes de las fábulas de caballerías, melancólicos como Tristán, vagos e inconsistentes como Lanzarote, inmaculados como Amadís, se consagra en las tremedadas lides de América el nuevo tipo heroico, rudo y sanguíneo, de los Cortés, Pizarros y Balboas, perseguidores de realidades positivas; apasionados, tanto como de la gloria, del oro y del poder. Mientras la armadura herrumbrosa y la adarga antigua y el simulacro de celada del iluso caballero, se deshacen en rincón oscuro, resplandecen al sol de América las vibrantes espadas, las firmes corazas de Toledo. Mientras Rocinante, escualdo e inútil, fallece de vejez y de hambre, se desparan por las pampas, los montes y los valles del Nuevo Mundo los briosos potros andaluces, los heroicos caballos del conquistador, progenitores de aquellos que un

día habrán de formar, con el «gaúcho» y el «llanero», el organismo del centauro americano. Mientras se disipan en el aire los mentidos tesoros de la cueva de Montesinos, fulguran con deslumbradora realidad la plata de Potosí, el oro de Méjico, los diamantes y esmeraldas del Brasil. Mientras fracasa entre risas burladoras el mezquino gobierno de la Insula Barataria, se ganan de este lado del mar imperios colosales y se fundan virreinos y gobernaciones con que se conceden, más pingües recompensas que las que rey alguno de los tiempos de caballería pudo soñar para sus vasallos.

Así el sentido crítico del «Quijote» tiene por complemento afirmativo la grande empresa de España, que es la conquista de América. Así, al figurar una viva oposición de ideales, dejó escrita ese libro la epopeya de civilización española, deteniendo, como hechizada, en el vuelo del tiempo, la hora culminante en que aquella civilización llega a su plenitud y da de sí nuevas tierras y nuevos pueblos. Y así el nombre de Miguel de Cervantes, no sólo por la suprema representación de la lengua, sino también por el carácter de su obra y el significado ideal que hay en ella, puede servir de vínculo impecable que recuerde a América y España la unidad de su historia y la fraternidad de sus destinos.





LITERATURA = ARIEL-PROSPERO-PROTEO = CASTELLANA

Nada hay que tanto interese a España como el problema de Cataluña. He aquí en las palabras de Rodó una visión de su gran acierto, visto desde fuera y sin prejuicio, como ha de escribir el que no tiene la pasión que podría darle el españolismo.

### El problema catalán

Creo, sin embargo, que el pensamiento de los más representativos e influyentes sobre ese delicado punto podría concretarse de este modo: «No deseamos la separación; pero la separación llegará a ser inevitable si las resistencias a nuestro ideal de autonomía no ceden de su presente obstinación.» O en otros términos: «Antes mil veces la emancipación absoluta que el mantenimiento indefinido del régimen actual.»

Para abarcar toda la significación de tal principio es necesario añadir que domina en el ánimo de la mayor parte de estos hombres la convicción de que el actual régimen centralizador no será modificado esencialmente en España mientras ellos, como grupo político, no entren a participar del Gobierno central, mientras manos catalanas no intervengan en la dirección de los negocios españoles. El movimiento regionalista catalán no se detiene en la órbita de los intereses regionales: aspira a la expansión, a la influencia nacional, porque las considera indispensables para asegurar con eficacia aquellos mismos intereses. Uno de los más reflexivos y serenos entre los diputados del catalanismo me repetía estas palabras, que no ha mucho habría dejado caer en los conternados oídos del conde de Romanones: «O gobernamos en España o nos separamos de España.»

—¿Tienen justa noción de lo que revelan estos síntomas los gobernantes de Madrid?

—En los gobernantes de Madrid no suele ser la experiencia madre muy fecunda de inspiraciones políticas. El tanto montón de la clásica empresa no ha dejado de ser la contrasena de la arrogancia castellana. Inglaterra recibió su sistema colonial con el ejemplo de la emancipación de Norteamérica. De entonces acá, la unidad de su vasto Imperio, cimentada en bases de libertad y de confianza, no ha sufrido quiebra de consideración. Irlanda ha obtenido ya justicia y satisfacción que la persuaden a esperar la hora del definitivo desagravio. El sistema colonial que, no la voluntad de España, sino de las que dominan en España, mantuvo en las Antillas, fue hasta el último momento el mismo, fundamentalmente, que había provocado un siglo antes la revolución hispanoamericana. Otro tanto cabe decir en cuanto a las autonomías regionales, que no son, en el fondo, una aspiración distinta de la que movía a las colonias. El problema permanece en su posición original. Ha faltado en los Consejos de la Monarquía el hombre de Estado que lo mirase de frente y con ánimo resuelto y repitiera, por lo que toca a Cataluña, a Vizcaya, a Galicia, el ofrecimiento a nación de Gladstone. ¿Somos nosotros los que aproximamos el conflicto a la pendiente de las soluciones violentas?

Hablando de estas cosas, paro la atención en un juicio que, aunque sin directa relación con el fondo del asunto, considero interesante apuntar. Alguien recordó que los Reyes constitucionales opinan, pero no gobiernan, y pareció querer aplicar el sentido de esa proposición al actual Monarca de España.

—¿Que no gobierna Alfonso XIII?—repliqué al punto el mismo elocuente diputado a quien aludí hace poco—. Pues ya lo creo que gobierna, y demasiado! El único que le contenta dentro de los límites de su autoridad era Maura, a quien el profeta alto respeto. Los que han venido después se han afanado, por complacencia personal o por interés político, en abrir ancho campo a la soberana voluntad. Y hoy el chico interviene en los asuntos de Estado mucho más de lo que fuera de orden. Bien es verdad que, en general, no hace mal uso de esta sobra de poder, y que el pueblo, aun aquí en Barcelona, le quiere.

Pregunto si tiene el regionalismo solidaridad con las ideas republicanas; si considera que la sustitución del régimen monárquico favorecería sus tendencias y propósitos.

—No nos preocupa mayormente—me di-

cen—el problema de la forma de gobierno. Nuestro designio es de nacionalidad, es de patria; es «anterior» a esa determinación de instituciones. Con Monarquía y con República cabe la satisfacción de nuestros anhelos, y cabe también su desconocimiento y opresión. ¿Quién duda, por ejemplo, de que una Monarquía federal sería para nosotros infinitamente preferible a una República unitaria y centralizadora? Hay entre nosotros definidos monárquicos y republicanos; pero prevalecen en número los que no conceden a esta cuestión sino un valor relativo y subordinado al interés circunstancial de nuestra aspiración de autonomía. Y la mayor parte de los que tal piensan, pudiendo elegir, en los momentos actuales, optarían quizá por la conservación del régimen establecido.

En nuestro tiempo—continuó—, toda posición política supone un criterio para resolver o encargar las denominadas «cuestiones sociales». ¿Cuál es el criterio social del regionalismo?

—Aplicamos a esas, como a todas las cosas, nuestra idea fundamental de relatividad histórica y jurídica. No nos interesan las fórmulas generales y abstractas: buscamos el conflicto y su solución dentro de las condiciones positivas de la experiencia local. De los partidos dogmáticamente revolucionarios, socialistas y anarquistas, nos apartan manifestas incompatibilidades. No sólo porque en el espíritu que nos anima el amor de la tradición es una fuerza poderosa, sino principalmente porque ellos niegan o desvirtúan lo que hay de inmortal en la idea de la patria, mientras que toda la razón de ser de nuestras reivindicaciones descansa sobre la realidad indestructible del sentimiento patriótico, del principio de nacionalidad.

De tal manera alcancé a interpretar las ideas capitales del nacionalismo catalán. Y mientras reflexionaba sobre eso que había oído, y me parecía como que lo repitiera y comentara la voz de la Rambla populosa, un doble clamor senti levantarse en mi conciencia de espectador sereno, pero no indiferente:

—Hombres de Cataluña! Equilibrad vuestro entusiasmo con una reflexiva abnegación. Mantened, amad la patria chica, pero amadla dentro de la grande. Pensad cuán dudoso es todavía que el sentido moral de la Humanidad asegure suficientemente la suerte de los Estados pequeños. No os alucinéis con el recuerdo de las Repúblicas de Grecia y de las Repúblicas de Italia. Considerad que no en vano han pasado los siglos, y que hoy son necesarias las capacidades de los fuertes para influir de veras en la obra de civilización.

—Hombres de Castilla! Atended a lo que pasa en Cataluña. Encauzad ese río que se desborda, dad respiro a ese vapor que gime en las calderas. No os obatinéis en vuestro férreo centralismo. No dejéis reproducirse el duro ejemplo de Cuba; no esperéis a que cuando ofrecéis la autonomía se os conteste que es demasiado tarde... Mirad que esa fuerza que hoy amaga con la rebelión puede ser para vosotros, pacificada y conciliada, una gran potencia de trabajo, de adelanto y de orden. Mirad que en su misma altiva aspiración de predominio hay un fondo de razón y de justicia, porque pocas como ella ayudarían tan eficazmente a infundir, para las auroras del futuro, hierro en la sangre y fósforo en los sesos de España.

Rodó viajó por Italia, en el viaje postretero y fatal de su vida. En el escudriño el espíritu de las ciudades italianas que visitó. Con visión entera adivinó la estela española que marca, por lo indeleble, el alma de Nápoles con estas palabras:

### Nápoles la española

Si hubiera llegado a Nápoles por los aires y con los ojos vendados, como Don Quijote cabalgando en Clavileño, y una vez cerca de la tierra, pero a suficiente distancia todavía para oír el idioma en que habla, o canta, esta estrepitosa muchedumbre, se me hubieran descubierto de improviso las gentes y las cosas, y se me hubiese preguntado dónde imaginaba estar, habría contestado resueltamente: En España.

Y esta primera impresión se corrobora a

medida que el alma de la ciudad nos hace vislumbrar sus secretos y que la evocación de las piedras seculares enciende en la fantasía la imagen de la España avasalladora y heroica que por aquí pasó y dejó floreciendo su espíritu. Si; esta es la Nápoles del mar azul y del dulcísimo cielo con que soñé leyendo comedias de Lope; esta es la ciudad donde aquel Arco de Triunfo recuerda que entró a reinar el magnánimo Alfonso de Aragón; donde aquella capilla tiene inscripto el nombre de Gonzalo de Córdoba; donde el duque de Alba erigió esa puerta monumental; donde el conde de Lemos, el mecenas de Cervantes, levantó aquel palacio, desde el cual reinó después el innovador Carlos III. En este divino ambiente sintió el amor y la belleza Garcilaso. Aquí D. Francisco de Quevedo pasó su amarga sonrisa. Aquí pintó el «Españoleto», y en sus cuadros está aún el mayor interés pictórico de Nápoles. Estas esquinas vieron pasar a D. Juan, y por sus contornos vaga todavía el son de las guitarras de las serenatas y de las espadas de los duelos.

Esta es la Nápoles aquella, y su libertad y su grandeza no la han desespañolizado. Ved cómo a cada paso comparece el recuerdo de España en lo que el viajero observa desde el primer instante. La calle más central y populosa, si ya no la más característica, es la universalmente afamada con el nombre de «calle de Toledo», en memoria del preclaro virey a quien se debe su apertura, y aunque ya va largo que el celo patriótico del Municipio trocó ese nombre por el de «Roma», Toledo sigue llamándola, y la llamará hasta la consumación de los tiempos, el uso popular. Otras calles y «plazas» se denominan «de Olivares», «de Alba», «de Melina», la «Rúa Catalana», el «Vicolo del Conde de Mola». Hojead una guía comercial, o fijaos, aquí y allá, en los tableros de las tiendas, la armería de Mendoza, la mueblería de Pérez, la botica de González, la peletería de López. Oid una conversación o leed una canción compuesta en el dialecto de Nápoles, y os recordarán donaires y dulzuras de español de Andalucía o de español americano. Benedicto Croce señala, en un reciente libro, la filiación claramente española, de las tres palabras de ese dialecto que representan más intraducibles matices de carácter local: «lazzaron», «guappo» y «camorrista». La expresan conformidad dicen americanamente. «¿Cómo no!» el «don» antecede, en hablos del pueblo, al nombre de persona madura y de mediana o humilde condición. «Don Marzio» se titula (¿del nombre de un personaje de Goldoni?) el más difundido periódico de Nápoles. Y en lo que importa más que las palabras, en la estructura íntima, en la gracia conatural, en la música y el color de ese dialecto, nos parece peregrinar, a los que hablamos castellano, que el pueblo que se expresa de aquel modo escuchó y asimiló, por espacio de tres siglos, nuestra lengua.

Llegad a los barrios populares—si es que no lo son todos en esta ciudad de rebosante muchedumbre—: la plaza del Mercado, Puerta Capuana, la marinería Santa Lucia, de nombre que parece continuarse de suyo en melodiosa barcarola. ¿No son figuras y escenas de ciudad andaluza las que veis? Este hervor fascinante de vida, de alegría y de color; este como canto de gloria que se levanta al Olimpo, y este perenne chispear de burlas y graciosos entre los que pasan, y esta florescencia del «píropo», y este hablar con el gesto aún más que con la voz, y más que con la palabra con el tono, ¿no provocan reminiscencias de Triana, del Rastro, de las «romerías»? ¿No es el sol andaluz el que se asoma a los ojos y encrespa con sus tenacillas de fuego el pelo de las brujas Carmelitas, Nanninas y Giesumminas de la plebe? ¿No es divinamente española y andaluza esta visible desprecupación por el día de mañana, por el fruto que se ha de cosechar; esta abandonada confianza en los dones del suelo pródigo, de la naturaleza benigna, que derraman sobre ricos y pobres sus dones gratuitos para que vivan como las aves del cielo, que no siembran ni recojen?

También dentro de los muros de Milán tuvo una de sus cuevas, durante más de dos siglos, el león de Castilla; pero en la fisonomía de la Milán contemporánea no existen ya, o no conservan suficiente relieve para que aparezcan a la mirada del viajero, los vestigios de aquella Lombardia reflejada de rojo y gual-

da «ni conocemos en las páginas de el Promessi Sposi». En Nápoles la influencia española caló más hondo y dejó color más indeleble. Los esforzados castellanos, los aragoneses heroicos, que tienen su sepulcro en estas iglesias, pueden reposar seguros de la permanencia de su conquista. En Santa María de los Angeles, entre dos altares de la izquierda, sobre un nicho hay, de uno de sus bravos, un epitafio que es un poema. Escuchad:

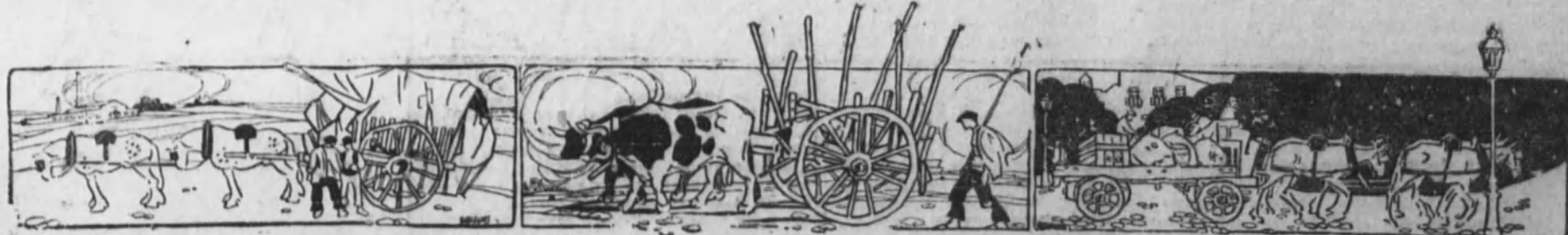
«D. O. M.—Guarda este mármol las famosas zenizas—de aquel eroe imbecible Dionisio de Guzmán—Cavallero del ábito de Santiago—de los consejos de guerra de Su Majestad—maestro de campo general de los ejércitos—de Milán y Lombardía, armada real y este Reyno.—Falleció en 24 de Julio de 1634—milít 44 años continuos en guerra viva—en las provincias de Italia, Estados de Flandes,—Reynos de España y armadas marítimas.—Comenzó de soldado y subió a la fuerza de su mérito—a todos los grados de la milicia—ganó a su Rey treinta y una fortalezas—sacórrió 18 plazas, peleó y venció 62 veces—fue terror de los adversarios, exemplo de los amigos—sombro de los ejércitos y envidia de las naciones—constante en los trabajos, intrépido en los peligros—templado en las costumbres y modesto en las felicidades.—La antigua Castilla le dió noble oriente—la sociedad cristiana dichosa vida—su proceder eroicas obras. Nació para honra de su patria—vivió para servir a su Rey—y haviendo muerto para sí quedará inmortal—a la memoria de los siglos futuros.»

Decidme si no transcende de ese retumbante epitafio toda el alma de aquella España soberbia y andantesca cuya idea encarnó en el caballero de la Mancha, y si no manifiesta, en el énfasis que así habla ante la muerte, la fuerza con que se imprimía, allí donde fijaba su garra, la huella de aquel pueblo de conquistadores. No, no se borrará ya más el sello de España de la frente de Nápoles, hasta que el vecino monstruo plútónico la estreche y la consuma con su brazo de fuego, según la tradición fatídica puesta en hermosa leyenda por Matilde Serao.

Cierto es que el tiempo se lleva en su corriente mucho de lo antiguo, y no faltan «audaces temporis acti» que afirman con nostalgia que Nápoles va perdiendo su color. Hay en el fondo de esta afirmación una parte verdadera. Nápoles, visiblemente, se transforma. El «lazzaron» se va. Alientos de emulación y de energía rompen la costra secular de ociosidad, de desaseo y de miseria. Un acueducto colosal, que hubiera honrado a la vieja Roma, trae de las famosas surgentes de Serino y difunde hasta los entrabados rincones de la ciudad, agua rica y salubre. Donde se asentaba el barrio más vetusto e infecto, álzase hoy la soberbia «Galeria», rival en magnitud y riqueza de la de Milán, y uno de los mayores esfuerzos edilicios de la moderna Italia. Huipo de fábricas y usinas empieza a mezclarse, en estos conternos, con el humo volcánico. El hechizo enervador de Partenope será superado otra vez, por la maña de Ulises, que retoña en la sangre griega que hay en las venas de Nápoles.

Nápoles se ase, se enriquece, se educa, pero no se descaracteriza. En lo bueno como en lo malo, continúa siendo esencialmente española. Y con decir que es sustancialmente española, dicho se está que participa de hispanoamericana, afinidad que aparece de relieve si se establece la comparación con aquellas partes de América, cuyo desenvolvimiento, meos impetuoso y acopiador, ha mantenido relativamente intacto el núcleo original. Yo he sentido despertarse y sonreír mi velado instinto criollo reconociendo en las calles de Nápoles cosas que me parecían del terruño, líneas y matices de mi ciudad nativa, en la que ésta tiene aún de característico, de tradicional, de pintoresco; semejanzas que completa la imaginación con la curva armoniosa de la bahía, cuya entrada custodia, como un «Cerro» agigantado y flumífero, el Vesuvio. Y estas correspondencias de carácter, estas recordes de color, evocaban en mi memoria las palabras que oí una vez a un cultísimo y delicioso sevillano, D. Francisco Orejuela, que contaba admirablemente sus recuerdos de viaje:

—No hay más que tres ciudades en el mundo: Nápoles, Sevilla y Montevideo. Nápoles, febrero 1917



Ayuntamiento de Madrid



# EL FIGARO

EN EL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS = UNA SESION HISTORICA

## La caída del Gobierno

La tarde parlamentaria de ayer fué, como se esperaba, pródiga en emociones. Desde primera hora se advirtió que el ambiente estaba caldeado y que el interés por lo que habría de suceder alcanzaba el más alto grado de intensidad. Contribuía a esta exaltación la noticia autorizada de que el Sr. Maura se proponía imponerse a la Cámara para que el proyecto de ley de Presupuestos, leído anteayer, fuese discutido y aprobado con la mayor rapidez, en una o dos sesiones.

Ante esta actitud, era unánime la protesta. Hasta los conservadores aseguraban que no se prestarían a la burda maniobra del presidente del Consejo. Las izquierdas, por su parte, se mostraban indignadas. No había, en fin, ningún sector de la política en donde se advirtiera la complacencia.

Antes de que la sesión comenzara, se había formado la opinión general de que la crisis estallaría en el banco azul tan pronto como el Sr. Maura intentara la realización del propósito que se le atribuía. Y esa opinión era tanto más fundada cuanto que, según los bien enterados, el marqués de Alhucemas se proponía hacer sensacionales declaraciones que por fuerza tendrían derivaciones políticas inmediatas y trascendentales, y, como primera de ellas, la anulación total del Sr. Maura como jefe del Gobierno.

Ninguna de esas opiniones resultó infundada. Mejor dicho, la realidad superó a todas las hipótesis. Y fué, además, una realidad consoladora, porque después de tanto tiempo invertido en la práctica de la torpeza se oyó en la Cámara popular el lenguaje de la verdad y se advirtió que la gran corriente de justicia y democracia que va haciendo la conquista del mundo tras la huella sangrienta de la guerra, había hecho vibrar el alma de muchos de nuestros hombres públicos y nos había puesto en camino de una posible redención nacional.

Socialistas, republicanos, reformistas, demócratas radicales, liberales, conservadores, jaimistas, todos estuvieron de acuerdo. No era posible acceder a la insólita pretensión del señor Maura. Por primera vez en esta negra etapa se imponía la soberanía del Parlamento. El deber de llevar a España por los senderos del honor y de la prosperidad estaba por encima de todas las conveniencias del Gobierno. El deber sería cumplido, por tanto, y si el Gobierno pe-

recía, no habría por qué llorar ni arrepentirse. Y pereció, en efecto, el Gobierno entre el general beneplácito, levantándose la sesión mientras resonaban aclamaciones en honor de Alba, y el marqués de Alhucemas recibía innumerables felicitaciones por la lealtad y la claridad elocuente y diáfana con que había señalado la que en lo sucesivo será norma de su conducta política y del partido que acaudilla.

## El discurso de García Prieto

Nota interesantísima de la sesión fué el discurso pronunciado por el Sr. García Prieto. Hay que registrarla con el más vivo interés en la crónica, porque ese discurso es, con toda probabilidad, un completo programa de gobierno que acaso dentro de pocas horas haya de aplicarse en la realidad.

El marqués de Alhucemas, que conocía sobradamente la gravedad del acto que iba a realizar, comenzó a hablar visiblemente emocionado. Se repuso pronto, sin embargo, y acometió de frente la dificultad, comenzando por hacer manifestaciones categóricas, aunque discretamente veladas por exigencias de su deber como ministro de Estado, que ratificaron su significación en el orden internacional, como amigo fervoroso de las naciones de la Entente.

Luego, con todo desembarazo, abordó el problema regional, y, dirigiéndose al Sr. Cambó, de un modo especial, declaró que ese problema es una realidad viva y que solamente los ignorantes y los cobardes pueden negarse a estudiarlo y resolverlo.

De esto, sin embargo, a aceptar la fórmula federativa de Cambó media un abismo, que el Sr. García Prieto se niega a salvar. A su juicio, basta con robustecer la Mancomunidad, concediéndole todas las delegaciones que deba tener, como las de montes, obras hidráulicas, régimen universitario autonómico, uso oficial de la lengua regional, y las demás que se convenga que figuren en la concesión. El Sr. Cambó no consideró adecuada esta fórmula de autonomía; pero bien advirtió la Cámara que entablado el diálogo, no sería difícil llegar a una solución de armonía con los regionalistas.

La parte del discurso que mayor interés general despertó fué la dedicada a la reforma constitucional, que no rechaza el marqués de Alhucemas; pero no considera necesario para ello que se disuelvan las actuales Cortes y se elijan otras con carácter de Constituyentes.

Glosando las teorías de Cánovas y de otros ilustres oradores de los que intervinieron en la redacción de la Constitución vigente, el Sr. García Prieto demostró que los preceptos de ésta, en lo que toca al problema regional, a la libertad de conciencia, a la reforma del Senado, reduciendo su parte permanente, y a otros extremos que no son de los fundamentales del régimen, pueden ser modificados por las actuales Cortes.

Con igual fortuna sostuvo que éstas no deben ser disueltas. Apelando a la discreción y al patriotismo de todos los partidos, hizo ver el grave peligro de que en la situación actual del mundo España viva ni una sola hora sin Parlamento, y explicó de qué manera unas Cortes ahora convocadas y elegidas sin la preparación necesaria y sin la garantía de una previa reforma de la ley Electoral que haga imposible la ya arraigada práctica del soborno, serían tan sólo un remedo de las actuales, con la agravante de que su origen impuro acaso las hiciera absolutamente inmanejables e incapaces para toda obra eficaz de renovación.

Su invocación a las izquierdas y la declaración enérgica de que no es hora de derechas, fueron el término del discurso del Sr. García Prieto y uno de los momentos culminantes de la sesión.

Como en días anteriores el Sr. Alba, ayer el marqués de Alhucemas demostró que en el Parlamento hay una gran masa liberal que está capacitada, como elemento gobernante, para acometer todas las reformas democráticas que el país anhela.

## El gesto de Alba

La emoción de la tarde llegó al más alto límite cuando, a última hora, intervino en el debate el Sr. Alba.

El ilustre orador requirió al Sr. Maura para que en términos precisos le explicara a la Cámara la razón de sus apremios para la aprobación de los presupuestos, que, por haber sido presentado el día anterior, nadie podía conocer.

El ilustre ex ministro hizo constar luego que él y sus amigos desean estudiar y discutir el presupuesto, pero sin crear obstáculos ni dificultades, para que su aprobación pudiera obtenerse antes del día 31 de diciembre. La circunstancia de que el presupuesto excede con mucho

de la cifra de 2.000 millones de pesetas y la de que el déficit se aproxima a los 500, fué una de las importantes razones que el Sr. Alba alegó, con asentimiento de casi toda la Cámara, para justificar su actitud y su deseo de hacer un examen del presupuesto.

A estas manifestaciones del Sr. Alba, contestó el presidente del Consejo, en tono airado y descompuesto, que el Gobierno no podía avenirse a una discusión que no fuese brevísima y que si no había tiempo para otra cosa toda la culpa era del Sr. Alba, el cual había retrasado en más de treinta días la marcha del Gobierno, y había imposibilitado a éste para que presentara antes el proyecto de presupuesto.

Después de esta acusación concreta, se hizo un silencio absoluto en la Cámara y se levantó a contestar el Sr. Alba. Su gesto en aquel momento hizo comprender que algo muy grave iba a suceder, y así fué. De la réplica del señor Alba resultó que el presidente del Consejo se había divorciado lamentablemente de la verdad.

El Sr. Alba probó, con el testimonio del ministro de Hacienda, que el día 10 de julio entregó a éste el avance de todo el presupuesto de Instrucción pública, y que luego, desde esa fecha hasta la en que dentro del mes de octubre surgió la crisis, no se habló de presupuestos ni una sola vez en los Consejos de ministros, ni se hizo el menor trabajo que indicara el propósito de presentar a las Cortes el correspondiente proyecto.

La Cámara se hizo cargo entonces de la actitud injusta que el presidente del Consejo había tomado con el Sr. Alba y de la razón con que éste se defendió. Surgió entonces el aplauso, y mientras el Sr. Maura salía rápidamente del salón de sesiones para ir a presentar al Rey la dimisión de todo el Gobierno, el Sr. Alba escuchó dentro y fuera del salón una de las mayores ovaciones que se le han tributado a nadie en aquella casa.

## Impresión final

La unanimidad era absoluta. Planteada la crisis después del acto parlamentario de ayer, que fué un vivo resplandor de libertad y democracia, no hay más Gobierno posible que un Gobierno de izquierdas. Como dijo con grande acierto el marqués de Alhucemas: «No es hora de derechas.»

## = ECOS =

### EL CHAPURREO EN LA ESCENA

Ha debutado en el teatro Cervantes una joven actriz extranjera, que conoce a maravilla el idioma del genio que da nombre a aquel coliseo.

Esta actriz ha trabajado ya en otras compañías, y ahora Ernesto Vilches la atrajo para que honrase sus buenes.

La señorita Raymonde Bach se presentó ante el público de Cervantes con «Los Gabrieles», el gracioso disparate de Peña y López Montenegro.

Allí hay una figura de mujer inglesa, apasionada por la tauromaquia, muy a propósito para interpretada por la señorita Bach.

Todo el mundo sabe lo que le interesan a Ernesto Vilches las comedias en que es preciso hacer como que un ciudadano de fuera de España chapurrea el castellano.

En tipos de esa naturaleza ha obtenido Vilches sus mejores éxitos; recordemos «El eterno Don Juan», «El amigo Teddy», «Kit».

Vilches conoce suficientemente los más divulgados idiomas europeos, y, por lo tanto, se da cuenta de cómo puede permanecer triunfante al decir palabras de otras lenguas, el acento personal del que aspira a adaptarse a un nuevo ambiente.

Esto nos ha hecho pensar un poco. Nosotros, nos decimos: «Muy bien que cualquier actor, cuando representa un papel de súbdito inglés o francés en una acomodación castellana de la obra, chapurree a su gusto. Pero hay en esto un peligro verdaderamente considerable. Imaginémosnos que el comediógrafo ha

colocado en su obra a dos figuras de individuos de una misma nación—Inglaterra, por ejemplo—. Estos individuos están en su perfecto derecho al chapurrear el castellano. Imaginémosnos también que tales individuos entablan en la escena un diálogo íntimo, un diálogo privado. ¿Cómo deben hablar estos hombres? Si al comenzar entre sí chapurreasen nuestro idioma, cometerían una grave falta contra la lógica y contra el sentido común. ¿Cómo es posible que dos compatriotas necesiten utilizar un medio de expresión que no sea el suyo propio para entenderse entre sí?»

A nuestro modo de opinar, lo razonable sería que en los momentos en que estos personajes se encuentran solos, sobre la rampa, hablasen en un español correctísimo, que cuando se hallaran en presencia de un personaje español chapurreasen el castellano.

La ficción teatral exige determinados efectismos; pero la ficción teatral no puede apartarse de la verosimilitud ni de lo discreto.

El traductor de una comedia está obligado a traducirlo todo.

En otro caso, su traducción sería una traducción irrespetuosa. Pero traducirlo todo significa buscar la equivalencia entre las palabras castellanas y las originarias de la obra traducida. Pues análogamente, el deber del actor consiste en dar a las personas dramáticas que se le confían el máximo de viabilidad y de realidad.

Lo contrario queda reducido a un juego sin trascendencia, o, lo que es igual, a una tontería.

## ECOS DEL PASADO

La actual conflagración, que totalmente ha despertado los ideales humanos de redención y autonomía de pueblos, poniendo en la superficie y descubiertos sus deseos íntimos y persistentes, no sirven a todos de lección.

Dícese que el Rey de Baviera, rememorando viejos derechos, padrones heráldicos, gestas históricas y tiempos idos, se prepara en una hipótesis, que pudiera ser realidad, a recordar los antiguos derechos de su casa a la imperial corona germánica.

Es extraña la persistencia y la contumacia en el error; la noticia, sin duda, debe ser error de correspondencia.

Baviera ha sonado muchas veces en la historia hispana como cosa familiar, y en el tejer y destejer de nuestra tela heráldica alguna vez confundimos los telares; y un espíritu semejante y una corriente espiritual, que tuvo su manantial en Austria, pasó por allí y llegó a nosotros.

Pero los tiempos cambian; se van los dioses al ocaso; no son los momentos para hacer oposiciones a coronas: cada día hay menos plazas; aquel sacro imperio romano germánico que mereció diatribas felices y demoledoras, está en los primeros folios de la historia; de allí a acá han pasado muchas cosas; la historia es otra, la conducta nueva, y no flamean banderas en las torres, de homenaje.

Y el Rin y el Danubio, los grandes ríos históricos de Europa, no son ya «la calle de los arzobispos», como se llamó al primero, sino caminos que andan hacia un ideal que pareció muy remoto, y que llega majestuoso, a atentar para otros ideales, a la oprimida humanidad.





FUNDADORES PROPIETARIOS: Manuel Allende y José María de Boët.—EL FIGARO, diario de información gráfica, ha instalado sus talleres de modo que pueda el público presenciar la impresión y tirada de sus ediciones.—EL FIGARO, diario de la mañana, publica en sus ediciones la más completa información del día.—Apartado 800.—Teléfono 15-02, M.—Dirección telegráfica y telefónica: FIGARO.—La correspondencia administrativa debe ser dirigida al Gerente.



DIRECTOR: Andrés de Boët.—Gerente: Miguel de Maestri Whitney.—Redactor jefe: Enrique López Alarcón.—EL FIGARO recibe anuncios y suscripciones en sus oficinas de la Carrera de San Jerónimo, 40.—El precio de abono es el de siete pesetas el trimestre; trece el semestre; veinticuatro, el año.—Tarifa de anuncios: Línea, 0,40 pesetas. Gacetas, 1,60 pesetas. Pídanse tarifas para las secciones especiales.—No se devuelven los originales.

# PARA HOY...

## Sección religiosa

Santos Herculano y Amaranto, mártires; Santos Florencio, Prosdócimo, Engelberto, Aquiles, Wilibordo y Rufo, obispos; Santos Malasio, Antonio y Carnia, mártires, y el beato Antonio Balducci, de la Compañía de Jesús, confesor.

La misa y oficio divino son del VII día Infractava de Todos los Santos, con rito semidoble y color blanco.

### Cultos

Jubileo de las Cuarenta Horas en la parroquia de Nuestra Señora de la Almudena.—Continúa la novena a su titular; a las ocho, Exposición de S. D. M.; a las diez, misa solemne; a las cinco, ejercicios de la novena; sermón por el señor Carrillo, y reserva.

Iglesia de Jesús Nazareno.—A las seis y media, siete y media y ocho, comunión de los jueves eucarísticos.

Parroquia de San Lorenzo.—Idem id., a las siete, siete y media y ocho.

Parroquia de San Sebastián.—Idem id.

Iglesia de San Manuel y San Benito.—Idem id., a las siete y media y ocho para las socias de la Adoración Reparadora. De cinco a seis de la tarde, Hora Santa.

Religiosas del Corpus Christi (Carboneras).—A las siete y ocho, idem id.; a las nueve, misa cantada; a las cinco de la tarde, Hora Santa.

Parroquia del Purísimo Corazón de María.—Idem a las siete y ocho y media; a las seis y media de la tarde, ejercicios con exposición menor.

Iglesia de San Pedro, filial del Buen Consejo.—Idem id. a las ocho.

Parroquia del Salvador y San Nicolás.—Idem id., a las ocho.

Religiosas Capuchinas (Conde de Toranzo).—Idem id. a las ocho, con exposición de S. D. M., quedando expuesto todo el día; por la tarde, a las cinco, sermón y solemne reserva.

Santuario del Perpetuo Socorro.—Idem a las ocho.

Religiosas Comendadoras de Santiago.—Idem a las ocho y media, con exposición mayor y Hora Santa.

Religiosas Trinitarias (Lope de Vega).—Idem id.

Iglesia de Calatravas.—Idem id.

Capilla del Ave María.—A las doce, comida a 40 mujeres pobres.

### Ejercicios del mes de Animas

Santo Cristo de la Salud.—A las seis de la tarde, predicando el señor Casañas.

Parroquia de Santa Cruz.—A las seis, predicando el Sr. Borreguero.

Parroquia de San Sebastián.—A las cinco y media, predicando el señor Solís.

Iglesia de San Ignacio.—A las

cinco y media, predicando un padre trinitario.

Parroquia de San Marcos.—A las seis, predicando el Sr. Pastor.

Parroquia de San Millán.—Todas las tardes, a las seis y cuarto, predicando alternativamente el párroco y coadjutores.

Adoración Nocturna.—En el Oratorio del Espíritu Santo. Turno: San José, por los difuntos de doña Consuelo González.

Visitas de la Corte de María.—La Divina Pastora, en San Martín, o de Portaceli, en San Millán.

ZARZUELA.—Compañía de Rosario Pino.—A las diez, El último pecado.—A las seis, El último pecado.

COMICO.—A las diez, La cañanera y Alma de Dios.

APOLLO.—Tercer vermut de moda.—A las seis y cuarto, El barbero de Lavapiés.—A las diez y cuarto, Los calabreses.

NOVEDADES.—A las cinco y tres cuartos, De Sevilla a los corrales o el debut del Cirineo.—A las siete, Los sabios doctores.—A las



**AMIKATZ**

TABLETAS ANTIÁCIDAS PARA LA HIPERCLORHIDRIA Pesadez de Estómago Gastralgias

EN TODAS LAS FARMACIAS

## Espectáculos

ESPAÑOL.—Compañía de Ricardo Calvo.—A las cinco y media, Don Juan Tenorio.—A las nueve y tres cuartos, Don Juan Tenorio.

CENTRO.—Compañía de Enrique Borrás.—A las cinco y media, Don Juan Tenorio.—A las nueve y tres cuartos, Don Juan Tenorio.

ESLAVA.—A las seis y media, La señorita está loca.—A las diez y cuarto (estreno), Reservado de señoras.

COMEDIA.—A las seis (matinée), Don Juan, buena persona.—A las diez y cuarto, Don Juan, buena persona.

REIN AVICTORIA.—A las cinco y media, La niña de las muñecas y La Argentina.—A las diez y cuarto, Los alegres maridos de Maxim's.

LARA.—A las diez y cuarto, Cáscate... y verás (tres actos).

CERVANTES.—Compañía de Ernesto Vilches.—A las nueve y tres cuartos, Los Gabrieles y La fórmula 3 K3.—A las seis (matinée aristocrática, correspondiente al primer sábado de abono), Kit.

INFANTA ISABEL.—Alas seis, Militares y paisanos.—A las diez, Militares y paisanos.

### VAPOR REMOLCADOR

Vendo, al contado o a plazos, remolcador, casco de hierro, unos 14 metros eslora, 3,60 metros manga y 1,60 metros puntal, con máquina alta y baja 65 caballos.

**RICARDO F. GÓMEZ**  
COLÓN, 38, VALENCIA

nueve, Las mujeres malas.—A las diez y cuarto, La madrastra.—A las once y media, El agua del Manzanares o cuando el río suena...

MARTIN.—A las seis, Las bribonas.—A las siete y cuarto, Los misterios del amor.—A las diez y cuarto, Las bribonas.—A las once y media, Los misterios del amor.

CINEMA ESPAÑA.—Hoy, jueves infantil, con regalos a todos los niños.—Estreno de la segunda jornada de El testamento de Diego Rocafor, ¡Ay, su mamá!, Mimi y los golfos, La bella Salamandra (cuatro partes), y otras.

CINE FUENCARRAL (Fuencarral 145).—Tarde, a las cinco, y noche, a las nueve y cuarto.—Estrenos: Hércules, Viuda voluntaria.—Luis Esteso y familia. Variado repertorio.

FRONTÓN MADRID.—A las cuatro de la tarde, partidos a raqueta entre señoras. Partido a 35 tantos: Petra y Elvira contra Isabel y Ana.—A las nueve y tres cuartos de la noche, partidos a raqueta entre señoras. Partido a 30 tantos: Anita y Carmela contra Gloria y M. Consuelo. Partido a mano a 18 tantos: Alcorta y Mondragonés contra Chiquito de Lequeitio y Zapaterito.

REUNIONES EN LA CASA DEL PUEBLO.—En el salón grande: A las seis de la tarde, Albañiles; a las diez de la noche, Dependientes de vaquerías.

En el salón pequeño: A las nueve de la noche, Calefacción y ascensores.

CENTRO MAURISTA.—A las siete de la tarde dará una conferencia en este Centro (Carrera de San Jerónimo, 20) D. José Calvo Sotelo, acerca de «Los retiros obreros».

## FABRICA DE MAQUINAS PARLANTES

### ECOPHONÉ

LA MÁS PERFECTA Y ARMÓNICA

### G. MÁNTARAS

PLAZA DE ISABEL II, núm. 9

MADRID

## Estufas de gas RASTAMÁN

Taller de construcción de piezas para todos los sistemas; reforma de gramófonos; especialidad en agujas zafiro

SAN ERNESTO.—Festividad de San Ernesto, celebrarán sus días la señora de Michels de Champourcin, el marqués de Bedmar y el comandante de Estado Mayor Sr. Luque.

### De viaje

Saldrán para París la señora y señorita de Iturrégui.

## PARA MAÑANA

UNION DEL ARTE CULINARIO.—Esta Sociedad celebrará junta general ordinaria en su domicilio social, Abada, 2, principal, a las once de la noche, como continuación de la celebrada el día 24 de octubre último.

Para poder entrar en el salón será preciso la identificación del socio.

VACUNACION GRATUITA.—Se vacunará y revacunarán pública y gratuitamente en la Real Policlínica de Socorro, Tamayo, 2 (al lado del teatro de la Princesa), de diez a once de la mañana.

La Sociedad de vendedores ambulantes celebrará junta general extraordinaria, a las nueve de la noche, en el domicilio social, Piamonte, 2, salón pequeño, para tratar el orden del día.

SOIEDAD DE DERMATOLOGIA.—Celebrará sesión científica, a

las seis de la tarde, en el anfiteatro pequeño de la Facultad de Medicina.

Presentarán comunicaciones los doctores Sanz de Grado, Calvín, Coca, Forns, Portilla, Criado, Castaños, Sáinz de Aja y Azúa.

Se convoca a los señores doctores y licenciados en Filosofía y Letras que piensen opositar al Cuerpo de Archivos, a una reunión, que se celebrará hoy jueves, a las doce de la mañana, en el Ateneo (Prado, 21). La Comisión.

## NOTICIAS

Reunida la Junta directiva del Centro Federal de la zona Sur (Oso, núm. 1, bajo), acordó convocar a todos los federales, sean o no socios de dicho Centro, todos los jueves y domingos, de ocho a diez de la noche, para tratar asuntos del partido.

### MATERIAL PARA POZOS ARTESIANOS

Vendo barato, al contado o a plazos, cablestrante, trépanos, cucharas y unos 6.000 kilogramos de barras, etc.

**RICARDO F. GÓMEZ**  
COLÓN, 38, VALENCIA

## CASA HERCE

\* Carmen, 3 y 5

Lanería y sedería para señora, panas inglesas, mantos, velos, etcétera, a precios ventajosos.



CHAMPAGNE

MUSSEL

(SEC)



REUNIONES  
DE CORTES

## LAS SESIONES DE AYER

**En el Senado comienza el debate acerca del proyecto de ley de aumento de las tarifas ferroviarias, y en el Congreso se reanuda el debate político, con la intervención del marqués de Alhucemas y de los señores Prieto, cuyo discurso causa honda sensación en la Cámara, Pedregal, Nougués, Sánchez Guerra y Alba, que es ovacionado en el salón de sesiones y en los pasillos.**

## SENADO

6 de noviembre de 1918

Por enfermedad del Sr. Groizard, preside la sesión el general Aznar, que la declara abierta a las cuatro.

En el banco azul, ningún representante del Gobierno.

Los escaños, desanimadísimos.

## Ruegos y preguntas

El Sr. BURGOS y MAZO dirige un ruego al Gobierno para que se mejoren los sueldos de los empleados de Prisiones.

El Sr. SANCHEZ Y SANCHEZ se adhiere al ruego anterior, y solicita iguales mejoras para el Cuerpo de auxiliares forenses.

El Sr. ESPINA Y CAPO también se adhiere al ruego.

## Orden del día

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

Se vota definitivamente el proyecto de ley concediendo un crédito extraordinario de 66.107 pesetas 50 céntimos a un capítulo adicional del vigente presupuesto de gastos del ministerio de la Gobernación, con destino a los de funcionamiento de la Comisaría regia en la Comisión mixta de reclutamiento de Madrid.

## Las tarifas ferroviarias

Pónese a discusión el voto particular y dictamen de la Comisión acerca del proyecto de ley sobre aumento transitorio de las tarifas ferroviarias.

El Sr. CALBETON defiende su voto particular, extendiéndose en largas consideraciones.

Por la Comisión permanente de Fomento le contesta el Sr. SANCHEZ DE TOCA. Afirma la aceptación que en el seno de la Comisión ha tenido la teoría del voto particular. Pero que cambia por completo la orientación que quiso dar el Gobierno al proyecto. Por otra parte, estima que la forma del proyecto encierra más ganancias a las Compañías, y supone un gran ahorro de gastos para el Estado.

Por esta causa, además, según el nuevo reglamento del Senado, no puede tomarse en consideración el voto particular. Desmiente lo dicho por el Sr. Calbetón de que en la Comisión hayan surgido divergencias con el ministro de Fomento.

El Sr. CALBETON rectifica, aclarando ciertos extremos en la defensa que hizo de su voto particular. Dice que lejos de aumentar las tarifas ferroviarias, que sería un atropello para la industria, el comercio y los viajeros, el Estado debe suplir la pérdida que puedan tener las Compañías; para la mayor moralidad de esto, debe el Gobierno nombrar inspectores, que sean empleados del ministerio de Fomento, para que estén en las estaciones.

El Sr. SANCHEZ DE TOCA rectifica.

El voto particular no se toma en consideración.

Puesto a discusión el dictamen de la Comisión, en el que se han introducido algunas modificaciones, se aprueba sin discusión.

Se señala el orden del día para mañana, y se acuerda.

Se levanta la sesión a las seis y cuarenta, acordando el Senado reunirse en Secciones mañana.

## CONGRESO

6 de noviembre de 1918

A las cuatro menos veinte abre la sesión el Sr. Villanueva.

Se lee el acta de la sesión de ayer, y queda aprobada.

## Ruegos y preguntas

El Sr. GARCIA GUIJARRO formula varios ruegos al ministro de Estado, alegando que, como individuo de la Comisión de presupuestos y de la permanente de Estado, desea una relación detallada de las plantillas y nóminas de la Sección de expansión comercial para ver y estudiar la forma cómo se satisfacen dichos sueldos y a cargo de qué capítulo se adiciona.

La Mesa recoge el ruego para transmitirlo al ministro correspondiente.

El Sr. GALLINAL se ocupa de cuestiones de enseñanza, y se refiere en especial a la clase de adultos.

Le contesta el ministro de INSTRUCCION, y el Sr. GALLINAL se da por satis-

fecho con las explicaciones dadas por el señor conde de Romanones.

El ministro de INSTRUCCION PUBLICA, de uniforme, sube a la tribuna y lee varios proyectos de su departamento; entre ellos, uno referente al pago de los haberes de los maestros de Navarra.

El Sr. LARGO CABALLERO dice que había pedido la palabra para formular varios ruegos a los señores ministros; pero en vista de que brillan por su ausencia, y creyendo candidez hacerlos por mediación de la Mesa, renuncia a la palabra.

El Sr. SANTACRUZ se queja del desamparo en que tiene el Gobierno a la provincia de Castellón, a pesar de haber sido de las más castigadas con la epidemia reinante.

Hace otro ruego al ministro de Hacienda sobre la riqueza rústica.

Le contesta el Sr. BESADA, y ambos rectifican.

El Sr. CASANOVA, diputado albista, pide que se traigan a la Cámara los expedientes sobre minas y distribución de los carbones. Esto lo hace en tonos enérgicos y frases muy duras, por lo que el PRESIDENTE le llama al orden.

El Sr. VENTOSA dice que no emplee el Sr. Casanova esas frases tan gruesas y no se salga de los límites corteses y parlamentarios.

El Sr. CASANOVA: Si se emplean esos términos corteses no se consigue nada ni se traen los expedientes. (Risas.)

El Sr. VENTOSA continúa refutando lo dicho por el diputado albista.

El Sr. CASANOVA insiste en sus manifestaciones anteriores, y en tonos vivos añade que el Sr. Ventosa ha desamparado a todas las provincias en favor de Cataluña; en Teruel, por ejemplo, se ha facilitado solamente un vagón diario, y las carreteras de la cuenca carbonífera no se han arreglado, y cuando reclamaron su recomposición, el ministro de Fomento, Sr. Cambó, ordenó que el gobernador reuniese a los mineros propietarios y les pidiese juntasen entre todos el dinero necesario.

Acusa al Sr. Ventosa fuertemente, diciéndole que su socio es copartícipe en estas Empresas.

El PRESIDENTE agita la campanilla, y llama al orden al Sr. Casanova, al que dice que, desgraciadamente, no era el mismo caso.

El Sr. CASANOVA grita: ¡Esa es la palabra! desgraciadamente!

Pregunta luego al presidente si es que los ministros pueden juzgar a los diputados, y éstos a los ministros, no.

El Sr. VENTOSA rectifica brevemente.

El Sr. NOUGUES formula varios ruegos sin importancia a varios ministros.

El Sr. CAREAGA también hace varios ruegos.

(El Congreso pasa a reunirse en Secciones. El diputado republicano D. Marcelino Domingo acude por primera vez al Congreso, repuesto de su grave enfermedad, recibiendo muchas felicitaciones al ocupar su escaño.)

## Sigue el debate político

A las seis de la tarde se reanuda la sesión. La Cámara está llena de diputados. Se habla a voces, y la expectación es grandísima. En el ambiente se nota que va a haber emociones.

El PRESIDENTE concede la palabra al ministro de la Gobernación.

El Sr. GARCIA PRIETO comienza diciendo que cree es ineludible su intervención en el debate, no sólo por las alusiones directas de los Sres. Nougués y otros, sino por patriotismo. Hace luego referencia a que él, como ministro de Estado que fué y presidente del Consejo, tuvo que intervenir en la negociación de varios asuntos diplomáticos, y bajo su firma se realizaron Tratados y Convenios con Francia, Inglaterra y Estados Unidos.

Luego dice que, por su historia política, todo el mundo sabe que siempre ha seguido con atención estos asuntos y problemas internacionales. Se inspiró para eso desde su juventud en las doctrinas de aquel demócrata que se llamó Montero Ríos, en vida del cual vino a España Loubet y se estrecharon las relaciones entre Francia y España e Inglaterra. Montero Ríos que, según el orador, había demostrado constantemente que amaba cordialmente a Inglaterra y Francia.

Añade que hablará esta tarde bajo su absoluta responsabilidad, con la venia del presidente del Consejo de ministros. (Grandes murmullos.) En la noche del 21 de marzo contrajo el compromiso de formar parte de este Gobierno, y con toda lealtad se figura que ha procedido. (Bien, bien en la mayoría.)

Dice que se felicita de que hombres como Ventosa, Rodés y Cambó, tan trabajadores y honrados, hayan podido ver de cerca las amarguras que se pasan en el Poder. Luego manifiesta que, respecto al problema catalán, opi-

na, disintiendo con sus compañeros queridos Cambó y Ventosa, que es una cosa muy distinta, y diría más, hasta contraria a la Confederación de los Estados del Imperio alemán.

A este propósito dice que en la Asamblea de parlamentarios se pidió esto, y aquí hay representantes de los partidos de Lerroux y Melquíades Álvarez que pueden afirmarlo.

El Sr. SANTACRUZ: Señor ministro, fué precisamente lo contrario lo que pidió el partido radical.

El Sr. GARCIA PRIETO sigue exponiendo su criterio en esta cuestión, y añade que él no es partidario de esta clase de autonomía, que pedía el Sr. Cambó; pero sí opina que el problema catalán debe abordarse de una vez en el Congreso, y que sí que quiere conceder a Cataluña las delegaciones, pero de una vez, no una a una, por Reales decretos. (Rumores.)

Luego habla del proyectado propósito de reforma de la Constitución, que piden los partidos reformista y republicano. Dice que no considera oportuno el reformar la Constitución, pues nuestro Código fundamental tiene bien establecidos todos sus basamentos, garantizados todos los derechos, y, por lo tanto, es innecesario el reformarlo. El art. 11 de la Constitución, de que tanto se habla, no puede tocarse, porque el pueblo español es profundamente religioso y católico. El régimen del Estado español tiene las Diputaciones y Ayuntamientos, que no pueden variarse. El Senado, con su parte electiva y la de derecho propio, es profundamente democrático. Nunca puede decirse que el Senado haya podido ser remora ni obstáculo para nada; jamás se opuso a nada liberal.

El Sr. PRIETO interrumpe, y el Sr. SABORIDA, que le recuerda palabras de Burell.

El Sr. GARCIA PRIETO: Pues mi querido amigo el Sr. Burell si ha dicho eso hay que reconocer que tiene mucho talento, pero no es infalible.

Pide a sus amigos que le den facilidades para cumplir los compromisos contraídos con el Rey.

Justifica las ansias reformadoras que se advierten en el espíritu público.

El problema español es una realidad que hay que resolver en seguida.

Recuerda que él fué el primero que tuvo el honor de llevar al Ministerio a dos regionalistas.

Esto demuestra que dentro del régimen pueden gobernar todos los hombres y todas las ideas.

Opina que en el regionalismo catalán basta con robustecer la Mancomunidad. Reitera la afirmación que se pueden conceder las delegaciones para la enseñanza, montes, obras públicas, etc. etc., siempre que sea dentro de la región.

Dice que la parte vitalicia del Senado sirve para que vayan a ella hombres de grandes méritos.

Expone la necesidad de que no esté sin Parlamento ni una hora en estos instantes el pueblo español. Puede requerirse para la liga de naciones.

Recuerda también que él fué el que suprimió los alcaldes de Real orden.

Dice que hay que tomar garantías contra el soborno electoral, y termina exponiendo que si se unen los liberales, y los reformistas y regionalistas prestan su concurso, puede hacerse mucho por el bien de la patria.

El Sr. CAMBO dice que considera inadecuado al momento político y al estado en que se encuentra el problema de Cataluña las soluciones propuestas por el Sr. García Prieto. Añade que se ratifica en cuanto tiene dicho. Y se sienta el Sr. Cambó.

## Habla Maura

El Sr. MAURA se levanta a hablar. (Gran expectación.) Comienza manifestando que no va a recoger algunas de las manifestaciones que se han hecho, porque, aun cuando tienen bastante importancia, considera que lo es mayor todavía el de fijar la situación de todos. La situación de este Gobierno es muy difícil, insostenible. Las cosas, los acontecimientos han marchado y se desarrollan de tal manera, que se da el caso, como hace un momento, de que tengan que hablar los ministros por cuenta propia, sin responsabilidad ni lazo de unión con los demás miembros del Gobierno. Y esta situación es preciso que acabe. Todo parte de la extraña constitución de este Gobierno. ¿Qué pasó el 21 de marzo por la noche? Yo fui requisado por todos los señores que componen este Gobierno para realizar y prestar un servicio. Era indispensable que para atajar el movimiento de indisciplina y anarquía que sobre España se había desatado, se organizase un Gobierno. Fui requerido y, contra mi voluntad de alejarme del Poder, hube de recogerlo y de encargarme de esa misión. Allí, en aquellos momentos, quedamos comprometidos

y juramentados para desarrollar cuatro puntos esenciales, y quedamos también en que, cualquiera que rompiera la unidad y la cohesión de este Ministerio, habría decretado la defunción del Gobierno. En cuanto faltase uno de nosotros, sobrábamos los demás. Este compromiso fué roto por uno de los miembros del Gabinete.

El Sr. NOUGUES: El Sr. Alba.

El Sr. MAURA: Señor Nougués, otras veces ha sido más sagaz su señoría. (Risas y rumores.)

Prosigue su discurso el Sr. Maura, y dice que la crisis de octubre canceló la obra y la esencia del Gobierno como lo hubiera hecho la salida de cualquier otro ministro. Pero después de muchas vacilaciones, prevaleció la necesidad de continuar hasta donde se pudiera.

Da explicaciones de las circunstancias que impidieron en aquellos días, estando enfermo el Rey, el que salieran todos los ministros que quedaban inestables con la salida de Alba.

Este Gobierno no ha perdido un solo día, y ha estado en permanente Consejo de ministros. Hasta ayer no se han podido presentar los presupuestos. Muchos opinaban que sería imposible llegar al acuerdo a que se llegó. Parece natural que se discutieran esos presupuestos con el detenimiento que merecen; pero no estamos frente a apremios de calendarios, sino de las circunstancias del exterior. Hemos hecho un presupuesto para España, no de partido. Hay, pues, que votarle rápidamente. Por el camino de la discusión no habrá tiempo.

El Sr. NOUGUES: ¿Y qué hemos de hacer?

El Sr. MAURA: Pues otro presupuesto, porque si queréis éste, votarle. Añade que hay pendientes esos presupuestos importantísimos, que hasta ayer no han podido ser leídos. Y se presenta un dilema, que yo someto a la consideración de la Cámara. Este Gobierno, por mil cosas, por los sucesos que se desarrollan, no puede permanecer más tiempo en el banco azul. Su permanencia debe ser sólo de horas, las horas necesarias para que se aprueben cuanto antes los presupuestos. Así lo exige las necesidades de la patria. Aquí debe de venir en seguida otro Gobierno que pueda desarrollar la actuación política indispensable en estos críticos momentos por que atraviesa la humanidad. Pero al mismo tiempo hay sobre la mesa presentados unos presupuestos de importancia grande, que es preciso aprobar cuanto antes. Y digo yo: O se aprueban cuanto antes, en varias sesiones, rápidamente, los presupuestos, o, por el contrario, otro Gobierno se encarga de ellos, y desaparece éste en el acto, porque seguir así no puede ser ni un día más.

Esto es lo que somete a la consideración de la Cámara el Sr. Maura, rogando a los jefes de partidos y grupos expongan su opinión para, en su vista, decidir en el acto.

## Prieto fija posiciones

El Sr. PRIETO hace uso de la palabra, y dice que el discurso del Sr. García Prieto ha tenido el mérito de la sobriedad y precisión. Pero que él, interpretando el sentir de la minoría socialista, no quiere dejar de contestar y recoger ese discurso, porque le considera de extraordinaria importancia. El discurso del Sr. García Prieto tiene todos los caracteres de un mensaje de la Corona y de un programa de jefe de Gobierno. (Sensación. Grandes rumores.) No tiene sabor de improvisación el discurso, al menos él no lo ha observado. El discurso quiere decir que la crisis se acerca y que García Prieto es el encargado de formar Gobierno. Pues bien, nosotros, los socialistas, decimos al Sr. García Prieto que es poco, muy poco, casi nada, ese programa. Que en él no se advierte ninguna orientación moderna, nada más que los viejos tópicos usados. No hay además sustancia económica, nada se dice del problema obrero, de cuestiones industriales. El discurso ha sido un estético amontonamiento de palabras. No se puede plasmar, no tienen realidad esas reformas que ofrece su señoría en los presupuestos presentados. Abordó su señoría el problema del regionalismo. Hemos dicho aquí y fuera de aquí que no nos asusta ese problema y que hasta una desintegración regional llegamos a concederle, pero que, tal como se presenta el problema, ellos, los socialistas, que son muy liberales, opinan que debe dejarse a salvo esos principios liberales que peligran. Sobre la libertad de cultos es indispensable se haga la reforma constitucional. Recoge también lo de la supresión de la ley de Jurisdicciones. Dirigiéndose al Sr. Maura, dice: ¿Con qué bandera gobernáis? No hay en los tres discursos memorables de su señoría nada que fije su criterio de gobierno. Hay otro factor más importante todavía que la salida del señor Alba, es la salida de Dato.



REUNIONES  
DE CORTES

# LAS SESIONES DE AYER

## Final del discurso del Sr. Prieto

El Sr. Dato ha salido del Gobierno porque desde agosto era partidario de procedimientos enérgicos que pusieran a salvo la dignidad de España. Así viene explicado en uno de los más importantes diarios de París. (Sensación en la Cámara.)

En un brillante párrafo, y refiriéndose a los presupuestos, manifestó que en la confección de los mismos habían marchado convergentes todas las fuerzas políticas, representadas por las diferentes tendencias que integran el Gobierno.

Pero el momento, la situación, de la cual, si vosotros no sois responsables, como proclamáis, muchísimo menos lo somos nosotros. (Presenta los factores tal y como el señor presidente del Consejo de ministros desnudamente los exhibía.) Pues bien; ¿no está ahí en la Comisión de presupuestos una representación adecuada de todas aquellas orientaciones que han dado un resultado convergente en ese presupuesto, presupuesto que, según vosotros, habéis confeccionado para el bien de la patria, para la prosperidad de la nación, sin miras partidistas? Pues en la Comisión de presupuestos están representadas todas esas fuerzas, más las que no tienen ahí, en ese banco, su delegación. Dejad a la Comisión de presupuestos que haga un presupuesto parlamentario. (Rumores.) Poned a disposición de la Comisión de presupuestos aquellos elementos asesores que sean necesarios de los ministerios, y yo estoy seguro que, puesto que aquí sería ridículo e inútil ir a un pugilato de patriotismo, habrá el patriotismo bastante, por parte de todos, de todos, para hacer un presupuesto verdaderamente nacional, llegando todos hasta el margen de sacrificio a que podamos llegar. Pero nosotros no podemos aceptar la responsabilidad de dar nuestro asentimiento ciego a un presupuesto que ni siquiera conocemos.

Por el pronto nos encontramos con un olvido sustancial, según las noticias que tenemos de ese presupuesto, en cuanto a los problemas más pavorosos y más hondos de la sociedad española. Hay por tierras de Castilla, en Salamanca, creadas ya federaciones constituidas ante notario por labradores, por hombres que no pueden ya con el peso de los tributos y con la carestía de la vida, en que se obligan sagradamente ante notario a no pagar las rentas a los propietarios, porque no pueden vivir, y a no cultivar las tierras de los labradores desahuciados, y hay en eso una invocación de aquellas tierras malditas con que Blasco Ibáñez tejó la urdimbre de su admirable novela «La barraca». Y en Levante, según testimonio del Sr. Santacruz, se está produciendo el mismo movimiento. La angustia, la miseria, oprimen el corazón de los españoles. En ese presupuesto no hay solución para esa angustia ni para esa miseria. No podemos votarlo. Tenemos que discutirlo y obstaculizarlo. Nada más.

El Sr. PEDREGAL, en nombre de la minoría reformista, manifestó que el sentir del partido reformista está expuesto en la nota oficiosa que en la Prensa se ha publicado de los acuerdos del partido para el caso de que fueran requeridos a colaborar en el Poder.

Por lo tanto, nada tiene que decir ahora en contestación al Sr. García Prieto. Respecto a lo dicho por el presidente del Consejo de ministros contesta que las palabras pronunciadas por el Sr. Maura le han producido amargura, pues de ellas se deduce que, durante los ocho meses que lleva en el Poder este Gobierno, no ha resuelto nada, y lo que fué Gobierno cumbre se ha desvanecido por completo. No pueden las oposiciones consentir que unos presupuestos tan importantes puestos sobre la mesa, queden sin discutir. Se adhiere, pues, a lo manifestado por el Sr. Prieto.

El Sr. NOUGUES, en nombre de la minoría republicana, hace idénticas manifestaciones. Añade que ya sabe el Sr. Maura demasiado lo que el Gobierno tiene que hacer: el camino está expedito.

El Sr. SANCHEZ GUERRA hace uso de la palabra. Dice que no está conforme con lo dicho por el Sr. García Prieto. Disiente también de que se reforme la Constitución, suponiendo que hay problemas más importantes que ese. Y que si se trata de la libertad de cultos considera que no se puede modificar, porque el pueblo español, en su mayoría, es católico, y protestaría amenazador de tal intento. (Todo esto que dice el orador levanta murmullos ensordecedores que inútilmente trata de acallar la Presidencia.)

Añade que con razón el Sr. Prieto ha creído ver un programa de Gobierno en lo manifestado por el Sr. Maura; y en los bancos conservadores también se ha creído así. Siguiendo en su discurso, se opone también a que se entregasen las delegaciones a Cataluña.

El Sr. Sánchez Guerra se extiende juzgando el discurso del Sr. García Prieto y se muestra tan marcadamente reaccionario, que levanta grandes rumores en todos los lados de la Cámara. Termina negando su apoyo al Gobierno.

El Sr. ALBA, seguidamente, expone también su opinión, y dice que qué género de preocupaciones actúa sobre el Sr. Maura para que a las veinticuatro horas de expuesto un presupuesto se presente este problema. No se lo explica más que por haber declarado el propio Maura muerto al Gobierno y haber exhibido sus despojos desde el mismo banco azul. Opina que, así como se ha tratado despacio el repartir dinero a los militares, es preciso que no haya tanta prisa en discutir los presupuestos, que tanto afectan al contribuyente; presupuestos que ya han levantado numerosas protestas en la opinión pública.

Termina oponiéndose a lo solicitado por el Sr. Maura.

El Sr. DOMINGUEZ AREVALO, en nombre de los jaimistas, dice lo mismo que los anteriores.

El Sr. MAURA se levanta nuevamente. Manifiesta que de las palabras del Sr. Alba se deduce que el causante de la crisis es el mismo Maura, cuando es sabido que todo obedece a lo hecho por el Sr. Alba, que rompió el compromiso contraído. Todos convienen en la necesidad de actuar otro Gobierno dadas las circunstancias críticas del mundo, a la rapidez de los acontecimientos. Los presupuestos se han presentado cuando se han podido presentar.

Hay que discutirlos en seguida. No hay más remedio.

El Sr. ALBA se levanta para decir que no inculpe a nadie el presidente del Consejo. El sólo es culpable de lo que sucede. Hace meses presentó los presupuestos de su departamento y no se atreverá el Sr. Maura a desmentirlo. Salvando los respetos que le merece, ha de decirle que no es exacto lo que acaba de afirmar. Podría ser además patriótico el conservar el pacto del 21 de marzo, de aquella noche memorable, pero él considera más patriótico lo que ha hecho, porque no era cosa, en estos graves momentos, estar perdiendo el tiempo aguardando que llegase otra noche, la del 31 de diciembre.

El PRESIDENTE suspende el debate, y los diputados se precipitan fuera del salón de sesiones.

Así terminó esta sesión memorable y en pleno Parlamento el Gobierno mal llamado nacional.

## En los pasillos

### Expectación y animación

En las primeras horas de la tarde de ayer fué extraordinaria la animación por los pasillos del Congreso; diputados, senadores, que habían abandonado la Alta Cámara; periodistas y curiosos pululaban por todas partes, extrañados, y otros, extasiados, esperando grandes acontecimientos.

Aumentó mucho más el barullo cuando la gente se fué enterando de las declaraciones que el conde de Romanones había hecho a la puerta de Palacio, diciendo que esta tarde hablaría el Sr. Maura, y que iba a hacer extraordinarias manifestaciones sobre política del exterior.

### Conferencia comentada

Antes de dar comienzo la sesión conferenciaron, en el despacho del presidente del Congreso, los Sres. Borbolla y Alhucemas con el presidente.

Minutos después salió el Sr. Villanueva, trasladándose al despacho de los ministros, sin duda a buscar a uno de ellos, que no había llegado.

Observaron los periodistas que se celebraban varios cabildos, comentando animadamente estas idas y venidas.

### Reunión de ministros

Después de leer el ministro de Instrucción pública sus proyectos sobre Enseñanza se reunieron en el despacho de los ministros los de Gobernación, Hacienda y Fomento.

El marqués de Alhucemas confirmó que el Sr. Maura intervendrá esta tarde en el debate político.

—Su discurso—añadió—tendrá importancia. Parece—dijo un periodista—que hay una proposición de que no ha lugar a deliberar, respecto a la proposición incidental del señor Romeu.

—Pues no sé nada—contestó el Sr. García Prieto.

—Hay quien dice que está en uno de los bollos de un ministro.

—Yo, por lo menos, no la tengo, ni tengo conocimiento de tal cosa.

## Reunión de Secciones

Se celebró la reunión de Secciones. En la primera y sexta no se autorizó la lectura de la proposición de los diputados nacionalistas vascos.

Se eligieron las siguientes Comisiones: Comisión permanente de abastecimientos.—La forman los Sres. López Maroto, Sánchez Anido, Matos, De la Mora, Llansó, Alas Pumarino, Romeu, Loygorri, Matesanz, Fortuny, Saborit, Wais, Zulueta, Montornés, Frontera, Azpeitia, Rodríguez (D. Leonardo), Bertrán y Musitu y marqués de Camps.

Decreto sobre la suspensión de garantías.—Esta Comisión la compondrán los Sres. Gavián, Rosado, duque de Almodóvar del Valle, Rahola, García Durán y Lladó.

Decreto sobre aumento de emisión del Banco de España.—Forman parte de esta Comisión los Sres. Navarro Reverter, Francos Rodríguez, Rúa, Pérez Crespo, Rahola, Leyón (D. Francisco) y Raventós.

Créditos globales.—Componen esta Comisión los Sres. Morote, Domínguez Arévalo, Marín Hervás, Barcala, Rosales, Azcárate, Garnica, Villabragima, Burell, Rahola, marqués de la Frontera, Rodríguez (D. Leonardo), Rodés y Rodríguez.

## Proposición incidental de los diputados nacionalistas vascos

### AL CONGRESO

Los diputados que suscriben, inspirándose en los deseos, reiterada y solemnemente manifestados por el pueblo vasco, de ser reintegrados en sus peculiares instituciones, y considerando inaplazable el cumplimiento de este mandato y la necesidad de dar satisfacción a tal anhelo, tienen el honor de someter a la aprobación del Congreso la siguiente

### PROPOSICION DE LEY

Artículo 1.º Quedan derogadas, desde la promulgación de la presente ley, la de 25 de octubre de 1839 y cuantas disposiciones se dictaron para ejecutarla o como su complemento y desarrollo.

Art. 2.º Las actuales Diputaciones provinciales de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya y la Diputación foral de Navarra determinarán el régimen de transición con arreglo al cual habrán de constituirse los organismos que en ellas hayan de actuar por virtud de lo dispuesto en el artículo anterior.

Art. 3.º Se autoriza al Gobierno para que, en su día, pueda tratar y convenir con las legítimas representaciones de Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya, las bases en que descansa la mutua y cordial convivencia de aquellos territorios con el Estado español.

Palacio del Congreso, 3 de noviembre de 1918. (Firman los diputados nacionalistas vascos.)

## Una visita a Cambó

Ayer mañana visitó el señor ministro de la Guerra al de Fomento para interesarse en la facilitación de algunos elementos necesarios para la construcción de algunas obras militares de carácter urgente.

## Las auxiliares de Normales

Las auxiliares de Escuelas Normales vienen gestionando, en mejora de la clase, que se consigne en presupuesto la cantidad necesaria para abonarles quinquenios de 500 pesetas, a partir desde la fecha en que obtuvieron el cargo en propiedad en las secciones de Ciencias, Letras y Labores.

Fundan su justa petición en que no tienen organizada escala gradual que asegure su porvenir; en que se les priva del derecho a hacer oposiciones a plazas de profesoras numerarias, pues todas las vacantes se cubren con alumnas procedentes de la Escuela de Estudios superiores, y, por último, en que todo el profesorado que disfruta quinquenios, ya especial, ya auxiliar, los percibe de 500 pesetas.

Y estos días deambula por el ministerio y solicita una Comisión femenina. Los auxiliares maestros no sabemos cómo actúan en esta petición; el resto del profesorado normal, también un poco agraviado, por pleitos internos que han tenido solución desdichada, no debe abandonar a esta Comisión femenina que pide, con justicia, un poco de justicia.

### PLANTILLA DEFINITIVA

## LA ESCUELA DE ARTES GRAFICAS

La «Gaceta» de ayer publicó la plantilla definitiva de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, que es como sigue:

«Un delegado regio, con la remuneración anual de 4.000 pesetas.

Cinco profesores, con el sueldo de 4.000 pesetas, 20.000 pesetas.

Tres profesores especiales, con el sueldo de 3.000 pesetas, 9.000 pesetas.

Tres maestros de taller, con el sueldo de 3.000 pesetas, 9.000 pesetas.

Cuatro oficiales de taller, con el sueldo de 2.000 pesetas, 8.000 pesetas.

Cuatro ayudantes de taller, con 1.500, 6.000 pesetas.

Un director, con la gratificación de 1.000 pesetas.

Un secretario, con la gratificación de 500 pesetas.

Total, 57.500 pesetas.»



El mejor CAFÉ

Los TES más SELECTOS

LA ESTRELLA



MARCA REGISTRADA

32, MONTERA, 32

TELÉFONO 15-55

## LAS TARIFAS DE LOS TRANVIAS

En el Congreso ha sido entregado, al señor Cambó, un escrito solicitando del señor ministro de Fomento que, al discutirse en el Congreso el proyecto de unificación de revisiones de los tranvías, se tenga en cuenta los intereses de Madrid, en lo que afecta a la rebaja de la tarifa de los mismos.

Autorizan con su firma este documento, entre otras entidades de importancia, el Circulo de la Unión Mercantil, Cámara de la Propiedad Urbana, Cámara de Comercio, Centro de Hijos de Madrid, Cámara de la Industria, La Unica, Sociedad General de Empleados civiles, todas las entidades de las afueras de Madrid representadas por la federación de las mismas, y cuantas representan las fuerzas vivas del mismo.

## CENTRO DE COTIZACIÓN DE BRILLANTES, PERLAS Y PIEDRAS FINAS

Compra de Alhajas, perlas, brillantes, esmeraldas y zafiros SE PAGA TODO SU VALOR

TRASADOR AUTORIZADO

CUARENTAL Y MATO

CARRETAS, 37, entresuelo. Teléfono 40-94

## MATRIMONIOS

Desean casarse legalmente una señora viuda sin hijos de 36 años, brasileña, elegante e instruída y con capital de 300.000 duros, y una señorita de 28 años, de distinguida familia y con 175.000 duros, con caballeros españoles, aunque tengan pequeño capital. Dirigirse (con sello de 25 céntimos para contestar) a la muy acreditada Filial de New-York, Oporto.

## RIEGOS

BOMBAS Y MOTORES

para entrega inmediata. Condiciones especiales para revendedores e instaladores. Dirigirse a CARLOS DAL RE, BARQUILLO, 5, MADRID

Para tubo digestivo, riñones y evitar infecciones gastrointestinales,

AGUA DE BORINES

VERDADERA REINA de las de mesa, por lo digestiva, higiénica y agradable



LA CRISIS  
DE ESPAÑA

## EXAMEN DE VALORES POLITICOS

Estamos en los umbrales de una profunda crisis política, de régimen, más que de gobierno. ¿Cuál será su solución? No se ve una clara continuidad. Vemos el lamentable panorama del pasado, de tantos años perdidos, de tantas generaciones malogradas. Contemplamos el fracaso español del último medio siglo. Vemos también la desorganización presente, el término del reinado de una ineptitud gubernamental prolongada, excesivamente prolongada, la desesperanza en el país, la inquietud en unos, la desorientación en los directores, una especie de anarquía moral en todos. Del futuro no podemos vislumbrar nada. Por mucho que aguzamos nuestra vista, sólo tropieza con tinieblas, con una oscuridad impenetrable. ¿Qué pasará? Esta es la pregunta que mueve todos los labios. Unos creen o fingén creer que no pasará nada. ¿Pero puede no pasar nada en un país que, después de todo, no está en el corazón del África ni en las inaccesibles lejanías de los Polos, mientras el mundo se transforma con una celeridad y un radicalismo mayores que en ningún otro período histórico? Si no pasara nada, es que España ya sólo es un cadáver. Si todavía pertenece al reinado de los pueblos vivos, y nosotros tenemos esa ilusión, no puede permanecer donde está, refractaria a todo cambio. Algo ha de pasar. ¿Pero qué? Esto es lo que nadie sabe. ¿Qué fuerzas se levantan para arrostrar la dirección de nuestra historia? ¿Qué hombres, qué partidos se sienten con ánimos de aceptar la enorme responsabilidad de gobernar a España? Analicemos la realidad política del momento, examinemos sus componentes, intentemos clasificar con algún orden lo que parece caos inextricable y así tal vez se descubra algún asidero en esta renuncia colectiva a toda esperanza.

Los viejos partidos y los viejos hombres de nuestra política no ofrecen ninguna seria alternativa a su fracaso de años y décadas. Son incapaces de renovarse. Los mauristas, por todo programa, se limitan a querer restaurar el concepto mesiánico o providencialista del gobernante, proclamando a Maura enviado directo de Dios para salvar a España, justamente en el instante en que el máximo representante de la voluntad divina en la tierra, Guillermo II de Alemania, consiente en la renuncia a esta superchería.

Los datistas intrigan en la sombra, imaginándose que la lealtad incondicional a la Corona es todavía la suprema norma de gobierno. No piensan que a un país no le importan sus instituciones, aun las más altas, sino como instrumentos de sus anhelos de bienestar. La Monarquía no puede ser el fin de un pueblo, sino un medio más o menos apto para satisfacerle. ¿Satisface la Monarquía española al pueblo español? Este es el problema más agudo de la crisis.

Los demás partidos monárquicos nada eficaz hacen por situarse a la altura del grave momento. Unos se conforman con proclamarse partidarios de los vencedores de la guerra, como si esto bastase para afianzarlos en la gobernación del país. Pero esas tardías declaraciones no pueden importar a los vencedores mismos ni suscitar ninguna nueva esperanza en el país. Estos hombres que, durante cuatro años, han consentido que España fuera afrentada y depauperada por los submarinos alemanes, ¿pueden inspirar ahora ninguna confianza? Otros buscan en las izquierdas el contenido ideológico y la energía política de que ellos carecen. ¿Pero creen que lo más vital de la política española es tan suicida que se avergüenza a abrazarse fraternalmente a cadáveres que sólo poseen movimientos galvánicos?

Los republicanos no quieren abandonar sus cómodas e irreductibles posiciones. Esperan que la Monarquía se caiga por su propio peso. Han dividido a España en dos mundos: el republicano y el monárquico. El puente habría de ser la revolución. Pero nadie quiere construir el puente. Sueñan con que se alce solo o confían ingenuamente que una abdicación o cualquier fenómeno milagroso seque las aguas del mar Rojo divisorio. El republicanismo español, doloroso es confesarlo, no quiere colaborar de ningún modo con la España actual ni preparar el advenimiento de otra España. Es también un cadáver que aún conserva el uso de la palabra, pero que ya ha perdido la facultad de mover sus miembros.

El partido socialista espera su hora, todavía lejana. No son sólo los principios doctrinales los que le impiden toda colaboración con un régimen de burguesía. Esos principios, contra lo que creen ciertos políticos no enterados de la ideología del socialismo internacional, no pueden abandonarse tan fácilmente. Los socialistas hacen bien en no querer cargar con la triste herencia de tantos años de inepticia y corruptelas. Además, en toda nación debe haber reservas políticas para los casos de desesperada urgencia. Pero, aparte esas razones, los socialistas españoles, por su número y su preparación técnica, no están en situación de gobernar. Contar con ellos es ignorar lo que doctrinalmente son, e invitarles, además, a un seguro fracaso.

¿Qué otras realidades quedan? Los reformistas, en la nota publicada hace dos días, se declaran dispuestos a aceptar el Poder si la Monarquía consiente en elegir unas Cortes Constituyentes, que decidirían sobre la forma de Gobierno, y, en caso de que se votase por la Monarquía, sobre la limitación de los actuales poderes de la Corona. Es el partido que busca un puente legal entre las dos Españas, la monárquica y la republicana. ¿Aceptaría la Monarquía este puente, única salida visible y pacífica a la España de mañana?

El Sr. Llerroux ha pronunciado un discurso en Barcelona. El Sr. Llerroux es otro de los pocos políticos españoles que tienen conciencia de la necesidad de una acción continua en la política española. El Sr. Llerroux, según el extracto que hemos leído —habrá que esperar a conocer su discurso íntegro, para juzgar a fondo de su valor—, ha dicho lo siguiente: «Estamos cerca, muy cerca del gobierno de la nación. Relajados los vínculos de disciplina social, la palabra revolución puede ser el cartucho que caiga en un polvorín. Si pudiéramos transformar a España sin provocar perturbaciones, haríamos un gran servicio a la patria.» ¿En qué se funda el Sr. Llerroux para sostener que está cerca del gobierno de la nación? ¿Cómo puede la palabra revolución sola transformar el régimen del país? ¿Cómo piensa transformar este régimen sin perturbaciones? ¿Cree en una abdicación? ¿Piensa proponer a la Monarquía una suprema prueba electoral como la que han propuesto los reformistas? El Sr. Llerroux es uno de los españoles de mayor instinto político. ¿Pero está capacitado todavía para una acción evolutiva o revolucionaria?

Los mejores españoles no se resignan a vivir estancados en el dogma monárquico ni en el dogma republicano. Buscan un escape. En el número de hoy de la revista «España» publican unos cuantos de esos españoles un manifiesto en que se invita a los restantes a organizarse en una Unión Democrática Española para la Liga de la Sociedad de Naciones. Se trata de nacionalizar los grandes movimientos transformadores que agreden al mundo, o de internacionalizar conforme a esos movimientos la vida de España. Se trata de democratizar a España apoyándose sobre las grandes democracias del mundo. El movimiento que se inicia con ese manifiesto puede ser una fecunda colaboración a la tarea de buscar a España una continuidad histórica en lo interior y una unidad con el resto del mundo. Es la hora de moverse y de aguzar los sentidos. Sólo así podrá salvarse España de la descomposición interna y de la desuniversalización externa que la amenazan, con grave peligro para su paz nacional y para su existencia como nación.

Luis ARQUISTAIN

## LA JURISPRUDENCIA AL DIA

(Sentencias publicadas ayer en los estrados del Tribunal Supremo)

## CIVIL

## Tarifas ferroviarias. — 351, 353, Com.

Desde la estación de Dos Caminos a Granada se remitieron por ferrocarril cinco expediciones de bombonas conteniendo ácido nítrico, varias de las que llegaron rotas a su destino.

Demandada la Compañía de los ferrocarriles andaluces, se opuso al pago de la indemnización reclamada, alegando, entre otras razones que después abandonó, que las expediciones se habían hecho conforme a una tarifa que contiene la condición de que la Compañía no es responsable en los transportes de líquidos en corambres u otros envases frágiles; y siendo la carta de transporte, según el art. 353 del Código de Comercio, la ley que regula los derechos y obligaciones derivados del contrato de transporte, la irresponsabilidad de la Compañía, por las averías que las mercancías envasadas en estas condiciones sufrieran, era evidente.

El Juzgado y la Audiencia condenaron a la Compañía por considerar que, siendo obligatorio para las Compañías, conforme al artículo 351 del Código de Comercio, aplicar la tarifa más barata cuando el cargador no pide que se aplique una determinada, la tarifa más barata entre Dos Caminos y Granada no es la aplicada por la Compañía, sino la formada por la soldadura de otras dos, de Dos Caminos a Casetas y de Casetas a Granada, soldadura que la Compañía estaba obligada a hacer conforme a lo dispuesto en la Real orden de 9 de septiembre de 1912, y ninguna de estas dos tarifas parciales exime a la Compañía de la responsabilidad consiguiente a los perjuicios que sufran mercancías líquidas envasadas en bombonas. Añadiendo la Audiencia que, sea cualquiera la tarifa aplicable y aplicada, ninguna tarifa, que no tiene más fuerza que la de la Real orden que la aprueba, puede derogar el artículo 361 del Código de Comercio, según el cual, el porteador responde de los daños y menoscabos de la mercancía que no provengan de caso fortuito, fuerza mayor o naturaleza y vicio propio de las cosas porteadas.

Contra esta sentencia se interpuso recurso de casación, alegando la infracción del artículo 353 del Código de Comercio, según el cual los títulos legales del contrato entre el cargador y el porteador serán las cartas de porte, por cuyo contenido se decidirán las contestaciones que ocurran sobre su ejecución y cumplimiento; así como el error de la sentencia recurrida de suponer subsistente la Real orden de 9 de septiembre de 1912, que obligó a las Compañías a soldar las tarifas parciales, pues esta Real orden fue anulada por sentencia de la Sala tercera del Tribunal Supremo, dictada en 30 de junio de 1913, de cuya sentencia pidió revisión el Ministerio fiscal, siendo denegada por otra sentencia de 10 de marzo de 1914, subsistiendo, por tanto, la Real orden de 12 de noviembre de 1907, confirmada por el Tribunal Supremo, que declaró no estar obligadas las Compañías a fraccionar ni a soldar tarifas especiales de procedencia o destino, doctrina ratificada por el Tribunal Supremo en su sentencia de 25 de enero de 1908.

El Tribunal Supremo declara no haber lugar al recurso por considerar que al pedir el cargador, como la sentencia recurrida declaró probado, que se aplicara a las expediciones la tarifa más barata, impuso al contrato una condición lícita y legal que la Compañía aceptó sin reparo y que la constituyó en la obligación de aplicar la tarifa combinada, que es la más barata, según también se declara probado, sin que esta tarifa combinada exima a la Compañía de responsabilidad por pérdidas o averías; y que aunque la Real orden de 9 de septiembre de 1912 fue anulada, quedando vigente la de 12 de noviembre de 1907, ésta no prohíbe fraccionar ni soldar las tarifas, sino que lo que dice es que las Compañías no están obligadas a hacer tales soldaduras, salvo en los casos en que así lo determinen las condiciones de aplicación de semejantes tarifas, disposiciones todas que la Sala tuvo en cuenta al hacer la apreciación de la prueba.

(S. 26 oct. 918.)



LOS MEJORES SOMBREROS  
V. GUINEA  
60 FUENCARRAL 60

## DE LA VIDA MEDICA

## EL MICROBIO DE LA GRIPE

## Los trabajos de Nicolle

Hace unos días, una escueta noticia telegráfica daba cuenta de los interesantes trabajos de Nicolle, por los que el agente causal de la gripe resultaba incluido en el grupo de los virus filtrantes.

El profesor Roux ha presentado a la Academia de Ciencias de París, en nombre de los doctores Nicolle y Lebaillly, una interesante comunicación, relatando sus primeras investigaciones.

Los experimentos practicados son los siguientes:

Los autores recogen primero las expectoraciones bronquiales de un individuo enfermo, desde tres días antes, de gripe. Estos esputos contienen abundantes y variadas bacterias.

Un mono fué inoculado con una parte de tales esputos sin filtrar, por inyección, bajo la conjuntiva de los párpados inferiores y por instilaciones nasales.

Otra parte de las secreciones bronquiales se adicionaron a diez veces su volumen de solución salina fisiológica; se agitaron durante cinco minutos con perlas de vidrio, se centrifugaron durante minuto y medio con moderada velocidad. Decantada la capa superior transparente, se la filtró con bujía Chamberland, y bajo una presión de 30-40 centímetros de mercurio.

Este líquido se inoculó a dos sujetos que se prestaron a la experiencia; a uno de ellos por inyección intravenosa; a otro, por inyección hipodérmica.

Los resultados de estas experiencias fueron: El mono inoculado con esputos no filtrados presentó, a los seis días, fiebre de 40° c., que duró tres días, y un notable adelgazamiento. En el primer día de su fiebre se le extrajeron 3 cc. de sangre, que fueron inyectados bajo la piel de un sujeto, el cual no presentó accidente morboso ninguno.

El sujeto que fué inyectado bajo la piel con secreciones bronquiales filtradas, sufrió una gripe clásica, que duró doce días, y cuya temperatura máxima fué de 39° c.

El sujeto inoculado por inyección intravenosa no enfermó ni sufrió trastorno alguno.

Una serie de experimentos absolutamente

análogos se realizaron después, con resultados iguales a los obtenidos.

Estos trabajos parecen demostrar que el agente causal de la gripe es un virus filtrante; que las secreciones bronquiales son contagiosas en el período agudo, y que la inoculación intravenosa es inocente, en tanto que la hipodérmica es francamente patógena, y, por último, que el germen no se encuentra en la sangre de los enfermos.

Doctor J. S. B.

PERFUME DESINFECTANTE ZONOL  
PASEO DE LAS DELICIAS, núm. 15

## EXPOSICION DE ARTE APLICADO

Los ilustres artistas Aurora y Tomás Gutiérrez Sorroya, y el crítico de arte Sr. Ballesteros, anuncian a los artistas que deseen presentar trabajos en la «Exposición Libre de Arte aplicado», que se ha de celebrar en los salones del Círculo de Bellas Artes, plaza de las Cortes, 4, sepan que dicha Exposición se celebrará el próximo febrero, o en la primera decena de marzo.

Las bases a que ha de ajustarse tan importante acto se publicarán en breve.

Cuantos deseen informarse acerca de los detalles de la Exposición pueden dirigirse por escrito al secretario, D. Antonio Ballesteros de Martos, calle de la Sal, números 2 al 8, Madrid.

Para asesorar a la Comisión organizadora y dar mayor brillantez al acto se ha constituido un Comité consultivo, compuesto de ilustres personalidades que gozan de extraordinario predicamento en el arte y en la crítica, tales como Aureliano de Bernete y Moret, Mateo Inurria, José Francés, Angel Vagüé y Goldoni y José Pinazo Martínez.

Como ya se ha dicho, esta Exposición no tendrá carácter oficial alguno, y su objeto es contribuir al florecimiento de las artes nacionales, llamando la atención sobre la importancia de aquellas especialidades que no tienen en la actualidad el realce que les corresponde y que tuvieron en otras épocas de gloriosa recordación.

Tel. «El Figaro» 15-02 M.  
Apartado de Correos 800



# CONFERENCIAS TELEFONICAS

## BARCELONA

### Los regionalistas gallegos

BARCELONA 6 (2.45 t.).—Los regionalistas gallegos preparan para cuando se firme la paz diferentes actos políticos, con el fin de estudiar los medios de desarrollar un intercambio intelectual y mercantil con Cataluña.

### Periódico denunciado

Ha sido denunciado el diario «La Lucha», por supuestas injurias al Rey.

### Los nacionalistas de Igualada

En Igualada se ha constituido un centro político, denominado Juventud nacionalista, encaminado a fomentar el ideal nacionalista en aquella ciudad.

### Precauciones

En previsión de que se intente alterar el orden público, las autoridades han adoptado hoy grandes precauciones en esta capital.

### Los descargadores de trigo

Los obreros descargadores de trigo en el puerto han reanudado esta mañana los trabajos.

No obstante, si los patronos no atienden las demandas que aquellos han formulado, es muy posible que surja nuevamente la huelga.

### Víctima de una agresión

En el Hospital Clínico ha fallecido hoy Francisco Martínez, a consecuencia de las heridas que sufrió en la agresión de que fue objeto por parte de varios obreros en la calle de Provença, esquina a la de Cataluña, hace varios días.

El Juzgado de la Universidad, que instruye sumario por este suceso, ha dispuesto que los doctores Vilarrasa y Martínez practiquen la autopsia del cadáver de Francisco.

### Un donativo

BARCELONA 6 (11.45 n.).—El gobernador civil ha remitido 500 pesetas al presidente de la Sociedad Económica para socorrer a las familias pobres víctimas de la epidemia gripal.

### Algodón para Barcelona

El gobernador ha recibido un telegrama anunciándole que de los Estados Unidos ha salido el vapor «Cabo Cullera», que trae 3.175 bales de algodón para esta plaza.

### Una muerte

El Juzgado de guardia, acompañado del médico forense, ha procedido esta mañana al levantamiento del cadáver de Sicilia Aguil, viuda de Felip, de treinta y dos años, habitante en el entresuelo de la casa número 6 de la calle de Archs.

El cadáver, que se hallaba en completo estado de descomposición, fué hallado en el retrete de la casa. Se supone que Sicilia falleció el día 22 de octubre, pues dicho día se la vió entrar en el piso. Poco después llamó a la puerta una criada y no recibió respuesta; y a partir de entonces no salió Sicilia de su habitación.

La interfecta vivía sola. Hace tiempo estuvo enferma del tífus, y, cuando estaba en la convalecencia, falleció repentinamente su marido.

### Una estafa con consecuencias

Han ingresado en la cárcel dos «bandidos búlgaros» que, por el procedimiento del «cambiao», estafaron un billete de 50 pesetas a un compatriota suyo, el cual sufrió tal disgusto al advertir el engaño de que había sido víctima, que falleció.

### Cuestiones obreras

A la hora de reanudar el trabajo, después de la comida, los obreros descargadores de trigo han propuesto a los contratistas el aumento de tres pesetas en los jornales, y como éstos no aceptasen, han paralizado los trabajos nuevamente.

Dicen los obreros que, por el sistema de las calderas que se emplea ahora para la descarga del trigo, los consignatarios o contratistas se ahorran un 50 por 100 de los jornales.

Continúa en igual estado la huelga de obreros constructores de carros, la cual fué planteada hace cinco meses.

El Sindicato de lampareros, latoneros, hojalateros y electricistas ha conseguido se conceda un aumento de 50 céntimos en el jornal a los obreros de la casa de D. Antonio Farreras.

También ha sido logrado el aumento de un real en el salario a los peones de la fundición de hierro del Sr. Llopert, en la barriada de San Martín.

Ha quedado solucionada la huelga de operarios de la fábrica de «sommiers».

Acusado de haber tomado parte en las coacciones ejercidas el día 30 de octubre en la calle de Casanova, esquina a la de Cortes, ha ingresado en los calabozos del Juzgado de guardia Pedro Munné.

### Contra el impuesto de utilidades

En el Centro de Dependientes del Comercio y de la Industria se ha celebrado esta noche una reunión de ferroviarios, para protestar del proyecto del ministro de Hacienda sobre el impuesto de utilidades.

### El derecho catalán

En el Centro Autonomista de Estudios Catalanes, y bajo la presidencia de Sr. Vallés y Pujas, se ha reunido hoy la Comisión jurídica nombrada por la Diputación para el estudio de las conclusiones que han de formularse relativas al problema del derecho catalán.

### El depósito franco

El alcalde ha recibido un telegrama en el que se le notifica que el ministro de Fomento ha firmado esta mañana la aprobación de los planos, Memoria y bases presentadas para la redacción de las tarifas del depósito franco.

### De la epidemia

De las doce de ayer a igual hora del día de hoy se han registrado en esta capital 95 defunciones y 29 invasiones de gripe.

Los informes de los pueblos recibidos en el Gobierno civil acusan una notable mejora en la situación sanitaria.

Durante las últimas veinticuatro horas, en Igualada se han registrado dos invasiones, una defunción y 60 altas; en Mataró, cuatro invasiones y tres defunciones; en Manresa, dos defunciones, y en Malgrat, ninguna defunción ni invasión.

El presidente de la Diputación ha manifestado a los periodistas que, por haber desaparecido los efectos de la epidemia reinante en la Casa de Caridad, el próximo domingo será permitida la visita a los aislados por sus familias.

Hoy ha dejado de prestar servicio la Cruz Roja. El gobernador civil ha enviado a la Comisión provincial de dicha institución un oficio agradeciéndole los servicios prestados durante la epidemia. El secretario de la Cruz Roja ha visitado hoy al gobernador.

El rector de la Universidad ha recibido un telegrama del gobernador civil de Lérida participándole que, en vista de que ha mejorado la situación sanitaria, se ha acordado abrir de nuevo las clases en las escuelas nacionales. En el Instituto y en otros centros docentes no habían sido clausuradas.

El gobernador de Gerona ha informado en sentido de que puede verificarse la reapertura de las clases.

La Junta provincial de Barcelona también ha dispuesto que puedan reanudarse las clases el próximo día 11. Falta conocer datos de Tarragona y de Baleares. El rector informará de todo esto al ministro de Instrucción pública.

Se da por seguro que en Barcelona serán reanudadas las clases el próximo lunes.

### Un suicidio

Esta mañana se ha suicidado en su domicilio, disparándose un tiro de revólver, el joven de dieciocho años Salvador Sans Moliner.

Se desconocen los móviles que le han impulsado a atentar contra su vida.

## SAN SEBASTIAN

### Los Príncipes de Battenberg

SAN SEBASTIAN 6 (10.25 n.).—En el expreso de hoy pasaron por San Sebastián el Príncipe de Battenberg y su esposa, que vienen a España en viaje de novios.

## La actitud de Alejandro Lerroux

El jefe de los radicales quiere gobernar. — La actitud de Melquíades es equivocada. — La amenaza del bolchevismo. Un programa de Gobierno.

BARCELONA 6.—En la Casa del Pueblo Radical se ha celebrado la anunciada reunión, convocada por el jefe del partido, D. Alejandro Lerroux.

Al acto, que fué presidido por el Sr. Giner de los Ríos, asistieron diputados provinciales, concejales, ex diputados y ex concejales, las Juntas directivas de los Casinos, la Junta municipal, representaciones de Juntas de otras provincias y la gran masa que acudilla el jefe radical.

Abrió el acto el Sr. Lerroux, diciendo que había llegado el momento de actuar, pues que se van cumpliendo mis predicciones.

Vamos a prepararnos—continuó diciendo—para cumplir una misión inmediata. Yo fui el primer político español, y perdonadme la jactancia, que previó el desenlace de la guerra mundial, y ahora que la patria está en peligro ha llegado el momento de ser hispanófilo. El porvenir de España ha de deberse al esfuerzo de sus hijos.

La subida al Poder del Gobierno de notables hizo creer a todos que España iba a ser redimida, pero ese Gobierno ha fracasado. La crisis que va a estallar provocará una situación difícilísima, porque, fracasadas las notabilidades, se formará otro Gabinete de nulidades, que no durará más que lo que dura un suspiro. Todo el mundo se prepara para lo que ha de venir. Diversos elementos catalanes se aprestan para la defensa del país. Elementos extremos han tomado acuerdos graves. Sé otras cosas que tienen una gran trascendencia. Las derechas se agrupan. Las izquierdas, en cambio, no tienen unidad de acción. El reformismo se agita con el propósito de apoyar a la Monarquía. Melquíades Álvarez está equivocado, y mientras siga esa actitud, nosotros no podemos tener trato alguno con su partido.

En la Asamblea de Parlamentarios transigir para demostrar que no es posible democratizar la Monarquía.

Este es el momento en que los republicanos deben exigir el máximo de justicia. Ha llegado el momento de romper mi silencio. Voy a conyugar a las izquierdas, pero sin someter al partido radical a otras conveniencias que a las de la patria.

Estamos cerca, muy cerca, del gobierno de la nación. Relajados los vínculos de disciplina social, la palabra revolución puede ser el cartucho que caiga en un polvorín. Si pudiéramos transformar a España sin provocar perturbaciones haríamos un gran servicio a la patria.

Aboga el orador por la implantación de la República.

«Me siento—dice—más republicano que nunca. Tened presente que no he querido prestarme, a pesar de haber sido requerido, a ayudar a la Monarquía. Podía haber llegado hasta el Trono para hablar con el Rey.

Estamos, como os decía, muy cerca del Poder. Si provocásemos la revolución armada entronizaríamos el bolchevismo. Entre la Monarquía y el bolchevismo no debo interponerme. Entre la República y el bolchevismo, siempre.

Pondré todo mi esfuerzo al servi-

### La Reina madre

Su Majestad la Reina madre visitó esta mañana el convento de Miracruz, dando luego un paseo en automóvil por la carretera de la costa. Al regreso recibió varias audiencias.

Esta tarde paseó por la población. Mañana saldrá para Valladolid, regresando luego a la corte.

## La actitud de Alejandro Lerroux

cio del afianzamiento de la República y crearé una Guardia cívica que la haga indestructible.

Pueden ser un gran peligro una excitación del pueblo agrario y un movimiento del obrerismo industrial, pero hay que encauzarlos para que no sean estériles. Si se producen manifestaciones populares, cumplid con vuestro deber; actuad con energía contra los desmanes monárquicos. Vamos a inspirar confianza al país. Voy a llamar a todos los españoles que quieren una España nueva. Estoy dispuesto a sacrificarlo todo en aras de la patria.

Me marchó a Madrid para pronunciar un discurso, y para abogar por la implantación de nuestro ideal necesario que me otorguéis toda vuestra confianza.

Dice después que en breve pronunciará un discurso en Madrid, en el cual aconsejará al Rey que debe hacer lo contrario de Napoleón chico.

Terminó el Sr. Lerroux excitando al partido para que salve a España, que está en el lecho del dolor, con la misma fe, con el mismo entusiasmo, de la misma manera que cada uno de nosotros salvaría a su madre.

Una enorme ovación acogió las últimas palabras del jefe del partido radical.

Después, por aclamación se aprobó la siguiente orden del día, propuesta por D. Emiliano Iglesias:

«El partido radical, después de oír a su jefe, le ratifica su más absoluta confianza, y declara que el problema nacional sólo puede tener solución en una inmediata transformación de los poderes públicos, encomendando a los representantes del pueblo la dirección energética, sabia y ordenada de los destinos de la nación.»

A la salida fué nuevamente aclamado el Sr. Lerroux, a quien acompañaron sus correligionarios hasta su domicilio particular.

Afirmar las personalidades del partido que el Sr. Lerroux dará a conocer en Madrid un completo programa de gobierno que ha de causar enorme sensación.

### EN LA CALLE DEL PEÑÓN

## UN HERIDO GRAVE

En la calle del Peñón ocurrió ayer tarde un sangriento suceso, del que ha resultado un hombre gravemente herido.

En la mencionada calle produjeron un fenomenal escándalo dos individuos que estaban riñendo.

Cuando ambos habían llegado a las manos, acertó a pasar por allí el joven de diecinueve años Manuel Sánchez López, domiciliado en la calle de Toledo, núm. 68.

Este se interpuso entre ambos, con objeto de separarlos.

Entonces uno de ellos, después de reírsele al rostro, le dio un golpe por haber intervenido en la cuestión, sacó una navaja y con ella infligió varias heridas a Manuel.

Los dos individuos que reñían se dieron a la fuga.

Manuel cayó, bañado en sangre, sin conocimiento y sin dar señales de vida.

## FUNDICIÓN DE HIERRO

Vendo, al contado o a plazos, ventilador centrífugo, cajas y cucharas para fundición.

RICARDO F. GÓMEZ

COLÓN, 38, VALENCIA

Varios transeuntes y una pareja de guardias auxiliares a la víctima y la condujeron a la Casa de Socorro del distrito de la Inclusa.

### En la Casa de Socorro.—Las heridas.

En el mencionado centro benéfico los facultativos allí de guardia le practicaron a Manuel la primera cura, apreciándole una herida en el pecho de cuatro centímetros y otra que le interesaba el pulmón, ambas de pronóstico reservado.

En una camilla le trasladaron, en gravísimo estado, al Hospital provincial.

### El Juzgado de guardia

El Juzgado de guardia, que lo era ayer el del distrito del Centro, en cuanto recibió aviso telefónico del suceso, se personó en la Casa de Socorro, tomando declaración al herido.

Este declaró ante el juez la forma de cómo había sido agredido, manifestando todo cuanto dejamos relatado.

La Policía, después de algunas gestiones ha logrado aclarar este suceso.

La primera declaración que prestó el herido es inexacta.

El agresor de Manuel Sánchez se llama Vicente Crobas Plas (a) «El Dientes». Son los dos antiguos amigos e individuos ambos de malos antecedentes.

Ayer por la tarde concertaron una partida del «cané»; discutieron violentamente una jugada, y, como no se pusieran de acuerdo, se pegaron unos cuantos cachetes.

Entonces fué cuando Vicente le hizo a Manuel las heridas que padece.

## Las joyas del Museo del Prado

Para entender como peritos tasadores en los desperfectos causados a las joyas del Tesoro del Delfín, tomando al mismo tiempo las desapariciones, han sido nombrados por el Juzgado instructor los ilustres arqueólogos D. Narciso Sentenach y D. José Ramón Melida, directores, respectivamente, del Museo de Reproducciones y del Museo Arqueológico Nacional.

## PELOTA VASCA

### Frontón Madrid

Extraordinariamente bonitos fueron los dos partidos que como especiales jugaron ayer las preciosas muchachas de este afortunado frontón.

El primero por la tarde fué entre Aurora y Elvira (rojas), Encarna y Teresa (azules).

Refinado, muy bien jugado, dió lugar a más de una alternativa. Por cinco tantos resultaron triunfantes Teresa y Encarna.

El segundo partido, por la noche, se lo disputaron a Pili y Amalia (rojas), Elvira y Consuelo (azules).

Las dos hermanas se adelantaron pronto, y aunque en el centro del partido fueron igualadas por sus contrarias, que apretaban de vez en cuando, Consuelo y Gloria no cesaron de adelantándose otra vez, ganando por cinco.

El partido a mano lo jugaron Chiquito de Lequeitio y Begonia (rojos) contra Andreu y Zabala (azules), y fué para éstos un desastre, pues se quedaron en 0 para 22.

Begonia y Chiquito merecieron y obtuvieron grandes aplausos.

### El tiempo

El día de ayer, en Madrid, amaneció nublado, y así se mantuvo hasta la noche, sin que las nubes, aun siendo muy densas y bajas, se resolvieran en lluvia.

En el Observatorio fueron registrados los siguientes datos meteorológicos: altura barométrica, 701,9; variación barométrica, + 0,3; temperatura del aire a la sombra, 10,3; máxima, 12,3; mínima 7,3.

PEDID LOS JABONES DE LAVANDERA

Moreno de Oleña :: Blancos „Pinta Sevillana“ y „Pinta de Orujo“ :: HIJOS DE ULZURRUN :: MARTIN DE LOS HEROS, núm. 35



21 DE MARZO  
6 DE NOVIEMBRE

## MAURA PRESENTA AL REY LA DIMISION DEL GOBIERNO

## Romanones en Palacio

El señor conde de Romanones estuvo en Palacio a las doce y media, extrañando esto a los periodistas que hacen información palatina y que se encontraban a la puerta del Príncipe.

Como el ministro de Instrucción pública notara la extrañeza de los reporteros, les dijo: —No se alarmen ustedes, que no pasa nada. Vengo—continuó diciendo el conde—a recoger unos decretos autorizando la lectura de unos proyectos en las Cortes.

Permaneció el ministro en la Cámara regia más de una hora.

Al salir manifestó, hablando de la situación política:

—No será vaticinio decir que crisis no habrá antes de dos meses; pero por ahora—siguió diciendo el conde—, aguarden ustedes el discurso que esta tarde pronunciará el Sr. Maura, que marcará el criterio del Gobierno.

—¿Hablará el marqués de Alhucemas?

—Sí.

—¿Y usted?

—Yo lo tengo ya dicho todo. Escuchen ustedes bien—volvió a repetir el conde de Romanones—al Sr. Maura, porque sus manifestaciones responderán a un criterio maduramente laborado por el Gobierno. Y no les digo más.

## Aplausos en los pasillos.—Impresión en el Congreso

Terminada la sesión se lanzaron todos los diputados a los pasillos, formando grandes grupos, en los que se hablaba y discutía con calor. Todo el mundo juzgaba que después de los discursos de Prieto y de Alba el Gobierno había quedado muerto en el acto, clavado como una mariposa en el banco azul. La excitación era grandísima.

Al aparecer en los pasillos del Congreso el ex ministro Sr. Alba, fué rodeado por sus amigos, que le recibieron con una estruendosa ovación y numerosos vivas.

El Sr. Alba fué muy felicitado. También recibió plácemes el diputado socialista señor Prieto por su acierto en descubrir la manobra política que encerraba el discurso del marqués de Alhucemas. Todos los comentaristas, en cambio, censuraban los tonos reaccionarios del discurso de Sánchez Guerra. La impresión en el Congreso era enorme. Aunque esperada y descontada por todos, la crisis produjo viva emoción.

## Maura marcha a Palacio

El presidente del Consejo, desde el banco azul marchó al despacho de ministros de la Cámara. Allí se reunieron los consejeros de la Corona, y en vista de los acontecimientos convinieron, de acuerdo con el Sr. Maura, que no había más solución que la de dimitir los cargos. Acto seguido salió Maura, encaminándose desde el Congreso a Palacio para presentar al Rey la dimisión de todo el Gobierno. El conde de Romanones, interrogado al salir, dijo a los periodistas:

—Hoy tendrán ustedes medio minuto de trabajo; mañana será un día entero.

## Hablando con el Rey

A las nueve de la noche llegó el Sr. Maura

a la plaza de Oriente. Permaneció con el Rey unos veinte minutos. Al salir fué rodeado por los periodistas, a quienes dijo que había ido a Palacio a presentar al Rey la dimisión de todo el Gobierno.

El Sr. Maura añadió que hoy por la mañana irían a despachar con el Rey los señores Cambó y Ventosa, pues tenían pendientes de la firma regia varios decretos. Luego comenzarán las consultas con los presidentes de las Cámaras.

—¿A qué hora?—interrogó un reportero.

—No lo sé todavía—contestó—; depende de la que diga S. M.

Al montar en el automóvil dijo el presidente del Consejo:

—Ya habrán visto qué de prisa se ha acabado esto. Ahora vendrá otro más guapo que yo.

—¿Pero esto se acabó definitivamente?

—¿Quiéren ustedes algo más definitivo que morirse?—y partió rápidamente el automóvil.

## Los ministros en Consejo

A las diez y media se reunieron los ministros en Consejo en el domicilio del Sr. Maura. El primero en llegar fué el Sr. González Besada, que antes estuvo reunido con el señor Dato en el domicilio de éste.

## La actitud de los reformistas

Caracterizados amigos de D. Melquíades Álvarez afirmaban anoche que ni éste ni sus amigos entrarían a formar parte de un Gabinete Alhucemas.

## Cierva, opina

Significados amigos del Sr. Cierva se expresaban, hablando de los acontecimientos políticos, de la siguiente forma:

«Nuestro jefe, a medida que avanzaba en su discurso el Sr. García Prieto, se iba convenciendo de que estaba frente a una conjura tramada por los Sres. Alba y marqués de Alhucemas. Se acabó de afirmar en esta creencia la forma y el espíritu de los discursos que luego pronunciaron el Sr. Alba y la representación del partido reformista.»

## Última impresión

En medio de la incertidumbre natural, ante sucesos políticos de la trascendencia del que ayer quedó planteado, como resumen de todas las soluciones apuntadas como probables, tomaba más cuerpo que ninguna otra la que ya hemos indicado. Esto es, la formación de un Gabinete de izquierdas, presidido por el marqués de Alhucemas.

Ahora bien: ¿qué elementos integrarán ese posible Gobierno? Desde luego la colaboración alibista es segura.

La vida de este Gobierno tropezará con muy serias dificultades.

Pero, a pesar de esto, esa solución es la que más visos de posibilidad presenta.

## Un dato

Cuando el Sr. Maura llegó a Palacio, se hallaba el Rey cenando, y tuvo, por consiguiente, que esperar el presidente dimisionario varios minutos.

Luego que se hallaron juntos, expuso el

Sr. Maura al Monarca los acontecimientos que se habían desarrollado en la sesión del Congreso, y presentó la dimisión total del Gobierno. D. Alfonso, sin titubeos, inmediatamente la admitió.

## Expectación

Anoche fué desusada la concurrencia en todos los círculos políticos y aristocráticos. Los comentarios todos giraban en derredor de la crisis planteada, siendo unánime la creencia de que quedará sustanciada hoy mismo.

El papel que más alto se cotiza es el de un Gobierno Alhucemas con elementos liberales e izquierdistas; pero lo que nadie se atrevía a vaticinar es el alcance que esa colaboración de las izquierdas pueda tener.

Mientras unos aseguraban que, en el caso de formarse un Gabinete Alhucemas, entrarían a formar parte los alibistas, y acaso el propio Sr. Alba y los reformistas, otros se inclinaban a creer en la posibilidad de un Gabinete exclusivamente liberal integrado por prietistas y alibistas.

Respecto a este punto, la desorientación es grande, si bien, como indicamos, se considera muy verosímil el Gabinete García Prieto.

No olvidaban los comentaristas lo que en la solución de la crisis pudiera influir la consulta que hoy ha de evacuar ante el Monarca el Sr. Cambó. Las declaraciones que el jefe de los demócratas hizo ayer en la Cámara popular referentes al pleito catalán, y la contestación que hubo de provocar por parte del «leader» regionalista, habrán de tenerse en cuenta indudablemente por el Soberano al adoptar la resolución que estime pertinente.

Estamos, pues, en plena expectación.

## Termina el Consejo

Quince minutos después de comenzada acabó la reunión de los ministros en el domicilio del Sr. Maura.

Al salir nada manifestaron, sino lo que era ya sabido: que estaba planteada la crisis ministerial.

El marqués de Alhucemas agregó que mañana, al despachar el Monarca con los señores Cambó y Ventosa, les consultaría acerca del momento político.

También nos dijo uno de los consejeros dimisionarios que, a su juicio, la solución sería un Gabinete Alhucemas, integrado por elementos izquierdistas.

## Más consultas

Hoy S. M., además de consultar a los presidentes de las Cámaras, llamará a la Cámara regia a los jefes de agrupaciones parlamentarias que no tienen representación en el Gabinete saliente.

## La ley de Subsistencias

Hoy someterá el Sr. Ventosa a la firma del Monarca un decreto prorrogando la vigencia de la llamada ley de Subsistencias.

## Declaraciones del Sr. Alba

El Sr. Alba manifestó anoche, al ser inte-

rogado sobre la crisis, que, dada la naturaleza de la sesión de ayer tarde, era el que menos podía hablar.

Creo—añadió el ex ministro de Instrucción pública—que el Gobierno ha sido sencillamente víctima de sus propias equivocaciones y del enorme error de pretender que en estos momentos el Parlamento renunciara a examinar a fondo lo que para él y para el país ha de ser más esencial en estas circunstancias: un presupuesto que responda a las necesidades nacionales y a la situación del mundo ante la próxima paz.

Por lo demás, como tantas veces he dicho, soy partidario de un Gobierno resueltamente orientado hacia la izquierda, al cual cooperen abnegada y desinteresadamente todas, absolutamente todas las representaciones de las izquierdas.

## Dice Cambó...

Terminada la reunión en el domicilio del Sr. Maura, nos entrevistamos con el señor Cambó, quien nos hizo las siguientes manifestaciones:

«Ha sucedido lo que ya anuncié yo en los primeros días de octubre, cuando afirmé que no podía continuar este Gobierno, pues él era de tal naturaleza, que desde el momento mismo en que uno de los partidos gubernamentales se separaba del Gabinete dispuesto a aprovecharse de todas las dificultades para hacerse la vida imposible y a canalizar todas las protestas, el Gobierno no podía vivir.

El Sr. Alba, al dimitir la cartera de Instrucción pública, se creó una posición de «jugador de ventaja», y podíamos haber sabido que no dejaría de aprovechar esa ocasión.

Mañana, a las diez y media, iremos el señor Ventosa y yo a despachar con el Monarca; supongo que éste aprovechará la visita para consultarme. En cuanto a nuestra posición respecto del Gobierno que se constituya resulta clarísima después de lo que dije en mi reciente discurso en la Cámara popular y de las breves palabras que pronuncié esta tarde.»

Terminó manifestando el «leader» regionalista que supone quedará hoy mismo resuelta la crisis, entendiéndose que al país interesa grandemente que así sea.

## AVISO

**Llamamos la atención del público de que un señor Pedro Luis de Gálvez que se dice Redactor y representante de EL FIGARO, no tiene ni ha tenido relación alguna con esta Casa.**

## DE LA GUERRA

## Lord Robert Cecil y los periodistas americanos

LONDRES 6.—Hablando en un banquete ofrecido a los periodistas americanos, Lord Robert Cecil dijo:

«Los acontecimientos actuales nos llevan a considerar la situación bajo un aspecto muy optimista. La guerra ha alcanzado una fase tanto más satisfactoria cuanto que hace algunos meses la solución favorable del conflicto parecía más alejada. De cuatro enemigos, tres han rendido ya las armas.

Hablando del armisticio con Turquía, el subsecretario de Negocios dijo:

«Creo expresar el deseo común de todos los aliados al decir que es nuestra determinación poner fin para siempre al control turco sobre las nacionalidades sojuzgadas.»

En lo que concierne a Alemania dijo en seguida lord Cecil:

«Es necesario acordarse de que tenemos que tratar con un enemigo que en sus palabras y acciones ha demostrado no respetar el carácter sagrado de la palabra dada.

Las condiciones que exigiremos deberán impedir la renovación de las hostilidades.

Haga Alemania lo que haga no podrá evitar la derrota, y en la hora de nuestra victoria se dará cuenta de la inmensidad de la deuda que tiene con el mundo civilizado.»

## Un Tribunal inglés juzgará a un comandante alemán por malos tratos a los prisioneros.

CARNARVON 6.—Sir George Cave ha manifestado que se estaban tomando las medidas necesarias para hacer comparecer ante el Tribunal al comandante del campo de concentración de prisioneros de guerra en Filipópolis por notorios malos tratos dados a los ingleses.

## Una manifestación republicana en Stuttgart y otra imperialista en Berlín.

ZURICH 6.—Dos demostraciones acaban de tener lugar simultáneamente en Stuttgart y en Berlín que demuestran claramente las dos tendencias que dividen actualmente Alemania. En Stuttgart, según los periódicos bávaros, los obreros de las fábricas Daimler y Bosch, así como los de los talleres de los ferrocarriles, han dejado de trabajar bajo la orden de los jefes socialistas inde-

pendientes. Se reunieron en el Parque del Castillo gritando: «¡Viva la República! ¡Abajo Guillermo! ¡Abdicación!»

En Berlín, por el contrario, una manifestación de pangermanistas y conservadores tuvo lugar ante la estatua de Bismarck, situada delante del Palacio del Reichstag. Personas de la buena sociedad depositaron una corona en el pedestal de la estatua del «Canciller de hierro». Se pronunciaron discursos muy violentos en favor de la resistencia desesperada. El Gobierno fué groseramente atacado y el Kaiser aclamado.

## Parte oficial inglés

LONDRES 6.—El comunicado oficial británico de la mañana del miércoles dice: «Al norte del río Sambre nuestras tropas avanzadas se han abierto camino hasta más allá del bosque de Ormal y han llegado a la principal carretera de Avesnes a Vavai, al suroeste de este punto. Igualmente se ha progresado al oeste de Vavai y otros sectores del frente de batalla. Hemos hecho más prisioneros.»

## Parte oficial británico de Flandes

LONDRES 6.—Sobre el Escalda, frente a Gante y sobre el canal de Torneuzen, nuestras patrullas fueron acometidas con el fuego de las ametralladoras. Al sur de Gante la artillería enemiga ha manifestado cierta actividad.

## El mariscal Foch ha sido encargado de comunicar las condiciones del armisticio a los alemanes.

WASHINGTON 6 (urgente).—El presidente Wilson ha informado a Alemania que el mariscal Foch ha sido autorizado para recibir a los representantes alemanes y comunicarles las condiciones del armisticio.

«Durante la noche se mantuvo el contacto con las retaguardias del enemigo, que continúan retirándose en todo el frente.

## Comunicado oficial francés

Esta mañana temprano se reanudó el avance de nuestras tropas. Al este del Canal de Sambre hemos ocupado Barzy. Al norte de Nanle sobrepasamos Nalfontaine y Voharies. Las tropas italianas que combaten junto a las nuestras ocuparon Thuer y llegaron al torrente de Hurtant, al suroeste de Nontcorret. Al oeste de Rethel hemos ocupado Bardy en la orilla septentrional del Aisne. Entre Rethel, a la derecha, alcanzamos los arranales de Lametz y avanzamos hasta las proximidades de La Cassine, al noreste de El Chesne.»

## El Kaiser no abdica por no comprometer la unidad del Imperio

LONDRES 6.—Según el correspondiente del «Daily Telegraph» en Rotterdam, el Kaiser ha renunciado a abdicar, al menos provisionalmente.

A consecuencia de la consulta de los jefes de los partidos, los socialistas hicieron valer que, no obstante no haber pedido formalmente al presidente Wilson la caída de la dinastía de los Hohenzollern, el Kaiser estaba considerado en el mundo como el símbolo del militarismo prusiano y el autor responsable de esta terrible guerra mundial.

Los socialistas añaden que el mundo no creará en la transformación de Alemania mientras el Kaiser esté en el trono.

Los socialistas son contrarios a la oposición de los conservadores, de los nacionales, liberales y mayoría de los progresistas, y éstos pretendieron que el Kaiser era, ante todo, el símbolo de la unidad del Imperio alemán.

Añadieron que esta unidad corría grandes peligros en estos momentos, en vista de los artículos separatistas que publica un importante periódico de Baviera.

Ese argumento fué decisivo.

Durante la discusión entre la abdicación del Kaiser poniendo en peligro la unidad del Imperio, y su sostenimiento poniendo en peligro la paz, el Consejo estimó que este segundo peligro era el menor.

## Continúa el avance de los ingleses

LONDRES 6.—Oficial: «Al norte del río Sambre nuestras tropas avanzadas prosiguieron su avance hasta más allá del bosque Mormal, y llegaron a la carretera de Avesnes Abavay, situada al sudoeste de Bavai.



# = TEATROS = CINES = VARIETÉS =

## CENTRO

Anselmi-Maria Llacer

Próximamente, en los días 13 y 18 del actual, a las cinco de la tarde, se celebrarán en el teatro del Centro, dos magníficas fiestas musicales, que constituirán verdaderos acontecimientos artísticos.

Maria Llacer, la bella y eminente soprano española, que tan brillante campaña realizó hace tres temporadas en el teatro Real, y el admirable Anselmi, el artista predilecto del público madrileño, cantarán obras clásicas y modernas de concierto.

En estas interesantes fiestas líricas, que serán hermosas manifestaciones de arte, se presentará por primera vez ante el público una pianista de extraordinarios méritos, la señora Santibérica, perteneciente a una familia muy conocida en la sociedad española.

La orquesta está formada por meritosísimos elementos que integran la Orquesta Filarmónica, dirigidos por el eminente maestro Pérez Casas.

El primer concierto (día 13) será dedicado exclusivamente a obras clásicas, y Anselmi y Maria Llacer cantarán las más escogidas del vasto repertorio clásico.

El segundo concierto (día 18), los mismos eminentes artistas, la Srta. Santibérica y la Orquesta Sinfónica interpretarán las más admiradas composiciones clásicas y modernas.

## LARA

Viernes 8.—Debut de García Ortega, estreno de "Mister Beverley" (cuatro actos).

En esta obra comienzan a despacharse los nuevos platos para los días de moda y gala, echados tarde y lunes noche.

Lunes 11.—Inauguración del "Fin de fiesta", con la sugestiva artista Adria Rodi; Cáscate... y verás, gran éxito de risa todas las tardes.

## NOTICIAS

La labor de Muñoz Seca

¿No han oído ustedes, queridos lectores, indignarse a algunas personas que protestan contra la labor, que llaman astrakánica, de Muñoz Seca? ¿No les han asegurado que no podía continuar por ese camino?

Pues bien; últimamente ha estrenado con Pérez Fernández un acto en Cervantes, todo lo astrakánico que ustedes quieran; pero que tuvo la virtud de llenar el teatro.

Y saben ustedes lo que hizo el público? Retorcerse de risa y bendecir a Muñoz Seca y a Pérez Fernández, porque hacían olvidar a los espectadores que en el mundo hay gripe, y que existe un Gobierno nacional.

Y el hombre que es capaz de una cosa así, merece todos nuestros respetos.



Una escena de «La fórmula 3 K<sup>3</sup>», estrenada con éxito en el teatro Cervantes por la compañía de Ernesto Vilches

Además, que esas obras tan censuradas tienen su mérito, y la prueba de ello es que si fuera tan fácil, las escribiría todo el mundo.

Por otra parte, el simpático Muñoz Seca es un hombre trabajador como pocos, y en tanto algunos se dedican a despellear al prójimo en las tertulias de los cafés, Muñoz Seca escribe, cuartilla tras cuartilla, y cuando llega el primero de mes no tiene que preocuparse de que los panaderos se sonríen de la tasa e inventan el kilo de 800 gramos.

El saladrísimo autor, que no piensa mas que en su trabajo, ha estrenado recientemente, con éxito formidable, en Buenos Aires «La verdad de la mentira», que no es una obra de astrakán.

En la actualidad trabaja en una comedia en tres actos para el Infanta Isabel. De un momento a otro entregará a la Empresa de Apolo una zarzuela en dos actos. Chicote espera con ansia un melodrama que Muñoz Seca le ha prometido, y Tirso Escudero espera tranquilo pasar unas felices Pascuas, porque cuenta con la obra del fecundo autor.

Se titula esta última producción «La venganza de Don Mendo», y es un drama histórico-astrakánico, en verso, que causará la indignación de cuatro genios malogrados y pasará de las cien representaciones.

Porque cuando salga el Cid Campeador, jugando a las siete y media, se reirán hasta ponerse malos, no ya los espectadores que van a divertirse de buena fe, sino hasta las personas tan serias como D. Juan Vila, Vicente Pastor y el presidente del Congreso, Sr. Villanueva.

¿Con permiso de Lugin?

¿Qué actriz joven y bella, que sabe idiomas y «bella» canto, se pasa a las «varietés», estando contratada ya en un teatro excéntrico que pronto será céntrico?

...

¿Que primer actor «allegado recién» forma compañía con una bella triple que estuvo en la Catedral?

...

¿Cuántos primeros actores dicen, a la hora de ahora, que tienen firmado contrato para actuar desde el mes de enero en el Odeón?

## INFANTA ISABEL

Últimas representaciones de

## MILITARES Y PAISANOS

POR LA NOCHE, POPULAR, A PRECIOS POPULARES

Pasado mañana, sábado, a las seis de la tarde,

ESTRENO

## EL CASTILLO

## PROVINCIAS

### SAN SEBASTIÁN

Se ha puesto en escena en el teatro Principal el saladrísimo sainete «La boda de Cayetana, o una tarde en Amanié», que resultó un verdadero estreno a juzgar por el éxito.

El «Pueblo Vasco», ocupándose de la obra, dice:

Tuvo en constante hilaridad al público, siendo muy aplaudidos todos sus intérpretes, y especialmente el genial actor Sr. León, que fué objeto de una gran ovación en una de sus escenas.

### BILBAO

Se asegura que para fines de mes dará comienzo una temporada en el Coliseo Albía.

En la lista de compañía figuran la mayor parte de los elementos que actuaron últimamente en dicho coliseo.

Respecto a divos, nada se sabe en definitiva, pues el empresario, Sr. Carali, hace gestiones cerca de uno muy del agrado del público.

blico bilbaino, a ver si consigue hacerle cantar dos o tres óperas, entre ellas «Manon».

El tenor que seguramente figurará en la compañía es De Muro.

La compañía de Ricardo Fuga ha hecho su presentación, triunfante, como era de esperar, en el teatro Trueba.

### MURCIA

La compañía Javaloyes, que trabajaba en el teatro Romea, se ha despedido del público poniendo en escena «Los semidioses».

En el Ortiz actúan las huérfas que dirige la razón social Rabi-Chiva, y en el Circo funciona un cinematógrafo.

### SEVILLA

Un periódico sevillano publica una interesante conversación de uno de sus redactores con Ramón Peña.

Entre otras cosas, el popular actor dice que tiene preparada una excursión artística para este invierno por Cádiz, San Fernando, Jerez, Alicante y Cartagena, añadiendo que hay más Empresas que le solicitan.

En Cervantes se ha puesto en escena «El asombro de Damasco», que tuvo los honores de un estreno.

Peña se «soltó el pelo», y los espectadores enfermaron de risa.

Carmen Flores continúa triunfando en el Salón Llorens.



Trini, la Marquesita, que actúa con gran éxito en el Triángulo Palace

## Abastecimientos

Cereales y maquinaria.—Exportaciones prohibidas

Ayer leímos en la «Gaceta» las dos Reales órdenes que copiamos a continuación:

«Su Majestad el Rey (q. D. g.), de conformidad con lo acordado por el Consejo de ministros, a propuesta del de Abastecimientos, se ha servido disponer que se entienda prohibida la exportación de toda clase de cereales y legumbres secas, así como la de cuantos granos y semillas puedan utilizarse en la alimentación del ganado».

De Real orden lo digo a V. I. para su conocimiento y efectos correspondientes. Dios guarde a V. I. muchos años. Madrid, 4 de noviembre de 1918.»

...

«Su Majestad el Rey (q. D. g.), de conformidad con lo acordado por el Consejo de ministros, a propuesta del de Abastecimientos, se ha servido disponer:

1.º Que a partir de la publicación de esta Real orden en la «Gaceta de Madrid» quede prohibida, con carácter temporal, la exportación de los materiales comprendidos en las partidas 138 a 141 y 551 a 573 inclusivas del vigente Arancel de Aduanas, y

2.º Que el Gobierno, a propuesta del ministro de Abastecimientos, podrá conceder, en casos y por razones excepcionales, la exportación de alguno de los productos antes mencionados, habiéndose de justificar en cada caso el motivo de la concesión, señalando

además la cantidad y calidad de dichos productos y la Aduana de salida.

De Real orden lo digo a V. I. para su conocimiento y efectos correspondientes. Dios guarde a V. I. muchos años. Madrid, 31 de octubre de 1918.»

## Notas militares

El tratamiento de Vucencia y el dictado de General, indudablemente deben constituir la obsesión de todo jefe veterano. El general se sale del marco de la sociedad militar y ostenta como en título su empleo ante todo el mundo.

Al general por aquí, al general por allá; ya no hay otra manera de llamar al que puede incidir sobre la locomoción del flamante entorchado; además, hasta la familia adquiere títulos extraordinarios: la señora de López, sencilla y llana, se convierte en la señora generala, con derecho a ser ceremoniosa y etiquetada.

Así, pues, no es de extrañar el deseo de alcanzar el generalato. Todos los coroneles que han visto dudoso el logro del anhelado fajín han pedido el pase a la situación de reserva, y con ello se encuentran generales, aunque fuera del servicio activo.

Treinta y un ascenso de esta clase ha firmado hoy el Rey. Si se unen con los ciento ochenta firmados anteriormente, tenemos un total de ascensos once nuevos generales, que nos han traído las reformas militares.

Los ascendidos hoy son los siguientes: De Infantería: D. José Sampedro Cea, don Jesús Cánovas y Crespo, D. José Amador y Reynale, D. Francisco Pavia y Cea de Andino, D. Ramón Rodríguez de Rivera, D. José Fe-

rando Carratalá, D. Rvaristo Megias de Palanca, D. Romualdo Martínez de Benito, D. Ricardo Willink González, D. Francisco Fernández Corredor, D. Luis Picatote e Iranzoz, don Luis Maldonado Iturriza, D. Santiago Escudero Alegui, D. Francisco Soler y Gil de Sala y don Antonio Piquer Medel.

De Caballería: D. José Cortés Domínguez, D. Manuel Cortés García, D. Osvaldo López Belles, D. Juan Palas Baix, D. Nicanor Federoso Adurbada, D. Ricardo Trento Villar, D. Rafael Sarthou Calvo y D. Manuel Berrens Sanz.

De Ingenieros: D. Ramiro de la Madrid y Albuñada y D. Fernando Carrero e Iratortri. De Carabineros: D. Adolfo Brunquet Benavente, D. Rogelio Varó Garrity, D. Emilio Vicente Bermejo y D. Enrique Villé Ruiz.

De la Guardia civil: D. Carlos Vieyra de Abreu y D. Julio Pantoja Aguado.

Además han tenido sanción regia los siguientes decretos:

Promoviendo al empleo de general de brigada al coronel de Artillería D. Fernando Cuello y Pérez del Pulgar.

Nombrando interventor de los servicios de Guerra de la cuarta región al interventor de Ejército D. Darío de la Puente y Meliá.

Idem inspector de Sanidad militar de la séptima región al inspector médico de segunda clase D. Tomás Alzpu y Mondéjar.

Idem inspector de Sanidad militar, en comisión, de la sexta región al inspector médico de segunda clase D. Fausto Domínguez y Carrelles.

Concediendo el empleo de intendente de división, en situación de segunda reserva, con carácter honorífico, al coronel de Intendencia, retirado, D. José Gómez Pardo.

Idem inspector de Sanidad militar de la quinta región al inspector médico de segunda clase D. Enrique Peyto y Martín, que desempeña igual cargo en la séptima región.

Idem el de inspector médico de segunda clase, en situación de segunda reserva, con carácter honorífico, a los coroneles médicos, retirados, D. José González Avila, D. José Polozana Bercier, D. Indalecio Blanco Paradela y don Fernando Casa de Santallana.

Confiando el cargo de interventor militar de la tercera región al interventor de distrito D. José Casanova Camacho.

Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo al intendente de la Armada D. Fulgencio Cerón Gutiérrez, al inspector médico de segunda clase de Sanidad militar D. Ramón Sáez García y al contralmirante de la Armada don Salvador Ruíz Abad.

No son los mencionados los únicos pases a la reserva; el «Diario Oficial» tras los de los tenientes coroneles de Artillería D. Francisco Selgas y D. Vicente Prenor, marqués de Sardaña, y publica asimismo una relación extensa de pensiones que se conceden a generales, jefes y oficiales del Ejército y de la Armada, que son Caballeros de San Hermenegildo.

En otras disposiciones hay: la concesión de reemplazo al comandante Isuardo, de Infantería; la admisión al servicio activo del capitán Gutiérrez, de la misma Arma antedicha; una declaración de cruz pensionada que se hace al capitán González Odeyto, y el cese del teniente coronel Marquillo en su cargo de ayudante del general alto comisario en África.

Y, por fin de cuentas, la concesión de residencia a varios generales. Así, habitarán: el general Mínguez, en Santander; el general Bendito, en Mahón, y en esta villa y corte, el marqués de Cabra y el inspector médico Zapico.



# Deportes y Turismo



La subasta de caballos verificada el martes en el Hipódromo

## CARRERAS DE CABALLOS

EL PROGRAMA DE HOY. — A LAS DOS Y MEDIA DE LA TARDE

### Primera carrera. — PREMIO GRATIN (vallas-handicap)

2.500 pesetas: 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero, para caballos enteros, castrados y yeguas de tres años en adelante. Matricula: 50 pesetas. Distancia: 3.200 metros.

Conde de la Cibera.—1 Robinet.  
Carlos P. Seoane.—2 J'En Donne.  
Cimera-Martorell.—3 Rollon.  
M. de Oyarzábal.—4 Babord.  
Aldama-Milán del Bosch.—5 Jeannot.  
Barón de Velasco.—6 Herbigny.  
Conde de la Cibera.—7 Talpack.

### 2.ª carrera. — PREMIO GRANADA (handicap)

3.000 pesetas: 2.500 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero, para caballos enteros y yeguas de tres años que no hayan salido de España desde 1.º de enero de 1918.

Matricula: 75 pesetas. Distancia: 2.400 metros.

Duque de Toledo.—1 French.  
Marqués de Villamejor.—2 L'Iser.  
Marqués de Villamejor.—3 Ourcq.  
Duque de Toledo.—4 Beau.  
J. Lieux.—5 Haudriette.  
Barón de Velasco.—6 Moujick II.  
Miguel R. Acosta.—7 Patrician.

### 3.ª carrera. — PREMIO RAT PENAT (a reclamar)

2.000 pesetas al primero y la mitad del excedente de reclamación al segundo, para caballos enteros, castrados y yeguas de tres años en adelante, puestos a reclamar por 6.000 pesetas. El ganador se venderá en pública subasta después de la carrera. Matricula: 50 pesetas. Pesos: tres años, 57 kilogramos; cuatro años o más, 62 kilogramos. Descargos: 3 kilogramos los que se pongan a reclamar por 4.000 pesetas; 6 kilogramos los

que se pongan por 2.000 pesetas. Distancia: 2.400 metros.

Olivares-Trujillos.—1 Emission (6.000).  
Duque de Toledo.—2 Le Bourget (4.000).  
J. Lieux.—3 Tyrannus (4.000).  
Marqués de San Miguel.—4 Podestat (4.000).  
Conde de la Cibera.—5 Guépard (4.000).  
E. Ames.—6 Fakir IX (4.000).  
Pedro G. Goyoaga.—7 Comarnic (2.000).  
Barón de Velasco.—8 Arzeu (2.000).  
Barón de Velasco.—9 Le Charles Roux (2.000).

### 4.ª carrera. — CRITERIUM DE MADRID

12.000 pesetas: 10.000 al primero, 1.500 al segundo y 500 al tercero, para potros y potrancas de dos años. Matricula: 200 pesetas. Pesos: 56 kilogramos. Distancia: 1.600 metros.

Duque de Toledo.—1 Montmirail.  
Marqués de Villamejor.—2 Maumus.  
W. K. Vanderbilt.—3 Mc Kinley.  
W. K. Vanderbilt.—4 Tchad.  
J. D. Cohn.—5 Le Sund.  
Cimera-Martorell.—6 Vertouquet.  
Marqués de Villamejor.—7 Malona.

### 5.ª carrera. — PREMIO CAULINA

4.000 pesetas: 3.000 al primero, 600 al segundo y 400 al tercero, para caballos enteros y yeguas de tres años en adelante que no hayan ganado un premio de 15.000 pesetas o mayor en 1918. Matricula: 100 pesetas. Pesos: tres años, 56 kilogramos; cuatro años, 62 kilogramos; cinco años o más, 63 kilogramos. Descargos: 2 kilogramos los que no hayan ganado en 1918 una suma de 10.000 pesetas; 4 kilogramos los que no hayan ganado una suma de 5.000 pesetas, y 6 kilogramos los que no hayan ganado nada. Distancia: 3.000 metros.

J. D. Cohn.—1 Rabanito.  
Duque de Toledo.—2 Zerobabel.  
H. Blum.—3 Plantagenet.  
J. Lieux.—4 Eglamour.  
W. K. Vanderbilt.—5 Sammy Sand.  
Conde de la Cibera.—6 Robinet.  
Marqués de San Miguel.—7 Stanborough.  
Cimera-Martorell.—8 Nouvel An.  
Marqués de Villamejor.—9 Chittagand.  
J. Lieux.—10 Individu.  
Marqués de Villamejor.—11 L'Iser.  
Duque de Toledo.—12 Olympie.  
Barón de Velasco.—13 Moujick II.  
Marqués de Villamejor.—14 Analyse.

El domingo 10 de noviembre, décimo día de carreras de caballos.

En el Hipódromo se bebe siempre  
Champagne Mussel (sec)

### Sociedad Cultural Deportiva

Esta Sociedad celebrará el domingo próximo una carrera pedestre a través del campo, primera de la serie, que la Cultural prepara para esta temporada.

La inscripción, gratuita, está reservada únicamente a sus socios, y deberá hacerse antes de las diez de la noche del sábado día 9.

El trayecto es, aproximadamente, de seis kilómetros, saliendo los corredores a las nue-

### Sastrería de Sport Moisés Saucha

12, CRUZ 12, :: TELÉFONO 20-08 M  
Casa dedicada a toda clase de prendas de sport

ve y media de la mañana del paseo de Rosales, frente a la calle del Marqués de Urquijo, atravesando el Parque del Oeste y continuando por la Moncloa, recorriendo un soberbio itinerario, hasta alcanzar la calle de la Princesa, desde donde regresarán al punto de partida.

El recorrido estará marcado debidamente con señales, para guía de los corredores, y un numeroso núcleo de jurados estará distribuido para evitar el despiste de los concursantes.

El número de inscritos para la prueba del domingo hace esperar que el primer «cross country» de la temporada, aun siendo de carácter social, tenga el éxito más lisonjero.

**A PLAZOS  
DE TODAS MARCAS**

TELEFONO 12-15

**CREDITO ESPAÑOL  
DE AUTOMOVILISMO**

AVENIDA DE PENALVER 24 MADRID

## LAS CARRERAS DEL MARTES



"Crème d'Orge", de la Marquesa de Almenara, ganador del premio Gerona

"Laisser Passer", del Barón de Velasco, ganador del premio Guadarrama

"Robinet", del Conde de la Cibera, ganador del premio Bon Succés



# EL MUNDO EN GUERRA

Mientras se discuten las condiciones del armisticio, continúa el avance de los aliados.--Los americanos toman Beaumont y llegan a cinco millas del ferrocarril Sedan-Metz.--En el Escalda se combate intensamente.--Los serbios invaden la Bosnia.

## El armisticio con Alemania.--Wilson contesta al Gobierno alemán.--La última palabra ha de decirla Foch.

CARNARVON 6.--Por orden del presidente Wilson, Mr. Robert Lansing Lissing ha rogado al ministro suizo, encargado de los intereses alemanes en los Estados Unidos, que transmita la siguiente nota al Gobierno alemán:

«En mi nota del 23 de octubre de este año le anunciaba que el presidente había trasladado su correspondencia con las autoridades alemanas a los Gobiernos con los cuales el de los Estados Unidos está asociado como beligerante, manifestando que si dichos Gobiernos estaban dispuestos a llevar a cabo la paz en las condiciones y principios indicados, se pidiera a sus consejeros militares y a los de los Estados Unidos el someter a los Gobiernos asociados contra Alemania las condiciones necesarias para el mencionado armisticio, las cuales protegerían los intereses de los pueblos relacionados y asegurarían a los Gobiernos asociados un poder ilimitado para garantizar y dar fuerza a los detalles de la paz aceptados por el Gobierno alemán; dado que juzgaran posible tal armisticio desde el punto de vista militar. El presidente ha recibido un memorándum de observaciones de los Gobiernos aliados acerca de esta correspondencia, el cual es como sigue:

«Los Gobiernos aliados han estudiado cuidadosamente la correspondencia cruzada entre el presidente de los Estados Unidos y el Gobierno alemán.

Con sujeción a los requisitos que se expresan a continuación, declaran estar dispuestos a llegar a la paz con el Gobierno de Alemania, basándose en las condiciones de paz establecidas en la comunicación del presidente Wilson presentada al Congreso el 8 de enero del corriente año y en los principios de arreglo enunciados en sus comunicados posteriores. Deben hacer observar, sin embargo, que la cláusula 2, en la que se entiende comúnmente como libertad de los mares, puede dar lugar a varias interpretaciones, algunas de las cuales no podrían aceptar.

Por consiguiente, tienen que reservarse libertad completa sobre este punto cuando empiece la conferencia de la paz.

Además, en las condiciones de paz fijadas en su comunicación al Congreso de 8 de enero, declaró el presidente que los territorios invadidos tenían que ser restaurados, así como evacuados y libertados.

Los Gobiernos aliados desean que no pueda haber ninguna duda acerca de lo que significa esa disposición.

Entienden por ella que Alemania compensará todo el daño hecho a la población civil de los aliados y a sus propiedades con sus agresiones por mar, tierra y aire.

Estoy autorizado por el presidente para manifestarle que está de acuerdo con las interpretaciones expuestas en el último párrafo del memorándum antes mencionado.

Además, tengo instrucciones del presidente de rogar a usted que notifique al Gobierno alemán que el mariscal Foch ha sido autorizado por el Gobierno de los Estados Unidos y los de los aliados para recibir a los representantes debidamente acreditados del Gobierno alemán y comunicarles las condiciones del armisticio.»

## Ya ha salido para el frente la Comisión alemana que ha de negociar con Foch el armisticio y la paz

NAUEN 6.--Según informe oficial, hoy 6, por la tarde, ha salido de Berlín para Occidente la delegación alemana que ha de concertar el armisticio y entablar negociaciones de paz.

Sesión solemne en la Cámara francesa.--Discursos de Deschanel y Clemenceau.

PARIS 6.--En la Cámara francesa Deschanel ha pronunciado el siguiente discurso:

«Después de Bulgaria, Turquía; después de Turquía, Austria. Mientras que los franceses y norteamericanos libran el Argóna; los británicos y belgas, Flandes; los serbios y franceses son dueños de Serbia; los italianos entran en Trieste y Trento y los serbios en Belgrado. Toda Francia está con ellos en estos momentos.

El atentado contra Serbia desencadenó la guerra, y aquella tuvo el honor de recibir el primer golpe.

Serbia había defendido a Europa contra Asia, que oprimió a Serbia durante cuatro siglos.

Hoy, los responsables se hallan agobiados por el peso de sus crímenes.

Francia está victoriosa; Serbia, libre, después del martirio. El gran sueño yugoeslavo, como el polaco y el checoslovaco, está ahora realizado. Francia los saluda fraternalmente y aclama en ellos la vida que renace.

Respecto a Italia, ha sonado la hora solemne: ella, agobiada por tantos años de influencia germá-

nica, sacudió la opresión, uniéndose al mundo latino, madre del Derecho. La bandera francesa y el pueblo francés sienten amor hacia esta nación. Mientras que sobre las cimas heladas arde la flama de Virgilio y del Dante, los soldados italianos desalojan a los alemanes del campo de batalla, en donde tantas veces las legiones indomables de Francia salvaron a la civilización.

Los recuerdos sagrados de Reims se confundirán ahora con los de Venecia y Atenas, mientras suena la campana en el Capitolio.

¡Viva el Rey, el Parlamento, el Ejército y la Marina de Roma, ciudad santa de héroes, de poetas y de dioses, llena de todos los prestigios y esplendores, que nacen de la imaginación y del corazón magnánimo de los hombres! ¡Tú añades la belleza suprema al triunfo de la Libertad y al desquite!

**SE TRASPASA**  
**GABINETE DENTAL**  
situado en el lugar más céntrico de Barcelona  
Trato directo. - Plaza de Catalunya, 3. Dr. Hardoy Tizol, de 4 a 8

te de la Justicia» (Grandes y prolongados aplausos.)

Clemenceau, al subir a la tribuna, es recibido con grandes aplausos por toda la Cámara.

Da lectura de las condiciones del armisticio con Austria, y pronunció las siguientes palabras:

«La conferencia aliada terminó ayer noche sus trabajos, decretando las cláusulas del armisticio con Bulgaria, Turquía y Austria e igualmente con Alemania.

Estas fueron enviadas ayer, por la noche, al presidente Wilson, el cual, si las aprueba, las dará a conocer al Gobierno alemán.

El espíritu con que este armisticio está redactado es idéntico al de los otros tres.

Nos hemos inspirado en las ideas expuestas por Wilson, en su contestación a la petición de Alemania, a saber: Seguridad para nuestras tropas, mantenimiento de nuestra superioridad militar en el caso de que se reanudasen las hostilidades, desarme del enemigo para impedirle que reanude las hostilidades, en el caso de que faltase a su palabra.

Clemenceau recuerda luego que él es de los últimos supervivientes que firmaron la protesta de los alsacianos loreneses.

Evocó la figura de Gambetta, el cual votó a favor de la continuación de la guerra, y pregunta:

«No ha continuado acaso la guerra durante estos cincuenta años?

Declara después que quiere una paz con todas las garantías.

Los que viven en las regiones devastadas, deben comprender que, después de los crímenes cometidos por Alemania, es imposible no exigir garantías.

Terminó rindiendo un homenaje a los aliados y evocó la unión sagrada, que ha hecho cesar las luchas que han dividido a los franceses.

Terminó diciendo: Queremos salvar a la república en la paz, como la hemos salvado en la guerra.

Hemos ganado la guerra; quizás tengamos que esperar la paz durante algún tiempo, pero la suerte de los pueblos ha sido fijada.

Una magnífica victoria se eleva ya para nosotros.

Unámonos en un gran sentimiento fraternal».

## Anuncios breves

Varios:

**Chic-Parisién** Academia corte, acreditadísima, trazado, modelaje; expéndice títulos al finalizar. Fuencarral, 43.

**Copias a máquina.** 40 por 100 más barato que casa alguna. Precios especiales para Abogados, etcétera. Probad. Casa BAR-LOCK, Hortaleza, 17. Teléfono 4.458.

**Se dan lecciones** de bordado y toda clase de labores. San Vicente, 11, 2.ª derecha.

Ventas:

**Particulares.** Ocasión. Liquidación de relojes, alhajas finas garantizadas, pianos, máquinas escribir, escopetas, armas, antigüedades, paraguas, máquinas fotográficas, infinidad de artículos. Serna. Hortaleza, 9. Artículos ocasión.

**Fábrica de guantes.** La casa mejor económica, San Sebastián, 2.

**El casarse** es un deber y el visitar en toda clase de muebles de lujo y económicos es otro deber que se le impone a todo aquel que mira por sus intereses. LA GRAN BRETANA, Plaza del Príncipe Alfonso, núm. 1. Teléfono 1.054.

## En Alemania se extiende la revolución

COPENHAGUE 6.--En Alemania se extiende de día en día el movimiento revolucionario, y en varias ciudades han estallado ya insurrecciones más o menos graves.

Ayer por la tarde hubo motines sangrientos en Kiel, en los cuales murieron ocho personas y resultaron 29 heridos.

A consecuencia de la guerra submarina hace algún tiempo que reina gran descontento entre los marinos, 3.000 de los cuales, unidos a varios centenares de paisanos, fueron en manifestación por las calles, situándose ante los cuarteles, en donde tuvieron graves encuentros con los soldados enviados contra ellos.

El teniente que mandaba el destacamento de soldados mandó hacer fuego contra los manifestantes, que se dispersaron en el acto.

Por la tarde se produjeron aún algunos desórdenes, y los marineros amenazaron con destruir los submarinos.

El «Vorwaerts» califica la situación de extrema gravedad, y los periódicos reproducen el llamamiento dirigido por el Gobierno a los obreros y soldados, rogándoles que permanezcan tranquilos, a fin de facilitar la conclusión de la paz, después de la cual mejorará la situación.

Esta proclama o manifiesto está firmada por el canciller, Von Payer y Freeberg Scheneck.

## Los comisionados alemanes que negociarán con Foch el armisticio y la paz

NAUEN 6.--Según un informe del «Frankfurter Zeitung», la Comisión nombrada por Alemania para deliberar sobre las condiciones del armisticio se compone de los siguientes miembros: General von Guendel (ex delegado militar en la Conferencia de paz de La Haya), comandante general von Winterfeldt (ex agregado militar en París), von Hintze (ex secretario imperial del exterior) y el contraalmirante Meurer.

### Un discurso de Lloyd George

LONDRES 6.--Lloyd George pasó ayer tarde el Canal de la Mancha con tempestad.

Por esta causa parecía muy fatigado cuando se levantó para leer las condiciones del armisticio con Austria.

Habló lentamente, con profunda satisfacción, de la que participaba visiblemente toda la Cámara. Hizo resaltar, particularmente, la cláusula que da a los aliados el libre uso de las carreteras y vías de comunicación austrohúngaras, poniendo de relieve la importancia de la navegación en el Danubio y la importancia capital de las medidas tomadas para el ataque final convergente bajo las órdenes de Foch.

La Cámara, que contenía su emoción, dió libre curso a su entusiasmo al escuchar estas declaraciones.

En los pasillos se decía que el primer ministro, al hacer esta declaración, se dirigía directamente a Alemania.

Los miembros que esperan que Alemania pida el armisticio antes del ataque en su frontera Sur están en ligera mayoría.

Lloyd George pasó esta tarde con el Rey.

Parece que la situación cambia rápidamente, y que la presencia del primer ministro en París puede ser necesaria antes de fin de semana.

### Liberación de los paisanos belgas prisioneros en Alemania

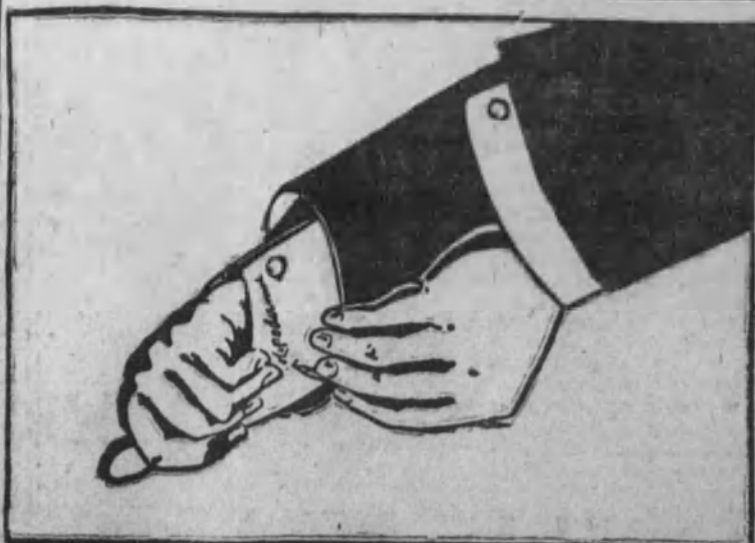
NAUEN 6.--Ha sido ordenada la liberación de los prisioneros civiles belgas que se encuentran en Alemania, a base de la amnistía concedida para Bélgica.

Han sido anuladas las disposiciones sobre el trato especial de los belgas aptos al servicio militar.

Las fuerzas vivas de Alemania aceptan, sin conocerlas, todas las condiciones del armisticio.

AMSTERDAM 6.--Dicen de Viena que una moción de la Asamblea nacional pide la dimisión de Andrassy por su nota a Wilson.

La «Gaceta» popular de Polonia ha sabido que un Consejo de personalidades comerciales financieras e industriales de Berlín aceptó, sin conocerlas, todas las condiciones del armisticio, considerando que Alemania sólo puede perder retrasando la paz de París.



¿Dice usted que para tonificar los nervios, tener buen apetito, aumentar de peso, desarrollarse el pecho y evitar los mareos y dolores de cabeza debe tomar de QUINCE a VEINTE gotas de **HIPODERMOL?**  
Pues tomo nota ahora mismo de ello



UN LITIGIO  
FABULOSO

## LA HERENCIA DE BORNOS

Ante el problema jurídico que actualmente se discute ante el primer Tribunal de la nación, nuestra actitud de imparcialidad ha de ser la de siempre. Ofrecíamos ayer una síntesis de este asunto, que pusiera a nuestros lectores en posesión de los elementos precisos para formar su juicio, reservando el nuestro para después que los siete primeros magistrados de la nación, jueces de campo en este duelo a muerte, pronuncien la última palabra decidiendo a quién han de ir a parar los 80 millones que constituirían la fortuna de la condesa de Bornos, hoy objeto del pleito más interesante y ruidoso de nuestra época.

Cumpliendo la promesa, brindamos a los lectores de EL FIGARO los siguientes antecedentes de la cuestión:

## La visión profética de la condesa de Bornos.

¿Por qué extraña intuición la señora condesa de Bornos presintió que a su muerte había de ser su fortuna objeto de discusión y controversia? No es posible aventurar un juicio. A la sazón tenía hecho un testamento sencillo y concreto, modelo de parquedad, y una Memoria testamentaria, que suscribió, en uso del derecho que en aquél se reservaba, y que encerraba la clara expresión de su voluntad. Y, sin embargo, su visión es tan fuerte y clara, que la induce a escribir de su puño y letra la siguiente carta:

«A los Tribunales y señores jueces que pudieran intervenir en la testamentaria de María de la Asunción Ramírez de Haro y Crespi de Valldaura, condesa de Bornos.—16 de junio de 1895.—En estos tiempos en que por la ambición de cualquier pariente, cercano o lejano, que se le antejo se declare falso un testamento, me hace temblar la idea sólo de que si Dios Nuestro Señor dispusiese de mi vida, mis parientes pudieran tratar de declarar falsa la Memoria testamentaria que escribí en Madrid el 14 y 16 de septiembre de 1889, y que va unida al testamento que otorgué ante D. Mariano García-Sánchez, notario del Ilustre Colegio de Madrid, el 10 de agosto de 1883, y cuya Memoria es en todas sus partes mi libre, espontánea y decidida voluntad, pues deseo que a mi fallecimiento se reparta toda mi fortuna en la forma y manera indicada en dicha Memoria, esto es, que se reparta entre D. Juan José Camarero y Pachón, presbítero, y D. Domingo Alvarado y Tejerina, casado, cuyas dos personas constituyen mi única y verdadera familia, en la que he hallado noble, cariñosa y desinteresada protección y más cariño y consuelo que en mi propia madre, y es mi decidida voluntad que ellos sean mis herederos, y si, por desgracia mía, fallecieran antes que yo ambas partes, pasarán en igual forma a D. Matías Alvarado Sánchez, hoy menor de edad e hijo de D. Domingo, y si hubiere fallecido antes que yo D. Juan, lo que Dios no quiere, su parte pasará a D. Domingo o D. Matías, si hubiere fallecido también su padre: «Advierto y declaro que el testamento otorgado ante el Sr. Sánchez es espúreo en cuanto se refiere a la Memoria, pero no en lo tocante a nombrar heredero de mis bienes; o sea, mayor dicho, de lo que quedare remanente de aquéllos después de cumplida dicha Memoria, a mi primo D. Fernando Ramírez de Haro y Patiño, actual marqués conde de Canaza, que la hice por falta de confianza en los testigos, pues ya era mi voluntad que cuanto poseo fuera para D. Juan Camarero y Pachón y D. Domingo Alvarado, y si la Memoria es tan posterior al testamento, es porque escribí otra en la que dejaba mandas a personas que ya han fallecido; por eso escribí esta última, pues el Sr. Sánchez

me indicó que podía escribir cuantas quisiera, aunque fuesen de muchos años después al testamento, y digo que al otorgarle ya tenía yo decidida voluntad de disponer de toda mi fortuna sin dejar remanente ninguno. ¿Para qué, pues, dejar herederos de dichos remanentes? Los años y los sucesos han confirmado mi voluntad, y es un horror para mí pensar que por cualquier razón falsa un pariente, por cercano que fuese, pudiera hacerse amo y señor de lo que sólo debe pertenecer a los que forman mi verdadera familia, pues los lazos del corazón son mucho más fuertes y sagrados que los de la sangre, digan lo que quieran el mundo y las leyes. Y no se extrañen mis parientes de mi resolución, pues en nada les desprecio, ni hago menos, pues ninguno es hermano ni heredero forzoso, y pueden recordar que al morir los hermanos de mis padres no me dejaron ni el más pequeño recuerdo, en lo que hicieron perfectamente, pues yo jamás lo criticé. «Yo tenía derechos, como todo el mundo, a formar una nueva familia y si no la he formado ha sido porque encontré tarde al hombre a quien hubiera dado todo mi corazón. «Heredé la fortuna que legítimamente me pertenecía como heredera forzosa por mi nacimiento de mis padres; es decir, de mi padre, principalmente; esta fortuna se ha aumentado considerablemente por el continuo anhelo de los que miran por mí. Y es justo que un pariente, nada más porque lo es, y con quien no se tienen más lazos de unión que la buena educación en sus relaciones, venga a ser dueño hasta de las pulseras que llevé puestas de diario? Esto es infame, injusto y malvado, cuando hay familia de corazón que en el último día llorará sin consuelo sobre la pobre muerta. Sé que los títulos nobiliarios no me pertenecen; nada digo de ellos; lévelos quien pueda; si de mí corona conda hubiera podido disponer, la colocaría al morir en manos de Matías Alvarado y Sánchez, que se está educando a mi cariño y que espero sea el báculo de mi vejez y la honra y sostén de mi casa después de mi muerte. «Y no digan mis parientes que me han alejado de ellos, pues será la más infame calumnia; yo libremente no quiero ni deseo tener con ellos más que las relaciones que tengo, y aunque fueran más íntimas, nada tiene que ver esto con la herencia; ellos tienen sus familias y yo tengo la mía, y por cierto amada con la más ardiente pasión. A falta de papel sellado, he empleado el de mi cifra, que conocen mis parientes y conocidos, por ser el de mi uso, y no pueden decir que es falso. Por lo mismo, y para dar más autenticidad a esta carta, dejo en ella, y sin borrar, varios errores de pluma que en ella he cometido, pues me pone nerviosa el pensar que los míos, a los que tanto amé, pudieran quedar eliminados por cualquier advenedizo. Hago, pues, a los Tribunales y señores jueces que pudieran intervenir en mi testamentaria responsables del fiel cumplimiento de la Memoria ya citada de 14 y 16 de septiembre de 1889 y de la de esta carta-orden de 1895 y de la de esta carta-orden de declaración, confiando en su justicia y caballerosidad.—María de la Asunción Ramírez de Haro y Crespi de Valldaura, condesa de Bornos.»

## La condesa de Bornos, en su Memoria testamentaria, instituye herederos a los que considera su verdadera familia.

«Jesús, María, José. Memoria testamentaria que formalizo, escribo de mi mano y firmaré yo, María de la Asunción Ramírez de Haro y Crespi de Valldaura, condesa de Bornos, Murillo, etc., en uso de la facultad que para ello me reservo en el testamento que otorgué en 10 de agosto de 1883, ante D. Mariano García-Sánchez, notario del Colegio de Madrid. Jesús, María, José. Empiezo esta Memoria por declarar solemnemente que tengo a mucha gloria ser hija, aunque indigna, de la Iglesia Católica Apostólica Romana, en cuyo seno quiero vivir y morir: Pido, humildemente, a mi Dios y Señor perdón de mis gravísimos

e innumerables pecados, y deseo que todos me tengan por una gran pecadora, y como tal tengan la caridad de encomendarme al Señor, pidiendo perdón a todos mis prójimos, dependientes y criados, por los malos ejemplos que haya podido darme. Como hija de la Virgen Inmaculada, deseo que mi cuerpo sea amortajado con el hábito de religiosa concepcionista, franciscana o con el de carmelita descalza, que son, cualquiera de los dos, hábitos y libras de la Madre de Dios y Madre mía; se me pondrá el que sea más fácil de encontrar. Asimismo deseo ser enterrada con cuantas medallas y escapularios tenga sobre mi cuerpo en la hora de mi muerte, y con la sortija de oro y dos brillantes que llevo siempre en mi mano derecha. Suplico a las mujeres que me amortajen lo hagan con la posible decencia, dejándome la camisa con que haya muerto. Deseo ser enterrada en mi capilla de Lavadero de Rojas, adonde será sepultada con mi bisabuela, doña María de las Mercedes Rojas y Tello, y no hay que ponerme inscripción ninguna, o, en caso, muy modesta, reducida a mi nombre de pila y apellido, sin excelencias ni títulos, que no me han servido en este mundo más que de pena, pues para mí la única ejecutoria de nobleza que aprecio es mi partida de bautismo, que me hizo hija de la Santa Iglesia. Deseo que mi cadáver esté de cuerpo presente hasta que dé señales evidentes de descomposición. Si para ser trasladada al Lavadero fuese necesario el embalsamamiento, puede hacerse, pues a todo trance quiero ser sepultada en el Lavadero; pero suplico el mayor recato y modestia posible en esta operación. En la parroquia en cuya feligresía fallezca, se me hará un oficio y misa a canto llano, en todo igual al que se hizo por mi querida y respetable madre, como se verá en su testamento, durante el cual se dirán sin cesar misas rezadas por mi alma en los demás altares de la iglesia, con la limosna que se usa en los funerales de esa clase; si falleciese ausente de mi Lavadero de Rojas, deseo se me haga también en la parroquia de San Martín, de Toledo, un funeral en todo igual al que se haya hecho en la parroquia en cuya feligresía haya fallecido. Mi entierro deseo sea humilde, y sobre todo muy católico; pero, en cuanto a la caja, manera de llevarme a la estación, etc., lo dejo a la elección de mi capellán, D. Juan José Camarero y Pachón, y de mi contador, D. Tomás Borge y Palomino, para que disponga lo que más conveniente sea. Asimismo deseo que en todas las poblaciones en que mi casa tenga administración se celebre por mi alma un oficio y misa a canto llano, celebrando entretanto misas rezadas, si hubiere más altares que el mayor. El funeral de cabo de año deseo se celebre en la parroquia de San Martín, de Toledo. Deseo se empleen 50.000 duros en misas rezadas por mi alma, a razón de doce reales cada una, las cuales se repartirán entre los sacerdotes más pobres de las diócesis de Toledo y León. Se darán 2.000 duros a los pobres de la parroquia de San Martín de Toledo, suplicándoles me encomienden a Dios; entre estos pobres pueden contarse también las religiosas. Dejo y mando, por mi libre y expresa y terminante voluntad, a D. Juan José Camarero y Pachón, presbítero, cuantas fincas rústicas y urbanas poseo en las provincias de Madrid, Toledo, Badajoz, Granada, Jaén, Valladolid y Segovia, y cuantas fincas rústicas y urbanas pueda adquirir desde este día hasta el de mi fallecimiento. Asimismo le dejo y mando, por mi expresa, libre y espontánea voluntad, todo el dinero que haya en caja, cuanto me pertenezca en mi cuenta corriente con el Banco de España, todo mi papel del Estado y mis capitales y rentas de París y Londres, que obran en esta fecha administrados por la Casa de Abarca y Compañía, de París, y la de Antony Gilbey y Hijos, de Londres. «Asimismo» le dejo y mando la mitad de mi Cabaña lanar, compuesta de moruecos, carneros, ovejas y corderos merinos. «Suplico» a mis testamentarios que a dicho señor D. Juan

José Camarero y Pachón entreguen todas mis llaves, como único dueño de cuanto me pertenece en mis casas del Lavadero de Rojas y de Madrid. Y hago esta manda a dicho señor, pues para mí ha sido padre y hermano leal y bueno, y al dejarle todo en sus manos me parece no sale de las mías, pues es gran tormento para mí el pensar que muchas cosas vayan a parar a manos de personas que no han constituido mi verdadera familia, y ajenas a mis penas y alegrías. «Ahora suplico» al Sr. D. Juan José Camarero y Pachón que a su fallecimiento legue todos estos bienes a D. Domingo Alvarado y Tejerina, o a uno de los hijos de éste, como en carta particular se lo suplicaré, pues como a Domingo y a sus hijos los considero como hijos de mi corazón, que Dios me ha dado providencialmente, ya que no me concedió ser en verdad madre, pues como a madre amadísima me han respetado y amado, todo mi deseo es que uno de sus hijos, el día de mañana, ya que no pueda heredar mi nombre, herede al menos mi fortuna, y siga la casa sin menoscabo alguno, amando mi heredero, lo que yo amé, y honrando mi memoria, no saliendo mi sepulcro del amparo y sombra de los que en verdad constituyeron mi familia en la tierra. «A pesar de estos», dejo a D. Juan en completa libertad de dejar estos bienes a quien le plazca, pues no hago más que expresar aquí mi deseo. «Dejo a don Domingo Alvarado y Tejerina, vecino de Remolina, provincia de León, por mi libre y expresa y terminante voluntad, las fincas rústicas y urbanas que poseo en las provincias de Burgos y Zamora, y la mitad de mi Cabaña lanar de moruecos, carneros, ovejas y corderos merinos. «Dejo y mando» al señor D. Tomás Borge y Palomino, por su vida, todo el sueldo que como contador de la casa disfruta, que le será satisfecho por D. Juan José Camarero y Pachón, y asimismo seguirá viviendo en el cuarto segundo de mi casa, calle del Pez, 18, de Madrid; significando aquí al Sr. Tomás mi grande gratitud por su incomparable fidelidad y por el respeto y afecto que siempre me ha demostrado, y no le pido me encomiende a Dios, pues estoy segurísima lo hará. Mis acciones del Banco de España, así como todos los débitos que, o bien del Estado o bien de particulares, puedan resultar a mi favor, los heredará D. Juan José Camarero y Pachón, y lo consigna aquí por no haberlo expresado más arriba, por olvido involuntario. Asimismo suplico a mis testamentarios que dicho señor sea el único que abra mis cajones, pues cuanto en ellos hay se lo mando y dejo: alhajas, libros y papeles; en fin, todo. Y no alegue dicho señor D. Juan cualquier pretexto para no admitir esta manda que le hago, pues repito que tengo grandísimo interés que todo quede en sus manos, pues juntos durante mi vida hemos llevado el peso de la casa, tomándose dicho señor un interés de verdadero padre y hermano por mí, que justo y justísimo es, y para mi gran descanso el pensar que todo lo que más quise en este mundo, como es mi Lavadero, quede en tan buenas manos, que es como si yo viviese, y por esto, y sólo por esto, demuestro mi deseo de que después de nosotros entre a heredar estos bienes, que heredé de mi buen padre, una persona que nos haya amado en esta vida, y que si no lleva mi sangre en sus venas, lleve mi recuerdo en su corazón, y puesto que tenía derecho para haber formado un nueva familia en este mundo, mis parientes, a quien respeto y estimo, no deben extrañarse ni ofenderse, pues en nada los quiero ofender ni tener en poco, y si sólo usar de mi derecho, pues Dios Nuestro Señor, por su dulcísima providencia, me formó y rodeó de una familia de manera honrada y decorosa, sin bajasas ni culpas. Termino esta Memoria testamentaria suplicando a los jueces y Tribunales por los que tenga que pasar, que no tengan en cuenta cualquier falta que en ella puedan hallar, pues, como mujer, no entiendo de leyes, y asimismo no hagan caso de cualquier error de pluma que en-

cuentren, pues repito que, como mujer nerviosa y vehemente, y que escribe estas líneas con plena, libre y entera voluntad, y con vehemísimo deseo de que todo esto se cumpla al pie de la letra, habré cometido tal vez alguna falta, como digo, involuntaria, y eso mismo les prueba, repito, mi libre, espontánea y entera voluntad. «Declaro», por fin, que el Sr. D. Juan José Camarero y Pachón jamás me confesó ni ejerció sobre mí presión ninguna, y esto lo digo para que dicho señor no pueda en manera alguna renunciar al pesadísimo fardo que dejo sobre sus hombros para morir yo tranquila. Madrid, 14 de septiembre de 1889. María de la Asunción Ramírez de Haro y Crespi de Valldaura, condesa de Bornos, en 14 de septiembre de 1889. Deseo no extrañe a nadie el que esta Memoria sea de seis años posterior al testamento, pues por él quedé en el derecho de escribirla cuando me pareciese, y aunque al poco tiempo escribí una Memoria semejante a ésta, después he debido, por varias circunstancias, escribirla de nuevo, quemando la anterior. Madrid, 14 de septiembre de 1889. María de la Asunción Ramírez de Haro y Crespi de Valldaura, condesa de Bornos. «Segunda nota aclaratoria» a la Memoria testamentaria escrita por mí, María de la Asunción Ramírez de Haro y Crespi de Valldaura, condesa de Bornos, en 14 de septiembre de 1889. Al legar al Sr. D. Juan José Camarero y Pachón, presbítero, mis fincas rústicas y urbanas de las provincias de Madrid y Toledo, es mi voluntad significar que, tantos en mi casa de Madrid como en mi casa del Lavadero de Rojas, asimismo en la de Estibiel y Valdecaba Alta, le dejo y mando cuanto en ellas se encierran en alhajas, muebles, cuadros, libros, animales, aperos de labor, coches; en fin, cuanto en ellas se contiene y yo posea en el día de mi fallecimiento, y asimismo cuantas existencias haya en ellas de granos, aceite o vino, y entiéndase que asimismo le dejo y mando todas las existencias de granos o caldos en las demás fincas que formen su manda, y que dejo expresadas por provincias, por no hacer interminable esta Memoria. «Pongo, pues», esta última nota aclaratoria para mayor claridad e inteligencia de mis testamentarios, por más que creo que no era necesaria, pues sin ella hubiesen entendido que ésta era mi voluntad, por lo demás arriba expuesto. Madrid, 16 de septiembre de 1889. María de la Asunción Ramírez de Haro y Crespi de Valldaura, condesa de Bornos.»

**EL RAYO** EL MEJOR BRILLO PARA PISOS Y MUEBLES. DE VENTA EN DROGUERÍAS Y EN HORTALEZA, 24 y SERRANO, 26

## NEGOCIOS PRACTICOS

500 posesas garantizadas. Producción 25 mensual. Informa EL CRÉDITO MERCANTIL. Preciados, 34

## SOMOZA

6, MONTERA, 6. Proveedor de la Cooperativa militar del ministerio de la Guerra y de otros. Varios centros oficiales. Hechura y forros de traje, 20, 25, 30 y 35 ptas.; de gabán, 25, 30, 40 y 50. (Grandes existencias en pañería.) Esta Casa, desde su fundación, no alteró su acreditada tarifa de precios.

## ALHAJAS

BRILLANTES, PERLAS, ORO, PLATA Y PLATINO. SE PAGAN COMO EN NINGUNA PARTE. VENTA DE BANDEJAS, CUBIERTOS, VAJILLAS Y VARIOS OBJETOS. PLATA DE LEY, AL PESO. FERNANDEZ Y VEIGA, Esparteros, 16 y 18; teléfono 2.529. Madrid.

## ESTERAS

LA CASA MAS SURTIDA DE MADRID A PRECIOS DE FÁBRICA

Calle de FERRAZ, 18, al lado del estanco

## TUBOS LATÓN 19 MILIMETROS

Vendo barato, al contado o a plazos, 2.000 kilogramos tubo inglés de latón, de unos 17 milímetros interior, procedente vapor desguzado

RICARDO F. GÓMEZ COLÓN, 38, VALENCIA



# LA HERENCIA DE BORNOS

La condesa de Bornos, en carta a su primo D. Mateo Zaforteza, explica la razón de su testamento.

«Mi muy querido primo Mateo: Si pongo recibí una tarjeta mía que te escribí en momentos en que me era imposible escribir largo por el estado de mi ánimo, por el de mi salud, y, más que todo, por un número de cartas que me veía obligada a escribir. Aquella tarjeta fue para tranquilizarte; pero hoy vengo, ante todo, a decirte que no tengo palabras para expresarte la gratitud de mi alma por tu carta incomparable de hermano verdadero, que jamás olvidaré. Con decirte que cuanto estás tú dispuesto a hacer por tu pobre y calumniada prima está dispuesta ella a hacer por ti, por Paz y por tus hijos—¡Dios los bendiga!—; creo que me entenderás, Mateo, porque nuestro cariño es verdadero y nuestra simpatía es más fuerte que el parentesco. La campaña seguida contra mí por la Prensa impía ha sido ruda, vil, cruel; pero tiene su explicación. Maura (D. Antonio) es abogado de mi casa y amigo mío verdadero hace muchos años. Sin que su política sea mi ideal ni lleve mis aspiraciones, he reconocido en él una intención rectísima, digna de mejor causa, pero que no poseen ninguno de los otros hombres políticos. Es honradísimo; no se avergüenza de mostrarse católico de puras costumbres; en fin, lo único sano en la política española. En nuestra buena amistad siempre le he aconsejado lo que me parecía mejor: ir para atrás, desdibujarse, formar un gran partido católico, del que fuese jefe, y para esto ayudarle yo con los votos de mi casa en las elecciones, y cuando fundó, en diciembre último, su periódico «España», le tomé acciones por valor de 25.000 pesetas, llevando yo sola la mitad de la cantidad con que fundaba el periódico, pues, entre todos los demás que le ayudaron dieron solamente otras 25.000. Agrega a esto que Maura, en su trato y vida íntima, es sencillo; poco amigo de salones ni gran amigo; amigo, y mucho, de sus amigos, del campo y de la vida natural, y que mientras que no quiere frecuentar la casa de... y que desprecia igualmente el rendido homenaje a otras... no pierde ocasión de venir a este campo a cazar con el caudillo y otros fieles dependientes de mi casa y hablar conmigo familiarmente de sus cosas, y que, ciertamente, sin yo merecerlo, tiene en mucho mi opinión y sigue en realidad mi parecer y mis consejos desinteresadamente y sólo inspirados en mi deseo de hacer bien y de remediar en lo posible los males de esta desgraciada Patria. Todo esto se ha traslucido, y como creen que esta casa es mucho más rica de lo que es, en verdad, la masonería que teme a Maura, le ha tendido el doble al verle apoyado por una fortuna común que suponen poseo, y... han rugido de ira al ver que una carlista, una mujer que no les pertenece, que vive en su casa dedicada a Dios y a sus ocupaciones, tiene influencia y poder con un hombre al que tienen a la fuerza que reconocen eminente y cuyos homenajes ambicionan, sin poderlos conseguir. De todo esto, primo mío, se ha formado la nube y estallado en un día como arma política...; esto creen todas las personas sensatas y enteradas; el «runrún» nació en los salones de Madrid; ante... se leyeron las pruebas del primer artículo lanzado contra mí; el mismo que las leyó ha tenido la debilidad de decirlo a un amigo nuestro; mi actitud ante la bomba te la diré en pocas palabras: Primero: Como católica, con la perfecta tranquilidad de mi conciencia y de todos los actos de mi vida, y deseosa ante todo de servir a Dios en toda verdad, he conservado mi serenidad, sin perderla un momento, pues sé que el que sirve a Dios se tiene que negar a sí mismo y coger la cruz y seguir el calvario oyendo el «tolle-tolle», las vociferaciones de Jerusalén y seguir impávido su camino. Segundo: Como particular, mujer aristócrata, etcetera, etc., he sufrido horriblemen-

te. ¿Por qué he de negarlo? Porque la cosa es tan injusta, tan bestial, tan absurda, que por mí particularmente ni aun me hubiera ocupado de desmentirlo, pues ello por sí solo se desmentía; me duele la calumnia por una persona dignísima, respetable, que está en mi casa desde tiempo de mi madre; que a la muerte de ella fue el único que se ocupó de consolarme y mirar por mí, cuando todos mis parientes de Madrid, de padre y madre, se portaron malísimamente conmigo. Los primeros que dieron ahora la voz de alarma fueron nuestros primos...; se lo participaron a Maura, como abogado mío, diciendo era voz extendida en los salones, de los que ellos y... no salen. Maura les dijo que yo tenía un representante general dignísimo, al que había que dar cuenta; este representante es Rodrigo Vélez, actual conde de Guevara, el que fue llamado; conferenció con ellos y con Maura y vino a decirme cuanto ocurría; el pobre venía afligidísimo, y como yo tengo fe absoluta en su bondad, caballerosidad, nobleza de alma y talento, le dejé en completa libertad de hacer cuanto quisiera o le pareciera prudente, y entonces fue cuando puso el comunicado que hizo callar a todas las bocas, sosteniendo él con algunos periodistas batallas campales; el pobre se ha portado muy bien conmigo y ha averiguado mucho. Esta intervención de Rodrigo Vélez es verdaderamente providencial. Rodrigo había de ser mi marido desde el año 1877. Al marchar él a la guerra carlista el año 1873 mi madre le aceptó como su futuro yerno, muy contenta y halagada al recibir la petición de mi mano hecha por la condesa de Guevara para su hijo; yo no me había fijado en Rodrigo, aun cuando él me conocía de casa de unas parientas suyas, adónde íbamos mi madre y yo. Pero al saber yo sus pretensiones, y al mismo tiempo sus excelentes cualidades morales, su fe católica, su brillantísima carrera, me ilusioné y no dudé en aceptarle por marido; mi ilusión duró lo que la guerra; el desastre de los carlistas fue el desastre de mi felicidad, porque al volver Rodrigo a Madrid, pobre, sin recursos, teniendo que ponerse de profesor en la Academia de García Gutiérrez, mi madre, influida por una, o más de una, malas personas, le pareció poco para mí y nos incomunicaron, haciéndole entender a él, por fin, que yo no le aceptaba; que prefería a cualquier otro que tuviese mejor posición; todo esto sin yo saberlo, queriéndola cada vez más porque su conducta era dignísima en eso mismo de trabajar para comer; en fin, que le desesperaron y se fue a su país, y allí se casó, para no quemarse, co-

mo hace todo hombre de conciencia, pero con la muerte en el alma y sin poder olvidar mi recuerdo nunca...; yo no me casé, porque la mujer no necesita casarse, como el hombre, para ser buena y nadie podía para mí reemplazar al que había admirado y querido como un San Sebastián, porque los carlistas eran guerreros santos; a mi madre, a la hora de la muerte, bien le pesó, y así me lo dijo, porque había hecho la desgracia de su vida entera y murió con la seguridad de que yo no me casaba y que sería fiel al recuerdo de Rodrigo, porque mi amor no había sido un capricho, sino santo, puro, honrado y razonable. Pasaron veintidós años y yo ni sabía si él vivía; yo ya estaba tranquila y consolada; cuando, por circunstancias especialísimas, el año 1898 nos vimos a encontrar en Madrid, y por otras muchas circunstancias especiales hoy es lo que puede ser (entre gente de nuestras ideas): mi representante general, mi amparo y defensor, un amigo leal, un hermano cariñoso... Ya ves, Mateo, primo querido, si mi historia es triste, si mi felicidad y mi desgracia van íntimamente unidas a la causa carlista... Mi alma está dolorida siempre; tú, que eres como yo, lo has comprendido, y yo reservaba contarte mis penas silla a silla; pero las cosas se han precipitado y creo te debía esta explicación. Así que apareció Rodrigo en la palestra en casa de Maura el día que lo llamaron, desapareció... diciendo que tenía que irse a...; yo creo que te tuvieron miedo...; pero tía... ha seguido frecuentando los salones en que se calumniaba a su sobrina; no sé si podrás leer esta larguísima carta, pues como yo llevo luto del chico de Rodrigo como si fuera mi hijo durante un año, no tengo papel de luto grande y me he tenido que valer de este papel, que es muy malo, porque se cala todo; tengo poquitas fuerzas y no puedo copiar carta tan larga. Dispénsame, y a Paz, tus hijos y tú os abraza muy estrechamente vuestra pobre prima María.»

Esta carta lleva fecha 18 de julio de 1905.

## La vista del recurso

Ante la Sala de lo civil del Tribunal Supremo continuó ayer la vista del recurso; esto es, el tercer asalto. El Sr. Cierva, que en la sesión anterior quedó en el uso de la palabra, terminó su informe a las cuatro de la tarde. El Sr. Bergamín invirtió tan sólo hora y cuarto para combatir los diez motivos del recurso entablado por su contrincante, dándose el acto por terminado para sentencia.

## GRAVES SUCESOS EN BAENA

La huelga de obreros del campo.—Se extiende el movimiento.—En Puente Genil es agredida la Benemérita.—Una carga y un herido.

CORDOBA 6 (11 n.).—A la relación de los pueblos que transmiten los que se halla planteada la huelga, hay que añadir hoy el de Priego, donde también se han declarado en huelga los obreros agrícolas.

En Puente Genil se celebró anoche una reunión en la Alcaldía, a la que asistieron el alcalde y una Comisión de obreros. Estos se mantuvieron en actitud intransigente, y, por tanto, no se pudo llegar a una solución.

El gobernador civil ha celebrado hoy varias conferencias con el ministro y el subsecretario de Gobernación, informándoles del curso de la huelga. También ha conferenciado teleféricamente con los alcaldes de Baena y Puente Genil.

Durante todo el día ha permanecido el gobernador en su despacho, dando órdenes telegráficas a los alcaldes de los pueblos en que la huelga se halla declarada y recibiendo la visita de Comisiones de obreros y patronos de las distintas localidades.

Se afirma que en Posadas los ánimos se muestran excitadísimo, porque uno de los patronos no quiere admitir a su servicio a los obreros vecinos del pueblo.

El gobernador ha dispuesto se establezca el servicio telegráfico permanente en aquellos pueblos donde se halla planteada la huelga.

En Iznájar y en Montilla ha quedado esta tarde solucionada la huelga. En Pozoblanco los ánimos se muestran muy excitados.

En otros pueblos, especialmente en Castro del Río, se han registrado numerosas coacciones, viéndose obligada a intervenir la Guardia civil.

En Almodóvar del Río y en Montoro la huelga se desarrolla pacíficamente.

Mañana, a las once, se celebrará en el Gobierno civil una reunión de patronos y obreros cordobeses para tratar de que no estalle la huelga en este término. Esta mañana, en varios cortijos del término de Córdoba se han registrado numerosas coacciones. Grupos de obreros han recorrido los cortijos, obligando a abandonar el trabajo a los que no habían secundado la huelga.

Esta noche son esperados, procedentes de Madrid, 50 números de la Guardia civil.

## JOYERÍA INTERNACIONAL

La casa más barata de España para comprar ALHAJAS CON BRILLANTES

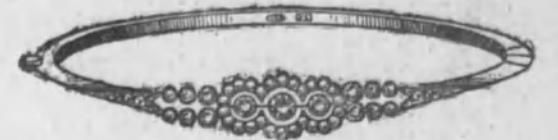
ALHAJAS CON DIAMANTES

ALHAJAS DE ORO MACIZO

## ADEREZOS PARA NOVIAS

CON

BRILLANTES DE PRIMERA CALIDAD :: DIAMANTES ROSAS DE HOLANDA :: MONTURAS DE PLATINO FINO Y ORO DE LEY 18 KILATES CONTRASTADO



Núm. 1.—Pulsera 3 brillantes y diamantes Ptas. 450

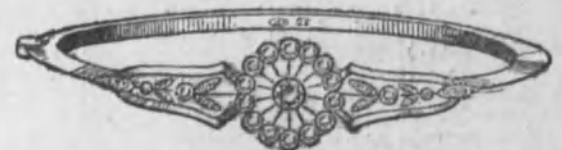


Núm. 2.—Imperdible 3 brillantes y diamantes Ptas. 400



Núm. 3.—Pendientes 10 brillantes y diamantes Ptas. 400

EL ADEREZO COMPLETO PESETAS 1.250



Núm. 4.—Pulsera 17 brillantes y diamantes Ptas. 550



Núm. 5.—Imperdible 17 brillantes y diamantes Ptas. 500



Núm. 6.—Pendientes 34 brillantes y diamantes Ptas. 550

EL ADEREZO COMPLETO PESETAS 1.600

Factura de garantía en todas las compras

## JOYERÍA INTERNACIONAL

NOMBRE REGISTRADO

CASA IMPORTADORA DE JOYAS, RELOJES Y PIEDRAS PRECIOSAS PRINCIPE, 4. MADRID



# ECONOMIA Y FINANZAS

## Bolsa de Madrid

Aunque ya se descontó anteaer el contenido del proyecto de presupuesto para 1919 dado a conocer a las Cortes—por mera fórmula—después de la hora oficial de Bolsa, en la sesión de ayer ha continuado cotizándose ese engendro económico que tan mal parado deja el prestigio del Gobierno-cumbrado que padecemos, y especialmente el de hombre versado y especializado en finanzas del Sr. González Besada.

Basta decir, para que el lector forme idea de la acogida dispensada a la labor del ministro de Hacienda, que sobre la baja registrada el martes han tenido ayer otra de más de un entero las Deudas públicas interiores y de más de dos puntos la Deuda exterior y que todos los demás valores descienden en proporciones sensibles, según se desprende del siguiente detalle de los dos últimos cierres oficiales:

Primer día	Cierre del 8
4 por 100 Interior, serie F.	77
Idem id. E.	77,50
Idem id. D.	77,50
Idem id. C.	79,25
Idem id. B.	79,50
Idem id. A.	79,75
Idem id. G-H.	78,50
Diferentes series.	79,75
Fin corriente.	78,65
4 por 100 Exterior, serie F.	88,75
Idem id. E.	88,75
Idem id. D.	89,05
Idem id. C.	89,05
Idem id. B.	89,05
Idem id. A.	89,05
Idem id. G-H.	91
Diferentes series.	89,05
Fin corriente.	89,40
4 por 100 Amortizable, serie E.	88,75
Idem id. D.	88,50
Idem id. C.	89
Idem id. B.	88,75
Idem id. A.	88
5 por 100 Amortizable antiguo, serie F.	96,25
Idem id. E.	96,25
Idem id. D.	96,25
Idem id. C.	96,25
Idem id. B.	96,25
Idem id. A.	96,50
5 por 100 Amortizable (1917), serie F.	96,25
Idem id. E.	95,75
Idem id. D.	96,25
Idem id. C.	96,50
Idem id. B.	95,75
Idem id. A.	95,50
Tesoros 4 por 100, serie A.	101,30
Idem id. B.	101,30
Idem 4,75 por 100, serie A.	102,50
Idem id. B.	102,10
Ayunt. Erlanger (1868).	70
Resultas.	94
Expropiaciones.	96,50
Deudas y Obras.	89

Ensanche.	95,25
Villa Madrid, emp. 1914.	92
Cédulas hipot. 4 <sup>ta</sup> (500).	98,30
Idem id. 5 por 100.	105,95
Banco de España.	485
Banco Hipotecario.	242
Banco de Castilla.	94
Banco Hispano-Americano.	240
Banco Español de Crédito.	126
Banco Río de la Plata (pts.).	354
Banco Central Mex. (pts.).	115
Compañía de Tabacos.	292
Explosivos.	303
Azucareras preferentes.	93
Idem ordinarias.	40,50
Altos Hornos.	665
Duro-Felguera.	207
Papelera Española.	117
Unión Alcohólica.	123
Nortes (pts.).	370
Alicantes (pts.).	378
Andaluces.	70,25
Obligaciones Azucareras, no estampilladas.	83,75
Idem estampilladas.	81,50
Idem Duro Felguera.	100
Francos.	90,80
Libras.	23,50
Dólares.	4,940

En Ríos de la Plata se han hecho operaciones a fin de mes a 351, 350 y 349; en Duro-Felguera, a 207 pesetas; en Norte de España, a 366, 368 y 364; y en Alicantes, a 370 pesetas.

Han aparecido insertas las obligaciones serie A, de la Sociedad Artigas y Compañía, a 98 por 100, firmes, y las de la Unión Eléctrica Madrileña, a 98 por 100.

## Bolsa de Barcelona

BARCELONA 6.—4 por 100 interior, 77,30; 4 por 100 exterior, 87,75; 5 por 100 amortizable, 96,10; Nortes, 73,05; Alicantes, 74,15; Andaluces, 67,30; Orenses, 25,40; Libras, 79,30; reis, 3,25; francos suizos, 99,75; francos, 90,40; libras, 23,54; dólares, 4,945.

## Bolsa de Bilbao

BILBAO 6.—5 por 100 amortizable, 95,75; Banco de Vizcaya, 1,580; Banco Español del Río de la Plata, 353; Naviera Sota y Aznar, 2,800; Naviera Unión, 945; Marítima Bilbao, 380; Naviera Mundaca, 425; Naviera Izarra, 435; Naviera Guipuzcoana, 510; Naviera Iturri, 840; Naviera Baehi, 2,705; Marítima del Nervión, 2,790; Ferrocarriles Norte, 367; Ferrocarriles de La Robla, 465; Minas de Cala, 305; Argentifera de Córdoba, 64; Duro-Felguera, 202; Resinera Española, 325; Papelera Española, 126; Hidroeléctrica Ibérica, 960; obligaciones Tudela-Bilbao, 99,90; libras, 23,61.

## Bolsa de París

PARIS 5.—4 por 100 exterior español, 97,80; Renta francesa 3 por 100, 62; 5 por 100, 88,70; Ruso 4 1/2 por 100, 55,50; Crédit Lyonnais, 1,250; Norte de España, 416; Ríotinto, 1,880; Goldfields, 65,50; pesetas,

109,50; libras, 26,05; dólares, 546,50; francos suizos, 108,75, y libras, 87,25.

## Bolsa de Londres

LONDRES 5.—Consolidados 2 1/2 por 100, 61,50; Empréstitos de guerra, 94,25; 4 por 100 exterior español, 96,50; East Rand, 4,75; Rand Mines, 3,25, y Ríotinto, 69.

Cambios monetarios.—Pesetas, 23,595; dólares, 476,50; francos, 26,05; libras, 30,312; francos suizos, 23,64, y florines, 11,305.

Cambios sudamericanos: Brasil, 13,06; Chile, 12,47; Uruguay, 59,75, y Perú, 7 1/4 por 100, descuento.

## Obligaciones del Tesoro

Se acentúa el éxito de la emisión de Obligaciones del Tesoro al 3 por 100 con la cantidad de 460.500 pesetas, suscrita ayer en las ventanillas del Banco de España.

Lo colocado desde el día 2 hasta el 5 del actual asciende a 98.269.000 pesetas, faltando aún por suscribir más de 101 y medio millones.

## Unión Alcohólica Española

La Junta general de accionistas de esta Sociedad ha aprobado unánimemente la Memoria y Balance del ejercicio 1917-1918, sometidos al estudio y voto de la misma por el Consejo de Administración.

Del examen de dichos documentos se desprende que, no obstante lo anormal y difícil de las circunstancias, los resultados de la campaña han sido bastante satisfactorios.

La producción de alcohol asciende a 94.500 hectolitros, de ellos 61.900 obtenidos por el tratamiento de melaza de remolacha, 30.850 por el de remolacha y 1.750 hectolitros por el de levadura.

De las fábricas que explota la Unión sólo han trabajado en el ejercicio cuatro, produciendo las siguientes cantidades:

Rabal, de Zaragoza.... 75.050 hectolitros.  
S. Fernando, de Atarfe. 15.400  
Lleras..... 2.300  
Rentería..... 1.750

Las ventas de alcohol se cifran en 130.597

hectolitros, contra 97.562 hectolitros del ejercicio de 1916-1917, clasificándose, por clases, como sigue:

Industrial..... 97.214 hectolitros  
Desnaturalizado..... 26.318  
Aguardiente de caña... 331  
Desnaturalizado «Sol».. 6.784

Los precios se han sostenido entre 130 y 140 pesetas hectolitro, sin impuesto, registrando mayor firmeza en el primer semestre del ejercicio que en el segundo, en el que comenzaron a bajar debido, de una parte, al descenso de la exportación y, de otra, a la mayor producción de alcohol vírico, estimulada por la falta de salida de las grandes cantidades de vino almacenadas y la imperiosa necesidad de hacer vacío en las bodegas para envasar la nueva cosecha.

En concepto de la alta administración de la Sociedad, el aumento del impuesto en 10 pesetas hectolitro, que empezó a regir en mayo último, redunda en perjuicio del fabricante que cumple la ley, sin beneficiarse en nada el Estado, el cual obtendrá menor recaudación a medida que vaya elevando el tributo, como se ha demostrado desde que se paga más de 55 pesetas por hectolitro.

Los beneficios brutos obtenidos se elevan a 3.322.365 pesetas, de las que deducidas 560.909 a que ascienden los gastos generales, 222.476 que absorbe el servicio de obligaciones hipotecarias y 555.930 pesetas invertidas en la renovación del material industrial y beneficios, resulta una utilidad líquida de 1.984.049 pesetas.

## Nueva Sociedad

Con capital de 1.500.000 pesetas, representado por 3.000 acciones de a 500 pesetas cada una, se ha constituido en Barcelona una nueva entidad anónima bajo la razón social *Astilleros y Buques B. B. G.*

## Alzamiento de retención

Por decreto judicial ha sido levantada ya retención del título de la Deuda al 4 por 100 Exterior, serie D, número 37.038.

## El Ayuntamiento

La tarifa de automóviles de alquiler.—El abastecimiento de harinas.—Las Casas de Socorro.—La jornada mercantil.

Como complemento a la tarifa de carruajes de alquiler que en nuestro número de ayer publicamos, damos a continuación las nuevas tarifas de autos:

Primera tarifa (una o dos personas): Los primeros 60 metros o fracción, pesetas, 0,85; cada 200 más o fracción, 0,25.

Segunda tarifa (tres personas): Los primeros 40 metros o fracción, pesetas 0,85; cada 150 metros más o fracción, 0,25.

Tercera tarifa (cuatro personas): Los primeros 35 metros o fracción, 0,85; cada 135 metros más o fracción, 0,25.

Despido el automóvil en el segundo límite, se pagará pesetas 1,50, y en el tercer límite, pesetas tres de indemnización.

No podrán salir los automóviles del tercer límite, exceptuando los casos indicados en la mención de servicios especiales.

Probablemente el próximo lunes se revisarán los restantes coches de punto, que, con los anteriores, hacen un total de 650.

Además dispondrá el público para el servicio de alquiler, de unos 125 automóviles.

El alcalde manifestó ayer a los periodistas que había celebrado una reunión con los fabricantes de harinas.

Estos le expusieron que tienen adquirido trigo para abastecer a Madrid durante un plazo no inferior a un mes; pero que son tantas y tales las dificultades que existen en los transportes y concesión de vagones, que, de

no ser obviadas, no podrían disponer de harinas sino para contados días.

Agregaron que hasta ayer la Compañía del Mediodía tenía suspendidas las facturaciones para Madrid, por lo que no les había llegado ni el trigo argentino desembarcado en Alicante, ni el comprado en la provincia de Toledo.

El Sr. Silvela les manifestó que influiría cerca del ministro de Abastecimientos para que facilitase los medios de transporte necesarios, y que había recibido un telegrama del gobernador de Cuenca participándole un envío de siete vagones de harinas, así como tenía un talón para recoger de la estación, en Madrid, otros siete vagones.

Al facilitar estas referencias de la reunión habida, el Sr. Silvela expresó que había salido una Comisión del Sindicato harinero de la corte para Salamanca, con el fin de adquirir 150 vagones de trigo que el Sr. Ventosa ha ofrecido facilitar en dicha plaza, y que también éste había prometido ceder 20 vagones procedentes de Guadalajara, de la incautación que se ha realizado en dicha provincia para Barcelona.

El Sr. Silvela celebró ayer una reunión con los presidentes de Casas de Socorro, quienes, a sus requerimientos, le han presentado una Memoria sobre reorganización de servicios en los aludidos Centros benéficos y presupuesto de gastos de cada uno de ellos.

Se propone el alcalde llevar a cabo bastantes mejoras, que se imponen, y establecer un régimen general, del que forma parte la prohibición de la sustitución de las delegaciones médicas, no tolerando que los numerarios dejen de prestar la asistencia personal a que vienen obligados por ministerio de su cargo.

Dijo también el alcalde que, habiéndose querido retirar de la Junta local de Reformas

Sociales la representación patronal en el momento en que se reciben informaciones sobre la ley y Reglamento que regula la jornada mercantil, se ha visto en la precisión de dictar un decreto disponiendo que continúen las referidas informaciones abiertas, con o sin la representación patronal; advirtiéndole a ésta que, no siendo renunciable el cargo que ostenta ante él, se verá obligado, si no concurren, a oír las repetidas informaciones y aplicar a ellos las penalidades que la ley faculta para imponer.

## PETICIÓN JUSTA

## Los escribientes de la Universidad

El ministro de Instrucción pública ha recibido una instancia de los escribientes de la Universidad Central en la que protestan contra el criterio seguido en la confección de plantillas, por el cual se les ha privado de un derecho reconocido en la base 1.ª de la ley de 22 de julio del año corriente.

Dice la base citada:

«Los actuales oficiales quintos y aspirantes y sus similares formarán una clase transitoria de oficiales cuartos a extinguir, con el sueldo anual de 2.000 pesetas y derecho...»

En igual sentido se expresa el reglamento para la ejecución de la ley.

A pesar de tan terminantes disposiciones, la «Gaceta» asignó a los mencionados funcionarios, en lugar de las 2.000 pesetas, 1,500.

Como la ley es clara y terminante, los escribientes de la Universidad Central esperan que el error se subsane inmediatamente para que no padezcan sus legítimos intereses.

## LOS CATEDRATICOS JUBILADOS

### Petición al señor conde de Romanones

La Comisión de catedráticos jubilados ha dirigido una carta abierta al ministro de Instrucción pública y Bellas Artes, manifestándole que la ley de 27 de julio último modifica en el particular la de Instrucción pública del 57, según la cual, los catedráticos no pueden ser jubilados forzosamente, sino por causas de inutilidad física, cosa que por modo claro no podrá suceder en adelante, quedando así establecida una línea divisoria evidente entre el profesorado numerario de todos los escalafones y los catedráticos que ingresen después del 27 de julio, los cuales ya no los tendrán, línea divisoria que seguramente estuvo en el propósito del legislador, puesto que no existe en la citada última ningún artículo que advierta que la ley del 57, y cuantas disposiciones conexas con ella existen, quedando derogada, y los derechos, anulados, omisión que no puede considerarse como tal, ya que los legisladores saben muy bien que, para que el efecto retroactivo pudiera darse, era preciso que así lo dijera la del 27 de julio.

Después ruegan al conde de Romanones que lleve al Consejo de ministros el escrito, que bien pudiera llamarse memorial de agravios, que le presentaron, demostrándole documentalmente lo que procede, el día 21 del mes de octubre.

Esperamos que el ministro de Instrucción pública estudie la petición de tan dignos profesores.

El secretario de la Comisión y docto catedrático del Instituto de Toledo, D. Tomás Rico, trabaja activamente por la consecución del fin deseado.



# ADMINISTRACION PUBLICA

## Instrucción pública

### Institutos

**Concurrentes a la cátedra de Lengua francesa, vacante en el Instituto de Valencia:** Señores D. Tomás Mendizábal, D. Pedro de la Puente, D. Jesús Huerta, D. Joaquín López Barrera, D. Agustín Carrera, D. Adolfo J. Canella, D. Rafael Reyes, D. Rodrigo de Sebastián, D. Eduardo del Palacio, D. Jesús Guzmán, D. Juan D. Carreras, D. Luis Ferral, D. Arturo Sella, D. Luis Álvarez, don Manuel Castillo, D. Manuel Fernández, don Antonio Pérez y D. Tarcisio Seco.

Pasa a informe de la Real Academia de Ciencias la obra de «Ejercicios y problemas de Aritmética y Geometría», de la que es autor el catedrático del de Ternel D. Enrique Sella.

Se autoriza al catedrático del de Cardenal Cisneros D. Francisco Morán para que se encargue de la cátedra de Historia, sin percibir cantidad alguna por este concepto.

Se remite a la Real Academia de Ciencias, para su informe, la obra «Aritmética, segundo grado», de la que es autor el catedrático del de Logroño, D. Miguel Hoyos.

Idem id. a la de Lengua la obra «Elementos de Gramática Latina», de la que es autor el catedrático del de Vitoria, D. Eduardo García de Diego.

Se dispone que los auxiliares del de Jaén, D. Manuel Redondo y D. Antonio Duro, perciban cada uno de ellos los dos tercios del sueldo de entrada de las cátedras vacantes de Historia Natural y Psicología, Lógica, etc., de las que, respectivamente, se encargaron el 21 de septiembre último.

### Normales

Se remite a informe de la Real Academia Española la obra «La enseñanza de la palabra a los sordomudos», de la que es autor D. Jacobo Ordeñana.

Se nombra, en virtud de concurso, profesora de Matemáticas de la de Castellón a doña María del Rosario Fernández.

Idem idem profesora numeraria de Pedagogía de la de Salamanca a doña Luisa Marcos.

Idem id. profesora de Gramática de la de Pontevedra a doña Josefa Santos.

Se nombra, en virtud de concurso de traslado, profesora de Física, Química, etc., de la de Maestras de Tarragona, a doña Modesta Olivito.

Se anuncian, para su provisión en propiedad, a concurso general de traslado, las plazas de profesoras numerarias de Física, Química, etc., vacantes en las de Maestras de Lérida y Badajoz. El plazo para solicitar es de veinte días.

### Suspensión de oposiciones

Se han suspendido, hasta nuevo aviso, que se hará con quince días de anticipación, el comienzo de las oposiciones a las plazas de profesores numerarios de Historia de las Normales de Maestros de Cuenca y Ternel.

### Comercio

Se admite a D. José Civeira la renuncia que presenta de su cargo de secretario de la Escuela de Sevilla.

Idem a D. Ramón Ramírez la renuncia que presenta de su cargo de vicesecretario de la Escuela de Santa Cruz de Tenerife.

Se concede al auxiliar de la Escuela de León, D. Ramón Rodríguez, los dos tercios del sueldo de entrada de la cátedra de Lengua inglesa, vacante en dicho Centro, y de la que se halla encargado.

## En la Diputación

### La sesión de ayer

**Oposiciones aplazadas. — Varios asuntos. Aclaraciones. — El monumento al maestro Galdós. — Ampliación del mensaje a Wilson.**

Presidida por el Sr. Fernández Rodríguez se abrió la sesión a las doce y cuarto.

Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior; y a propuesta del presidente, y ante las actuales circunstancias sanitarias, se han aplazado las oposiciones a oficiales administrativos de la Diputación provincial.

Quedó sobre la mesa una Memoria y relación de los acuerdos adoptados por el Cuerpo provincial en el período comprendido desde el 15 de julio al 28 de septiembre últimos, de los que se da cuenta en virtud de lo dispuesto en el artículo 98 de la ley.

Se aprobaron todos los dictámenes de la Comisión de Beneficencia, así como un dictamen de la Comisión de Gobernación, proponiendo se reclame informe a los pueblos de El Vellón, Torremocha y Talamanca, sobre la instancia del de Valdepiélagos en solicitud de perdón de la contribución correspondiente, con motivo de los

grandes destrozos causados por una tormenta, insertando el correspondiente anuncio en el *Boletín Oficial*, para que llegue el caso a conocimiento de los demás pueblos de la provincia, a fin de que puedan exponer acerca de la exactitud e importancia de la calamidad sufrida lo que se les ofrezca y parezca.

También se aprobaron: otro dictamen de la misma Comisión, pidiendo se informe al señor gobernador que procede conceder al Ayuntamiento de Cercedilla la autorización correspondiente para la construcción de un nuevo Matadero; y otro de la de Hacienda, presentando las cuentas generales de ingresos y pagos rendidos por el señor depositario provincial, correspondientes al año 1917.

El Sr. Martín Pindado pidió la palabra, para decir que en el dictamen de la Comisión de personal en que se propone a la Diputación se remitan al Tribunal las instancias de los 18 opositores a las plazas de médicos de guardia «supernumerarios que han acudido a la segunda convocatoria anunciada, con el fin de que se anulen éstas a las 50 presentadas anteriormente y fijen la fecha en que han de dar principio los ejercicios; se debe proceder con estricta justicia, y si no se necesitan médicos no se deben llevar a efecto tales oposiciones, así como, en caso contrario, éstas deben verificarse cuanto antes.

También se aprobaron los restantes dictámenes, que no consignamos por ser de escasa importancia.

### Ruegos y preguntas

Pidió la palabra el Sr. Soria, y después de hacer historia de lo ocurrido durante la epidemia, protestó contra la conducta del señor gobernador civil, que sin dar cuenta a la Diputación ha abierto el Hospital de San Carlos para los enfermos del Hospital Provincial, que dificultaron en él el ingreso de epidemizados, gravando considerablemente el presupuesto de la Corporación.

Dice también que se ha debido dar cuenta exacta de la inversión de aquellas cantidades denegadas por particulares con fines sanitarios. Solicitó del señor presidente un programa concreto a seguir, y se hace eco de las quejas de aquellos proveedores de establecimientos a cargo de la Diputación que no han cobrado sus cuentas respectivas.

El Sr. Fernández Rodríguez acogió los ruegos del Sr. Soria, por el fondo de justicia que encierran, y expone que la inversión de determinadas cantidades, sin previo aviso a la Corporación, ha sido debido a lo imprevisto de la preparación de locales para una probable epidemia.

Dice que el traslado de enfermos del Hospital Provincial al de San Carlos, en vez de gravar el presupuesto de la Corporación, le libra de un gravamen, puesto que en este último Hospital están atendidos a cargo del Estado.

En lo relativo a los pagos de proveedores de establecimientos a cargo de la Diputación, dice que, debido a los muchos acreedores que la Corporación tiene, han quedado muchos para cobrar después que otros.

El Sr. Martín Pindado defiende el traslado de enfermos al Hospital de San Juan de Dios, por encontrarse éstos hacinados en el Hospital Provincial y no haber costado nada dicho traslado, pues el Laboratorio Municipal ha facilitado los medios para ello.

El Sr. Mainar censura también a la presidencia por no haber dado cuenta a los señores diputados del empleo de donativos hechos por particulares para fines benéficos. Pide aclaración de por qué hay preferencias para pagar a determinados acreedores de la Diputación y dejar otros en último término en el cobro.

El Sr. Soria insiste en su censura al presidente por no dar cuenta de la inversión de las cantidades ya dichas, así como del gravamen que resulta para la Corporación el traslado de epidemizados del Hospital Provincial al de San Juan de Dios; pues el descongestionamiento de enfermos a primer es dar margen para hospitalizar a los epidemizados.

Pide que en la sesión próxima se traiga una lista de ordenación de pagos a los acreedores de la Diputación.

Pidió también conste en acta y se dé las gracias a la Hermandad de San Felipe Neri, por su donativo de ropas para hospitalizados.

Intervino brevemente el Sr. Fernández Morales.

El diputado Sr. Blanco manifestó que le parece muy bien el ya dicho traslado de enfermos de uno a otro Hospital, y aplaude la gestión realizada por la Comisión del contingente provincial cerca del Ayuntamiento madrileño, obteniendo un pago que se gestionaba hace siete años.

Los Sres. Merino, García Alberto y Aguilar presentan una proposición, pidiendo que la Diputación subvencione el monumento que se ha de erigir al maestro Galdós. Dicha proposición pasa a la Comisión correspondiente.

Los Sres. Núñez de Matrana, García Alberto y Soria ruegan a la Diputación se sirva acordar que en la importantísima proposición del Sr. Blanco, referente a la cuestión internacional, tomada en consideración en la última sesión, se consigne a todas las Diputaciones de España.

A esta proposición se opuso el Sr. Salcedo; y tras un ligero debate, en el que intervinieron varios diputados, se acordó pasara a la Comisión correspondiente.

Se terminó la sesión a las tres de la tarde.

## De Estado

### La residencia de los extranjeros en Bélgica

La «Gaceta» de ayer publica una comunicación del ministerio de Estado (Sección política), en la que el señor encargado de los Negocios de España cerca del Gobierno belga participa a este departamento que dicho Gobierno ha promulgado el siguiente decreto-ley relativo a la residencia de los extranjeros y de las personas de origen extranjero en Bélgica:

«Artículo 1.º Durante la duración de la guerra los extranjeros y los belgas naturalizados están obligados, dentro de los quince días siguientes a partir del momento en que sea puesto en vigor este decreto-ley, a dar a conocer su identidad a la Administración Comunal del lugar de su residencia. Toda infracción de esta prescripción será castigada con penas de Policía.

Art. 2.º Los extranjeros sólo podrán residir en Bélgica estando autorizados para ello por el ministro de Justicia. En este caso les será facilitado un permiso de residencia, siempre revocable.

Las personas mencionadas en el art. 1.º podrán ser requeridas por el ministro de Justicia a ausentarse de determinados puntos, a habitar en lugares determinados y también a ser internados.

El citado decreto-ley fue puesto en vigor el 12 de octubre del corriente año, día de su promulgación.

Lo que se hace público para su conocimiento general.

Madrid, 4 de noviembre de 1918.—El subsecretario, marqués de Amposta.»

## Comunicaciones

### Reformas de servicios

En la provincia de Cáceres se ha dispuesto que el cartero de Malpartida de Cáceres, que estaba obligado a recoger y entregar correspondencia al paso de todos los trenes por la estación de Arroyo-Malpartida, lo efectúe solamente al paso de las expediciones ascendente y descendente de Cáceres a Plasencia, y se ha creado una nueva cartería en la estación de Arroyo-Malpartida, que será intermedia entre la de Malpartida de Cáceres y las demás expediciones ambulantes y conducción de Arroyo a Alcántara.

En la de Cádiz se ha autorizado al peatón de Medina-Sidonia a Casas Viejas para que verifique el servicio a caballo.

En León se ha creado un servicio de peatón de Vegamán a Campillo, Valdehuesa, Ferreras, Quintanilla y Ruayo.

En Málaga se dispone que el cartero de Campanillas tenga la obligación de recoger y entregar su correspondencia en la estación de aquel punto, aumentando su haber, de 100 pesetas anuales, a 300 pesetas.

En Murcia se crea una cartería en La Hoya, que recogerá en su estación, y se suprime la de Baños de Fortuna.

En Pontevedra se dispone que el cartero que conduce en barca la correspondencia de Cambarados a El Grove, sirva al balneario de La Toja.

En Segovia, el cartero de Hontanares de Eresma, que recoge y entrega la correspondencia en la estación, estará obligado, además, a servir a Valverde del Majano, y el peatón de Hontanares de Eresma a Garcillán será de Valverde del Majano a Garcillán.

### Servicios de conducciones

Celebrada la subasta que se anunció para contratar la conducción del correo en carruaje entre la estafeta de Sama de Langreo (Oviedo) y las estaciones, ha sido adjudicado este servicio, por cuatro años, a D. José María Granda, en 2.400 pesetas anuales, tipo de la subasta. Esta conducción empezará a prestar servicio el día 15 del actual.

Se han aprobado los contratos provisionales para servir las conducciones siguientes:

De La Iruela a Cazorla, Peal de Becerro y estación de Los Propios (Jaén), en carruaje de cuatro ruedas, con D. José Fernández Robles, por 4.000 pesetas anuales.

De la estación de Manacor a Son Servera (Mallorca-Baleares), en carruaje, con D. Gaspar Aguiló Valls, por 200 pesetas anuales.

### Comunicaciones marítimas

El viernes, día 8, saldrá de Madrid la correspondencia para Ibiza, Palma de Mallorca y Mahón (Menorca), por vía Valencia; para Melilla, por vía Málaga; para Tánger, por vía Cádiz, y para Ceuta, por vía Algeciras.

## La «Gaceta»

### HACIENDA

Real orden autorizando al ministro de este departamento para presentar a las Cortes el proyecto de ley de presupuesto generales del Estado para el año económico 1919.

Real decreto relativo a las plantillas del personal del Tribunal de Cuentas del Reino. Otro autorizando la adquisición, por subasta pública, de papel de tina de primera clase, con marcas de agua, para las labores de la Fábrica nacional de la Moneda y Timbre, durante el próximo año de 1919.

Otro ídem id. id. del suministro a la Fábrica nacional de la Moneda y Timbre de los cartones necesarios desde la fecha de adjudicación definitiva del servicio hasta fines de 1919, y aprobando el pliego de condiciones a que ha de subordinarse dicho suministro.

Otros fijando en las cantidades que se indican los capitales que han de servir de base a la liquidación de cuota que corresponde exigir por contribución mínima sobre utilidades de la riqueza mobiliaria a las Sociedades extranjeras que se mencionan.

### GOBERNACION

Real decreto autorizando al ministro de este departamento para que presente a las Cortes un proyecto de ley sobre urbanización del extrarradio de Madrid.

Otro ídem id. id. para presentar a las Cortes un proyecto de ley sobre intensificación de retiros obreros.

Real decreto disponiendo que el domingo 1.º de diciembre próximo se proceda a la elección parcial de un diputado a Cortes por el distrito de Puebla de Sanabria.

Real orden disponiendo se declare de utilidad pública el establecimiento balneario en que han de utilizarse las aguas minero-medicinales que emergen en la finca propiedad de D. Enrique Molina, denominada La Hijosa, sita en término de Socuellamos (Ciudad Real).

### PRESIDENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

Real decreto estableciendo una prisión central en el cuartel de Poniente del Hacho, de Ceuta.

Otro relativo al mando de las bases navales.

### INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS ARTES

Plantilla del personal administrativo y subalterno de la Universidad de Granada.

Real orden concediendo quince días de licencia por enfermo a D. Alfonso Sánchez Ibáñez, oficial de Contabilidad de la Sección administrativa de Primera enseñanza de la Coruña.

Otra resolviendo el expediente de oposiciones restringidas a plazas del escalafón de maestros de 3.000 y 2.000 pesetas, celebradas en esta corte.

Otra nombrando profesora numeraria de Gramática y Literatura castellanas, con ejercicios de lectura, de la Escuela Normal de Maestras de Pontevedra a doña Josefa Santos Méndez.

Otra ídem fieles contrastes de pesas y medidas para las provincias de Murcia, León, Logroño, Lugo y Zamora, a los señores que se mencionan.

Otra disponiendo se anuncie al efecto de concurso entre profesores auxiliares de la sección artística, la provisión de la cátedra de proyectos de detalles arquitectónicos y decorativos, vacante en la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid.

### ABASTECIMIENTOS

Real orden disponiendo que para los fines que se mencionan visite las Repúblicas hispanoamericanas una Comisión de ingenieros de Minas, formada por los señores que se mencionan.

Otra disponiendo que durante la ausencia del delegado regio de Suministros hulleros se encargue interinamente del despacho de los asuntos de la mencionada Comisaría Regia D. Francisco Bastos, que en la actualidad desempeña la Delegación especial de este ministerio en Asturias.

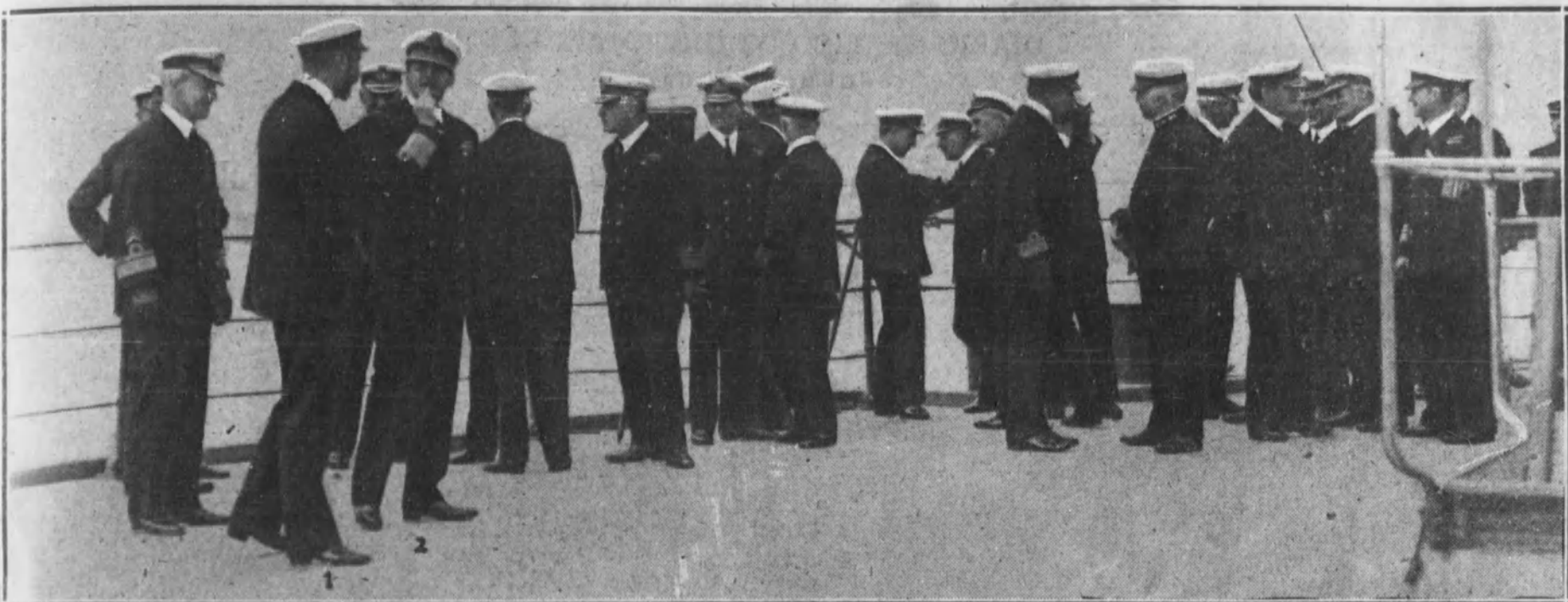
### ADMINISTRACION CENTRAL

**Marina.**—Dirección general de Navegación y Pesca marítima.—Aviso a los navegantes. **Instrucción pública.**—Subsecretaría.—Registro general de la Propiedad intelectual.—Obras inscritas en este Registro general durante el segundo trimestre del año actual.

**Fomento.**—Dirección general de Obras públicas.—Aguas.—Autorizando a D. Alfredo Velasco y Sotillos para derivar 500 litros de agua por segundo del río Durcal, en término municipal del mismo nombre, para crear un salto de agua con destino a la producción de energía eléctrica.



## LA GUERRA EN FRANCIA



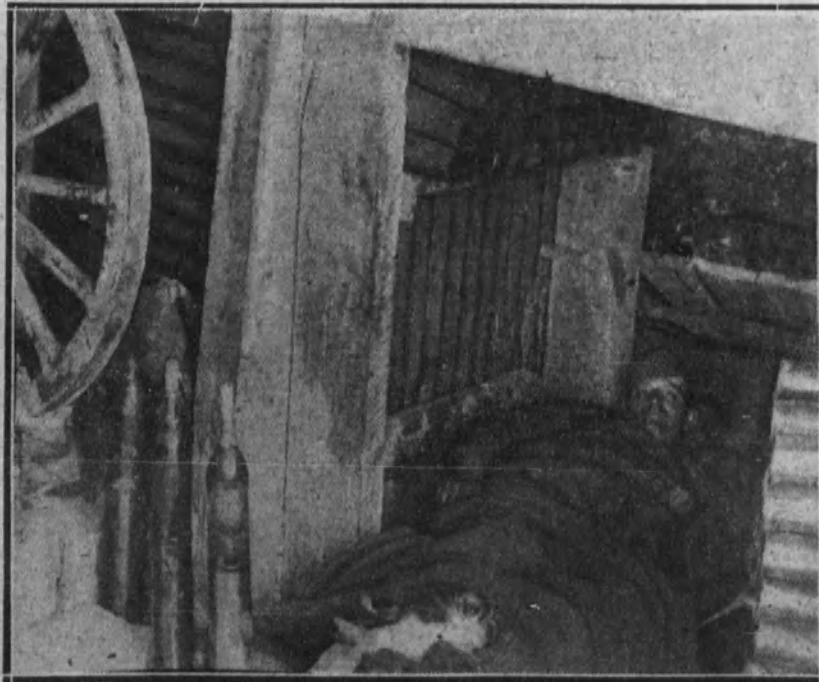
Su Majestad el Rey de Inglaterra conversando afablemente con Sir David Beatty, a bordo de un gran acorazado británico de la Escuadra del Canal.



Revista de voluntarios en Egham, cerca de Londres, antes de la marcha a los campos de agricultura en la zona reconquistada en Francia.



Columna de infantería norteamericana embarcando en los camiones-automóviles para acudir a la línea de fuego en la región de Verdun.



Soldado norteamericano y su gato «mascota» descansando en el subterráneo de la trinchera durante una pausa de la batalla.



# EL FÍGARO

DIARIO DE MADRID

Con libertad, ni ofendo ni temo.—ARTIGAS

DIEZ CÉNTIMOS



TRIESTE.—Panorama de la ciudad. En el círculo, César Battisti, uno de los más decididos continuadores de la patriótica labor de Oberdan. Nacido en Trento, de ideas socialistas y hombre de una cultura y de un valor extraordinarios, era diputado ante la Dieta de Innsbruck, cuando estalló la guerra, y marchó a Italia para enro-

larse como soldado en el ejército alpino. Puesta a precio su cabeza por los austriacos, fué apresado siendo oficial, y pudiendo suicidarse, no quiso, resignándose a sufrir todos los martirios, porque creía con ellos servir a la causa de Italia y enardecer aún más el sentimiento nacional de los suyos. Fué ahorcado en Trento. Hoy, que las provincias cautivas vuelven a Italia por la victoria de las armas, la personalidad de Battisti, ya heroica, adquiere aun más relieve. El representa la victoria de los muertos que dieron su sangre por un santo ideal.

## SALUTO ITALICO

“Quando?” i vecchi fra sé mesti ripetono,  
che un dí con nere chiome l'addio, Trento, ti dissero

“Quando?” tremono i giovani che videro  
pur ieri da San Giusto ridere glauco l'Adria.

Oh al bel mar di Trieste, a i poggi, a gli animi  
volate co'l nuovo anno, antichi versi itálici!

G. Carducci.

¿Cuándo?—tristes, preguntanse los viejos,  
que aún negros sus cabellos, ¡oh, Trento!, te dejaron.

¿Cuándo?—rugen los jóvenes que vieron  
desde San Justo el sonriente Adriático.

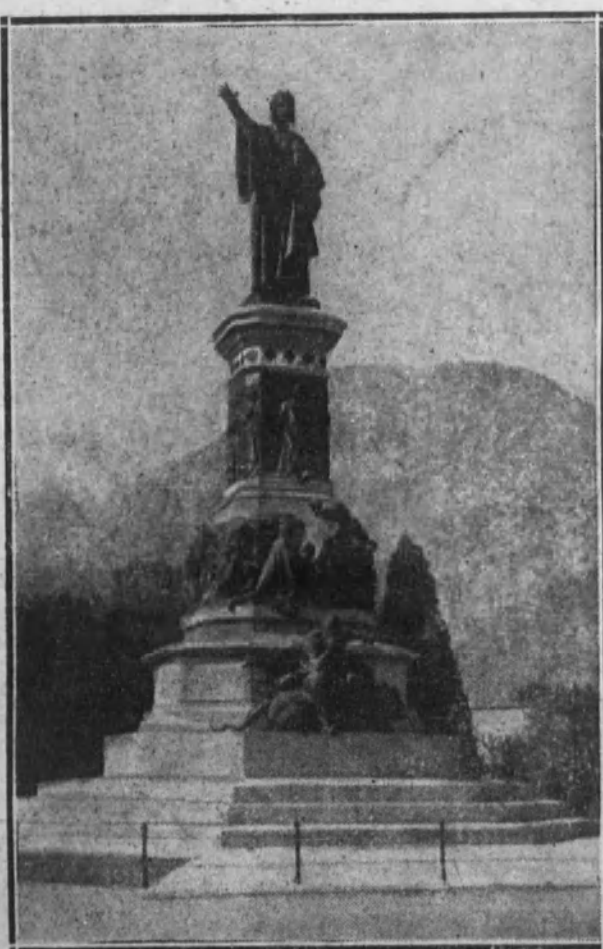
¡Oh, al bello mar de Trieste, hacia las almas,  
vuela en el año nuevo, antiguo verso itálico!

JOSUE CARDUCCI.

(Traducción rítmica del italiano.)



TRENTO.—Vista de la torre y del foso del castillo del «Buen Consejo», donde fué ejecutado César Battisti.



TRENTO.—Monumento al Dante, en cuyo pedestal se lee la más bella poesía de Carducci a la Italia irredenta.